

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 14 de agosto de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.308

Atentado al pluralismo

La nueva ley de elecciones sindicales favorece a los sindicatos mayoritarios

Barcelona.— La nueva ley que regula las elecciones sindicales «atenta contra el pluralismo sindical», según un estudio de la asociación patronal «Pequeña y Mediana Empresa de Cataluña»

(PYMEC), al que tuvo acceso Efe. En el informe se afirma que la ley favorece a los sindicatos mayoritarios, debido al sistema de escrutinio de los votos y dificulta que las centrales minoritarias obtengan representación oficial.

Esta asociación patronal considera que era necesaria la existencia de una ley sindical para cubrir el vacío legal que se padecía hasta ahora, pero asevera que «la normativa debería haberse adecuado a la realidad del país».

La patronal de la pequeña y mediana empresa expresa en el informe su preocupación por la posible abstención que se registrara en los comicios sindicales, y considera que los trabajadores que no participan en los mismos constituyen «el sindicato más numeroso de todos».

No obstante, la asociación patronal se muestra pesimista ante una pronta solución de la abstención, a causa de la actitud de los sindicatos mayoritarios y del desencanto político que padece la población.—Efe

Por el estatuto

Satisfacción en la Oficina de la OLP

Madrid.— La decisión del Gobierno español de formalizar el estatuto de la oficina de la OLP (V/ pág. 16), ha sido acogido «con gran satisfacción» por los representantes de esta organización en Madrid. Un portavoz de esta oficina expresó su «agradecimiento» por la decisión «que es el resultado de las buenas relaciones entre el PSOE y el actual Gobierno de España con la OLP, y de la amistad entre el pueblo español y el pueblo palestino».—Efe

Guipúzcoa

Tres vehículos más, incendiados esta madrugada

San Sebastián.— Dos vehículos, uno propiedad de un concejal de Herri Batasuna de Irún y otro de un simpatizante de este grupo de Oyarzun, fueron totalmente destruidos por el fuego esta madrugada, informaron en este partido y en la Policía Municipal respectivamente.—Efe

Pescadores españoles y portugueses amenazan con bloquear la frontera del Guadiana

Vila Real de Santo Antonio (Portugal).— Los pescadores españoles de Isla Cristina y portugueses de Vila Real bloquearán la frontera fluvial del Guadiana si las autoridades de ambos países no consiguen un acuerdo pesquero fronterizo.

Un portavoz de los pescadores portugueses que ha negocia-

do la situación con sus colegas españoles ha informado que a partir de agosto están dispuestos a presionar para la firma de un acuerdo pesquero local, cuya negociación se arrastra desde la primavera.

Los pescadores desean un acuerdo que permita a los españoles la pesca de navajas en aguas portuguesas y a los lusos la captura de besugo y otros pescados de mesa en aguas hispanas.

Los principales problemas para un acuerdo, según el portavoz, citado por la agencia ANOP, son la eventual destrucción de las artes de los pescadores de

Monte Gordo y la proximidad de los pesqueros españoles a las costas turísticas de Monte Gordo y Manta Rota.

Los españoles, según el portavoz están dispuestos a respetar la temporada alta turística, no pescando los meses de julio y agosto, y a constituir una mutua para indemnizar los posibles perjuicios causados a sus colegas de Monte Gordo.

Para el presidente de la organización de productores de Vila Real (Guadispesca), Fernando Matías, la solución al problema terminaría con una situación angustiosa para decenas de familias de ambos países.—Efe

SEGOVIA

Fallecen un conductor, cerca de Cantimpalos, y el segoviano herido de gravedad en las inmediaciones de Orense

Hadit prepara su recital del próximo día 22

(Pág. 3)

Informaciones de Cuéllar, Coca, Aguila-fuente, Navalmanzano, El Espinar, Fuentepelayo y Cabezuela

(Págs. 5, 6, 8 y 9)

Deportes: Los problemas y las incógnitas, siguen en la G. Segoviana

(Pág. 12)



Figueras (Gerona).— Un grupo formado por dieciocho alumnos, de edades comprendidas entre los 9 y 14 años, de la escuela municipal de Cistella (Gerona), han realizado un mural de 5,90 metros por 2 de alto, en homenaje al pintor Salvador Dalí.

Telefoto EFE

Libano

Otros 15 muertos y 40 heridos por explosión de otro coche-bomba en Beirut

Beirut.— Por lo menos 15 personas murieron y 40 resultaron heridas en una fuerte explosión que sacudió hoy un distrito comercial en el sector cristiano de Beirut Este, informó la Voz del Líbano.

La emisora cristiana precisó que la explosión, causada posiblemente por un coche bomba, se produjo en una concurrida calle del barrio de Dora, cerca del hospital de San José.

NUMEROSOS COCHES DESTRUIDOS

La explosión destruyó numerosos automóviles y provocó incendios en edificios vecinos.

El Gobierno autónomo vasco analiza la situación política

San Sebastián.— El Gobierno autónomo vasco analiza hoy la situación política en esta comunidad y sus relaciones con la Administración Central, en una reu-

nión que se celebra en el palacio de Miramar de San Sebastián, que comenzó pasadas las once de la mañana.

Todos los veranos, en el mes de agosto, el Gobierno autónomo vasco celebra un consejo en San Sebastián.

Tras esta reunión, Ardanza comparecerá ante los medios informativos, previsiblemente, para tratar sobre los contactos que su Ejecutivo ha mantenido con ETA-militar y una posible disolución del Parlamento vasco y adelanto de las elecciones autonómicas, que conllevaría la ruptura del pacto de legislatura que mantienen con los socialistas.—Efe

Nuevo planeta, de 15 Kms. de diámetro, descubierto por tres astrónomos daneses

Copenhague.— Tres astrónomos daneses anunciaron haber descubierto un nuevo planeta de quince kilómetros de diámetro, y al que bautizaron con el nombre de «Pedersen» (en homenaje al matrimonio que donó cincuenta millones de coronas para erigir un planetario en Copenhague). El nuevo cuerpo celeste fue descubierto por el observatorio da-

nés de Brorfelde, a partir de una fotografía tomada en septiembre de hace dos años. En la placa se podía ver una pequeña mancha. Tras estudiar otras fotografías, se descubrió la mancha en otras tres, lo que, según los astrónomos, permite afirmar que se trata de un nuevo planeta.

París.— El presidente de Francia, François Mitterrand, dio recientemente un «toque de atención» al Gobierno de Jacques Chirac respecto a las expulsiones hacia España de varios presuntos militantes de ETA, en el Consejo de Ministros que presidió Mitterrand el pasado día seis.

El presidente mostró su inquietud sobre las medidas, diciendo: «Cuidado de todas maneras a mantenernos fieles a la tradición de tierra de bienvenida que caracteriza a Francia».—Efe

apunte del día

NATACION... Y TOROS

El escenario donde tuvo lugar ayer por la tarde la inauguración de los V Campeonatos del Mundo de Natación no podía ser más típico de nuestra tierra, al igual que los actos que se celebraron después con tal motivo. La verdad es que no se «herniaron» los miembros de la organización de este acontecimiento deportivo en pensar en este acto inaugural. Miren ustedes: plaza de toros (por muy primera plaza mundial que sea), rejoneo (sólo había faltado un tablao flamenco), y muestra del arte ecuestre (pase, por ser, además de bello, un arte que muy esporádicamente vemos en televisión). A toda esta coctelería den ustedes unos movimientos a ritmo de pasodoble español (léase «soldadito español—soldadito valiente» y «banderita tu eres roja—banderita tu eres gualda») y resultará la mezcla ideal para dar al resto de los países esa imagen que tanto queremos cambiar de españoles con el clavel en la oreja.

En España hay otras muchas cosas que se pueden mostrar a los deportistas que ahora nos visitan y, de hecho, así ha pasado cuando se han celebrado aquí otros acontecimientos deportivos de esta magnitud. Y también creemos que en España hay suficientes compositores de música como para ofrecer cosas más originales. En fin, con lo de ayer, cuando regresen a sus países de origen, los extranjeros seguirán teniendo de nosotros la misma idea de siempre. ¿Quién dijo aquello de que queríamos cambiar de imagen?

CARTAS DE LOS LECTORES

Respuesta a una petición de «devolución de voto»

Sr. Director:

Le ruego tenga la amabilidad de publicar en el periódico de su digna dirección la contestación que doy a la carta abierta que me dirige doña María Fuencisla Sacristán, y que se publica en la edición del pasado día 8.

Distinguida Sra.: Contesto con placer a su carta, aunque lamento no poder ofrecerle otra respuesta que la ya dada por mí al Sr. Travesi.

Debo rechazar, con la mayor cortesía, el término de «fraude» que Vd. emplea para calificar el deseo de los parlamentarios del PDP de tener voz propia en el Congreso y en el Senado y reitero el argumento de que la oposición se ejerce mejor desde diferentes voces y que lo que de verdad importa es trabajar honestamente y con la mayor eficacia posible.

En Segovia votamos casi 100.000 personas y cada una decide su voto por motivos que ella misma y solamente ella conoce. Vd. expresa sus ideas —y hace muy bien en hacerlo— al decir que votó la lista que yo encabezaba no por este hecho en sí sino por el Sr. Fraga. Yo, como político, debo escucharla, agradecer con humildad sus críticas y, también, con humildad, hacerle una pregunta: ¿de verdad puede Vd. pensar que está en disposición de hablar en nombre de los más de 32.000 votantes que votaron mi candidatura? Algunos, estoy seguro, piensan como Vd.; otros no, porque a lo mejor piensan lo contrario que Vd.

Lo que sí la ofrezco, porque es

mi deber, es enviarle todos los estudios sociológicos de que dispongo sobre la valoración de los candidatos a las elecciones pasadas, su conocimiento e implantación en Segovia, hechos antes, en y después de las elecciones generales.

Porque lo que no creo que quiera Vd. es que hagamos un intercambio de firmas al estilo de don Juan Tenorio o Luis Megía, a fin de que yo le ofrezca a Vd. las de aquellos que votaron la candidatura de Coalición Popular, precisamente porque yo la encabezaba.

Para terminar, quiero recordarle que he sido elegido cuatro veces consecutivas por los segovianos y que, en alguna de las ocasiones en que fui elegido, otros partidos que le son tan queridos a Vd., también se presentaron con el mismo líder nacional sin obtener escaño alguno.

Quedo con el mayor afecto a su disposición y dispuesto siempre a mantener un diálogo cordial aunque no pueda complacer sus deseos que de forma tan vehemente me solicita.

MODESTO FRAILE POULADE
Diputado por Segovia

«CONCURSO SERVICIO DE BARES» CASINO DE LA UNIÓN

Salen a concurso los servicios de BAR del Casino, en su Sede Social y Club Polideportivo.

Pliego de condiciones, hasta el 15 de septiembre de 1986, en la Secretaría de la Sociedad y en la Gestoría Castilla.

Suscríbase a
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Yo fui agente comercial

M. OLEZA

Casi no sé cómo llegue a ello, pero el caso es que, de la noche a la mañana, me vi convertido en agente comercial. Había unos antecedentes familiares, surgieron ciertas circunstancias, y algunos profesionales —los que conozco, de verdad, son gente estupenda— me impelieron a entrar «en la compañía». Me dejé llevar. Ante tanta amabilidad y tanto compañerismo —cuando parece que hay tanta rivalidad—, no pude, ni supe, decir que no. Y ahí me vi, convertido en agente comercial, en representante de comercio, como todavía hoy les llaman muchos; y como creo que a la mayoría de ellos también les sigue gustando que se les llame. Porque lo de «representante de comercio» es algo entrañable, cariñoso, que estaba en boca de industriales y comerciantes cuando tenían que hacer la llamada de turno al representante que llevaba tal o cual firma para hacerle un pedido. Y el representante, el agente comercial, diligente, rápido, se presentaba en el lugar y atendía amablemente al cliente.

Mi aventura —porque fue una aventura— como agente comercial no tuvo una duración larga. Se requieren unas cualidades concretas, un sentido especial, una intuición y, por supuesto, una vocación plena, para ejercer la profesión. Como para cualesquiera otra. Por eso, aunque puse mi mejor voluntad, aunque también aprendí a ejercer como agente comercial, no pude durar mucho tiempo en la profesión. Pero ahí guardo mi título oficial, con cariño, porque ese título representa una etapa más en mi vida, y una etapa que supuso una experiencia importante en el contacto con las gentes más variadas.

Pero mi experiencia no pudo ser muy grande, porque tenía un campo de acción limitado. Algunas «casas» comerciales, importantes, sí, sin aspiración a aumentar el número. Mas, lo suficientes para poder escribir hoy de la experiencia, de una gran experiencia humana tanto de cara al comerciante como de cara a los compañeros del Colegio Oficial. Por algunos de ellos he conocido muchos episodios, risas y lágrimas de la profesión; aventuras, peripecias, anécdotas... Por haber convivido con ellos —y no por mi «experiencia»— puedo decir que la de agente comercial es una profesión llena de sugerencias, de sorpresas, y por supuesto, de contactos humanos. Por eso, el representante de comercio, el agente comercial, tiene que reunir también unas excelentes cualidades humanas que le permitan un trato adecuado, siempre correcto, con el cliente. De ello puede depender, en muchas ocasiones, que se haga la compra, que se haga «el pedido», que se pueda rellenar la hoja correspondiente del talonario con tantos kilos de... tantos de... y tantas cajas de... o tantas botellas de...

ESPECIALIDADES

Hay agentes comerciales que en su «cartera» llevan fir-

mas de productos muy variados y dispares; algunos, porque todo es bueno para allegar unos fondos que puedan ayudar para ir tirando la familia; otros, porque les entusiasma la variedad y no tener que decir «eso no lo llevo»; aquellos prefieren especializarse en un determinado producto y sus derivados; éstos, tienden hacia unos géneros que más se encaminan a la industria que al pequeño comercio. Para todos hay. Y muchos pueden encontrar lo que buscan en las relaciones de demandas que los boletines de los Colegios Oficiales proporcionan, en ofertas llegadas de los más variados puntos de España y con géneros asimismo de los más diversos, e incluso pintorescos.

Dentro de la profesión, los que lograron «carteras» de firmas muy importantes, prácticamente imprescindibles en determinadas industrias, tienen la «ventaja» de que, en la mayoría de las ocasiones, son los clientes los primeros interesados en telefonarles para hacerles el pedido o pedirles que se pasen por la industria para tratar ciertos asuntos. Otros, los más, tienen que lanzarse diariamente a la calle, y a la carretera, para ir de acá para allá, para ofrecer este nuevo producto, para recordar que sigue en oferta aquel otro, para decir al cliente que el último pedido que le sirvió ya tiene que estar agotándose... Y el cliente, casi sorprendido, comprueba que es cierto. Y es que, el buen agente comercial, no se limita sólo a vender, sino que vigila los pedidos y calcula los tiempos de consumo para estar al día y procurar que su cliente, que también tiene otras muchas preocupaciones, nunca carezca del producto que le va a solicitar.

LOS TIEMPOS CAMBIAN

Por fortuna, los tiempos cambian, y las condiciones en que hace unos años, todavía no muchos, trabajaban los representantes de comercio, también están modificándose. Hoy es una profesión generalmente reconocida, estimada y valorada; los agentes comerciales se apiñan en un Colegio Oficial que defiende sus intereses y les representa, y ahora, con motivo del ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, se abre ante ellos un nuevo y amplio horizonte, porque la figura del agente comercial va camino de establecerse en un código internacional reconocido por todos los miembros no sólo del Mercado Común, sino también por otros importantes países. Cabe esperar, pues, que esta profesión tan antigua adquiera pronto un reconocimiento oficial pleno, aunque ello llevará consigo una paulatina adaptación de los profesionales a nuevos estilos, nuevas formas, nuevos horizontes...

Los actuales momentos, muy difíciles en el aspecto económico, constituyen un auténtico reto para los agentes comerciales, pero ellos, con su peculiar estilo, con su profe-

sionalidad, saben que deben seguir firmes al pie del cañón y saben también que, en buena parte, la reactivación económica está en sus manos. Estudian la situación, resuelven problemas, plantean salidas, aconsejan y colaboran con sus clientes a que los productos sigan constituyendo atractivo para el consumidor.

CUALIDADES

El agente comercial es una persona dotada de cualidades específicas. Vender no es fácil, y para lograrlo, hay que estar bien impuesto en el producto que se ofrece, al tiempo que convencido de la bonanza y utilidad del mismo. Un fallo en este aspecto puede tener graves consecuencias. De ahí que muchos se esfuercen en seleccionar, de entre quizá una amplia «cartera» que puedan llevar, aquellas firmas más responsables en todos los órdenes, desprendiéndose de las inseguras.

Hay que tener un temple de primera calidad, y paciencia, porque el cliente no puede atender siempre, en el momento de la visita, al agente comercial. Y éste tiene que hacer uso de sus dotes de aguante para aguardar a que el consumidor de turno desaparezca y poder iniciar o reanudar la conversación y la exposición de las excelencias del producto que ofrece. O volver al siguiente día, o al otro, o al otro. Pero en la perseverancia está el éxito.

Y tiene que saber dominarse y dominar cualquier situación de rechazo. Y tiene que saber sonreír, incluso en situaciones personales anómalas y a veces dramáticas. Y tiene que saber ser generoso. Y observador. Y conversador afable, sin pasarse en sus palabras.

Así, más y más cosas que podrían decirse del agente comercial. ¿Y dicen algunos que es una profesión de recurso, para la que vale cualquiera? Yo he sido, circunstancialmente, agente comercial; y me gustaba, porque me encanta el trato con las gentes, pero... son muchas y muy especiales las cualidades que debe reunir un buen profesional; y por encima de todas, la vocación, una grande y fuerte vocación.

EVOCACION

Diferente a la vocación es la evocación. Este último vocablo se refiere a la añoranza, a la vuelta al ayer con el pensamiento. ¿Cuánto podrían contar algunos agentes comerciales, o representantes, o viajantes, o comisionistas, como también se les llamaba!

¿Cuánto de humano, de sufrimientos, de simpático, de pintoresco podrían narrarnos los veteranos! Aquellos hombres que con su cartera en la mano, o con dos o tres bultos llenos de muestras, recorrían antaño la geografía segoviana, la geografía española, de ciudad en ciudad, de pueblo en pue-

(Continúa en la pág. 15)

SUCESOS

UN MUERTO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Una persona ha resultado muerta en la madrugada de hoy a consecuencia de un accidente ocurrido en la tarde de ayer sobre las 18,30 horas en la C-603 a su paso por el término municipal de Cantimpalos, según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil. El fallecido, Millán Gilsanz Alvarez, de 52 años, vecino de Cantimpalos, conducía el vehículo matrícula VA-7373-G, cuando por causas que se desconocen se salió de la calzada por la margen izquierda colisionando contra un talud. Fue trasladado en estado gravísimo al Hospital General de Segovia donde nada pudieron hacer por su vida, que perdió sobre las dos horas de la pasada madrugada.

ROBOS

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa que en

CUELLAR se ha producido una denuncia de un robo en el interior de un almacén del que se llevaron varias botellas de licores y kilos de café valorado todo en 98.000 pesetas. En Segovia capital, a un súbdito italiano le han sustraído el radiocassette del coche.

Asimismo, del interior de un coche inglés han robado efectos por valor de 30.000 pesetas, ocasionándole daños al vehículo por importe de 8.000 pesetas.

* * *

Por su parte, los bomberos efectuaron dos salidas para sofocar el incendio producido en unos pastos en la Cuesta de Santa Lucía y en la Cuesta de los Hoyos.

Aclaraciones sobre el bando municipal de riegos de parques y jardines

Nota de Alcaldía. — Con la finalidad de dar exacto cumplimiento al horario establecido para la práctica de riegos de parques y jardines de la capital, esta Alcaldía y dada la jornada de trabajo establecido para el personal al servicio de este Excmo. Ayuntamiento por el presente se dispone que el horario fijado para efectuar estos riegos será de siete a diez horas de la mañana, y en días alternos, de lunes, miércoles y viernes, rigiendo éste desde la publicación del mencionado Bando Municipal.

Segovia 11 de agosto de 1986.

EL ALCALDE EN FUNCIONES
Juan Evaristo
González Herrero

Fallece el segoviano herido en accidente en Orense

En la Residencia Sanitaria de Orense, en cuya UVI se encontraba internado, como ya informamos, ha fallecido José Fernández Pérez, recaudador de Contribuciones, segoviano, que hace unas fechas sufrió un accidente de tráfico en las inmediaciones de aquella ciudad, cuando conducía un turismo en dirección a Vigo. El cadáver del infortunado será trasladado a nuestra capital, donde mañana, a las 12, recibirá sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda.

Su esposa y la amiga de ambos que les acompañaba en el vehículo siguen internadas en el Hospital Provincial de Orense, ya que su estado continúa siendo grave, dentro de alguna mejoría experimentada.

Hadit prepara su recital del día 22

«Estábamos deseando actuar en un local cerrado donde la gente va a escuchar»



«Somos eso que ahora se llama semiprofesionales». Aunque no viven de la canción, es para ellos un hobby lo suficientemente fuerte como para preparar muy en serio cada una de sus actuaciones en directo. Cuando éstas se producen muchos se preguntan ¿Pero todavía existe el grupo? Y es que Hadit no se prodiga en apariciones públicas, pero sigue estando ahí trabajando por mantener una llama que prendió hace casi catorce años.

Durante este tiempo ha habido de todo: discos, apariciones en televisión, recitales de grato recuerdo, cambios de componentes e incluso una disolución que duró sólo unos meses. «Los suficientes para superar problemas y una crisis de identidad que veníamos padeciendo. Luego volvimos a ponerlo en marcha». Señal de que cuando existe el gusanillo puede con todo.

Ahora ensayan a tope porque preparan un concierto nocturno que tiene fecha fija: el próximo día 22. Pero lo que más ilusión les hace es el lugar elegido: el patio de armas del alcázar.

— Esto será como la realización de nuestros sueños. El patio de armas tiene ya una cierta tradición de espectáculos poco movidos, donde la gente va a escuchar. Hacía tiempo que queríamos cantar en Segovia en un local cerrado donde no tuviéramos que cantar obligatoriamente jotas o canciones, digamos, populares. Las canciones que estamos preparando tienen ecos más lentos y una instrumentación muy cuidada. No es que las otras nos disgusten. Nos apetece también cantar en las fiestas de los pueblos cuando la gente pide más marcha. Pero ocurre que recitales como el del próximo día 22 no se nos presenta frecuentemente, por ello lo estamos preparando con mucho mimo.

La mayor parte lo ocuparán romances y otras canciones que el grupo ya tenía recogidas. Canciones en las que se ha incluido

un violín y un violonchelo para darles mayor realce musical.

«YA NO SOMOS PURISTAS»

Al cabo de tantos años ya no les molestan esas comparaciones que a veces son inevitables. La existencia, por ejemplo, de un grupo tan conocido fuera de la provincia como Nuevo Mester hacía normal que se buscaran semejanzas o diferencias. «Ahora ya no nos preocupa; no nos planteamos si nuestro sonido es como el del Nuevo Mester o se parece más a Joaquín Díaz o Ismael. Además, al principio éramos muy puristas, pero ahora pensamos que no tiene mucho sentido. Ahora tocamos las canciones en base a los instrumentos que sabemos y que nos gustan en cada caso».

Recitales como el que se acerca responden a esa necesidad que siente el grupo de transmitir lo que han recogido, por otra parte, y del modo que a ellos les parece más agradable. Sobre el escenario estarán Rafael Cantalejo y Jesús de Blas —los únicos que quedan del primer Hadit—, Curro Sanz, Blanca Sánchez, María del

Barrio, Gloria y Enrique Quintanilla. Como una colaboración especial, actuarán junto a ellos Joaquín Hidalgo al violín y Pepe al violonchelo. Será la única actuación en directo del grupo este verano pues tienen otros planes para los próximos meses: «Sí, estamos esperando un nuevo componente de Hadit en forma de niño, ya que Blanca está esperando un hijo y un nuevo marido para el grupo que nos traerá María. Así que vamos a estar muy ocupados».

Mientras tanto, podrán ir matizando una idea que no se les quita de la cabeza: grabar un nuevo disco. «Nos lo estamos planteando, pero no por el afán de grabar otro disco sino porque nos daría mucha pena que el grupo desapareciera y con él una serie de canciones que a nosotros nos han valido para mucho. Así, una vez, que estuviera grabado «carta sobre la mesa, presa» como se dice en el juego. Las canciones quedarían más allá de Hadit».

A.T.

(Fotos: Fernando Aranguren)

Al Aire de la Calle

CALLE DE ANTONIO MACHADO

Otra de las vías a la que nunca se ha prestado atención, al menos en el tramo que discurre junto al Ambulatorio. Lleva así años, con baches, con piedras, con tierra, y nadie «se acuerda» de esta vía.

SABER ESTACIONARSE

Hay conductores excesivamente despreocupados a la hora de estacionar sus vehículos. Unos le colocan en el primer hueco que encuentran, sin apu-espacios para dejar lugar a otro; eso de que el que primero llega, da dos veces, lo practican de maravilla. Yo tengo sitio; y el que venga detrás, que se fastidie; cuando lo más grato es apurar al máximo el espacio para dejar hueco a otro conductor que quiera aparcar.

También hay conductores que no tienen en cuenta para nada a los peatones y cuando aparcan junto a una acera, meten sobre ella el motor del vehículo, obligando al transeúnte a dar un ro-

déo por impedirle el paso. Entre otros lugares donde esto ocurre figura la acera de la fachada de la Delegación de Turismo, frente a nuestra Redacción.

AUTOBUSES URBANOS

Algunos asiduos usuarios de los autobuses urbanos se dirigen a nuestra Redacción exponiendo su malestar por el abandono en que se encuentran, generalmente, estos vehículos. Nos dicen que en algunos faltan asientos, que otros son demasiado viejos para ofrecer máximas seguridades, que la limpieza suele brillar por su ausencia (aunque en esto también fengan parte de culpa los usuarios, si arrojan papeles al suelo del vehículo)... Son cuestiones que, a nuestro entender, tienen fácil remedio. La empresa del servicio tiene que esforzarse por darle bueno, adecuado con las necesidades, y velar así por su buena imagen, porque no es beneficioso para nadie que ésta se deteriore por ciertos descuidos.



SANTA TERESA

La Lastrilla
Tel. 43 77 00

TODAGRES



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 15 de agosto

Van 227 días; faltan 138.
Sol: De 7,25 a 21,13 horas.

SANTORAL

La Asunción de la Virgen María, Begoña, Paloma y Reyes. Santos: Tarsicio, Alicia y Margarita.

PENSAMIENTO

«El hábito convierte los placeres suntuosos en necesidades cotidianas» (A. Huxley).

FARMACIA DE GUARDIA

Atienza Silvestre, José Zorrilla, 127.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 13

1150

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
0	50
50	500
150	5.000
1149	1.250
1151	1.250

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

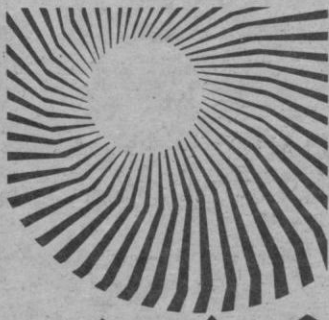
En Segovia

En la tarde de ayer:

Presión atmosférica: 676,2 m/m
Viento del NE.
Temperatura máxima: 30,2°.

En la mañana de hoy:

Presión atmosférica: 677,6 m/m
Viento del NE.
Temperatura mínima: 14,4°.
A las 8: 14,6°.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREMO: PRECAUCIÓN.
PÉDRAZA Y ALBERCA. INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGÍA. COMISIÓN DE LA SEGURIDAD.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Pinturas de Manuel Alcorlo.

TORREÓN DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Dibujos a plumilla, sobre temas segovianos, de Santos San Cristóbal Sebastián. Hasta el 24 de agosto.

(A beneficio de la iglesia de San Clemente, de Segovia).

ALGUARÍN DE ARTE ENEBRO

Bronces y óleos de Ana Núñez. Horario: 10 a 2 y 5 a 8. Festivos, de 12 a 2.

HOSTERIA NACIONAL DE PEDRAZA

Acuarelas y dibujos infantiles, en pequeño formato, de Sánchez Muñoz. Visitas, todos los días, de 12 a 20 horas.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos,
4 defunciones y
8 matrimonios

Nacimientos: Francisco José Labaca y Martínez-Abarca, hijo de Francisco de Asís José y de María Paloma. Sonia de Lucas y Carretero, de Juan Luis y de María Sacramento. María Yulema Nicolás y Fernández, de Angel Luis y de María Fuencisla. Laura Fuentes y Moral, de Nicanor y de María del Pilar. Jaime Rubio y Miguel, de David y de María del Carmen. Daniel Fernández-Manchón y Rubio, de José Manuel y de María Jesús.

Defunciones: María Socorro Díez y Yagüe, de 65 años. María del Rosario Moreno y Gil, de 84. Manuel Arahuetes y Santiuste, de 72. Diego Sanz y Baeza, de 64 años.

Matrimonios: José Javier Cano y Vega con Beatriz Domingo y Estefanía. Francisco Javier Gómez y de Pablos con María Jesús Fuentetaja y Sastre. José Lobato y Melgarejo con Raquel García y de Pablos. Julián Santa Basilisa y Sanz con

Agueda Lobo y Rodrigo. Pedro Carreras y Rico con María del Mar Cristóbal y Peña. Alfredo Rubio y Arribas con María Estrella Nicolás y Vallejo. Javier San José y del Barrio con Sara Ruano y Albertos. Angel San Clemente y Serrano con María Angeles Martín y Santos.

CONCURSOS

III PREMIO DE PERIODISMO «V CENTENARIO LA RABIDA»

«Huelva como provincia. Su futuro» es el tema sobre el que tienen que versar los artículos periodísticos o literarios que quieran participar en este premio y que habrán tenido que ser publicados antes del 15 de septiembre en cualquier periódico en lengua castellana. El plazo de admisión finaliza el día 25 del mismo mes y habrán de enviarse a: Huelva Información. «Concurso V Centenario». Plaza de San Pedro, n.º 7 21004-Huelva, a donde se pueden dirigir para más información.

CONCURSO NACIONAL DE COMPOSICION DE PIANO

El Conservatorio Profesional de Música «Jesús Montero» de Cantabria convoca este concurso

Motor Segovia, S. A.

VEHICULOS DE OCASION

Garantía de 6 meses o 1 año

- Renault 18 GTS, SG-C
 - Renault 18 GTD, SG-C
 - Renault 7 TL, M-DM
 - Nissan Patrol, SG-D
 - Ford Fiesta 1.1 Guía, SG-C
 - Audi 80 GTE, M-CG
 - Peugeot 504 Diesel, M-DF
 - Seat 131 Superm., M-DP
 - Seat 131 Superm. 2500, SG-C
 - Ronda GL 1.5, M-GZ
- Disponemos de cualquier marca y modelo revisado
Guadarrama, s/n.
Polígono Industrial
Teléfono 43 71 62

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA SITUACIÓN EN LOS FRENTE DE SOMOSIERRA Y GUADARRAMA ES SATISFACTORIA

Burgos.— Comunicado oficial facilitado por el cuartel general del Ejército del norte, a las 21 horas del día de ayer, 13 de agosto de 1936:

En los frentes de Somosierra y Guadarrama, sin variación, registrándose alguna actividad, tanto en la actuación de la artillería como de la aviación. Las columnas volantes continúan su misión y recorren sus respectivos sectores, sin novedad apreciable.

El Ejército del sur consolida su línea de comunicaciones, continúa su marcha sobre Extremadura y reduce concentraciones contrarias señaladas en algunos puntos de las provincias de Jaén, Córdoba, Granada y Málaga.

MARTINEZ BARRIO SE ENCUENTRA PRISIONERO EN EL «ALCALÁ GALIANO»

Dicen de Valencia que Martínez Barrio pretendía la formación de un Gobierno para las provincias de Cataluña, Levante y Murcia con su presidencia. Enterados los comités del deseo del sevillano, le prendieron y le llevaron a bordo del «Alcalá Galiano», en donde se encuentra prisionero.

en el que podrán participar compositores españoles que no sobrepasen la edad de 35 años. Las obras, que no están sujetas a ninguna limitación formal ni estética, deberán estar escritas para piano y ser originales e inéditas; no habrán sido interpretadas en audición pública. Las obras deberán ser enviadas en original y dos copias y antes del 15 de septiembre a dicho conservatorio. Para más información pueden dirigirse a la Delegación Territorial de Educación y Cultura de nuestra ciudad, calle Infanta Isabel, n.º 14.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El coche fantástico. 16,30, En la naturaleza. 17,00, La superabuela. 17,30, La tarde, vaya tarde. 18,25, Avance telediario. 18,30, El kiosko. 19,15, Dentro de un orden. 19,45, Campeonato del Mundo de Natación. 21,00, Telediario. 21,35, La sangre de otros. 22,30, La comedia dramática española. 00,25, Telediario. 00,55, Teledeporte especial. 01,25, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Manos artesanas. 19,30, Alicia en el País de las Maravillas. 20,00, A-u-a-ba-buluba-balam-bambu. 21,00, Fila 7. 22,10, Cine club. 00,10, Especial cine. 01,00, Metrópolis. 01,30, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.
Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.
Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.
Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.
Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rne.

PROGRAMACION REGIONAL PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con las distintas provincias castellano-leonesas. 15,05, Carretera regional (avance de Carretera nacional con datos de interés centrados en Castilla y León). 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

Radio

PARA MAÑANA

00,30, Noche de verano. 2,30, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,15, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porretas. 12,03, Onda Media. Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,15, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes musicales. 19,03, Santo rosario. 19,30, Voces de España. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Música y noticias. 22,03, Información local. 22,10, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Pido la palabra». 10,03, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El loco de la colina», «De la noche a la mañana».

Radio

F.M. 90.6

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparaté. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

antena3

F.M. 94.8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial - Los 33 de Antena 3 -. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Su pergarcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial - Los 33 de Antena 3 - (repetición). 05,00, Super-garcía (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

SEMAT

ASEO URBANO S.A.

NOTA INFORMATIVA

MAÑANA, VIERNES DIA 15 DE AGOSTO (FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION), NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO

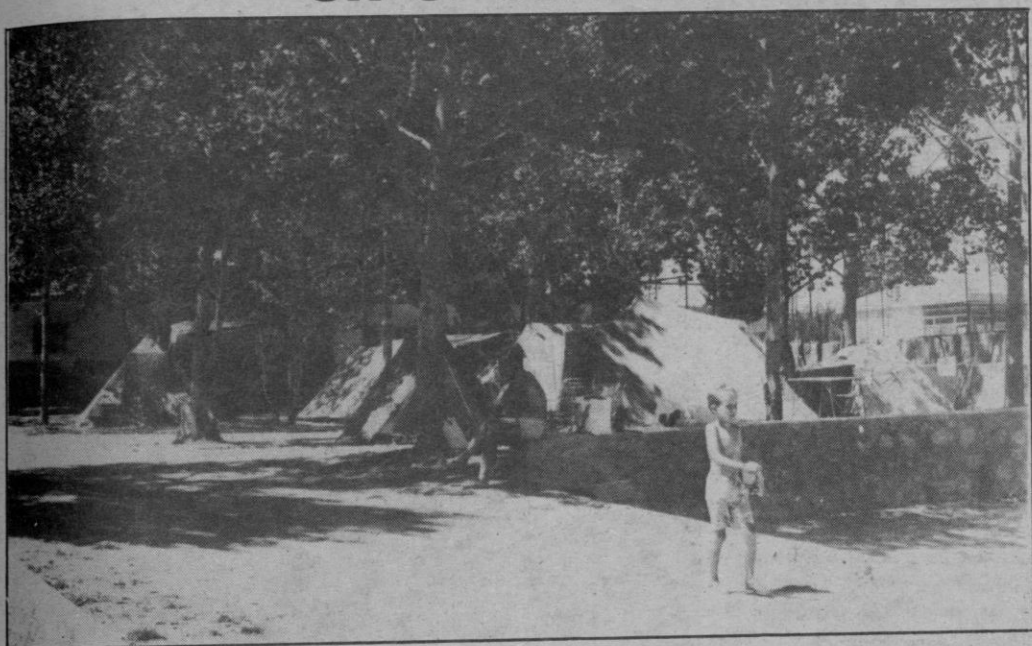
ASEO URBANO, S. A., empresa concesionaria de este Excmo. Ayuntamiento del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras de esta ciudad, comunica a todo el vecindario y público en general, que MAÑANA, VIERNES DIA 15 DE AGOSTO, NO SE EFECTUARA, EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO, por tener el carácter de día festivo.

Por lo que rogamos se abstengan de depositar las bolsas de basura en los sitios acostumbrados.

Al mismo tiempo que agradecemos la colaboración, que no dudamos será prestada, pedimos disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionarles.

Firmado: José Antonio Pastor Martín. DELEGADO

El camping de Segovia, un alto en el camino



En la carretera nacional 601, camino de La Granja, se encuentra el Camping «El Acueducto» de Segovia, único de la provincia. Tiene seis años de vida y desde hace dos años está calificado de segunda categoría, cuyas principales diferencias con la tercera, la que antes tenía, son que hay mayor número de servicios, además de que es posible comprar alimentos de primera necesidad como leche, pan, latas de todo tipo, etc. en una pequeña tienda.

La temporada se inicia en junio y termina en septiembre, teniendo una capacidad para 420 personas, aunque a estas alturas del verano ha pasado ya la época de máxima afluencia y se encuentra a medio cupo.

El camping cuenta también con piscina, bar, duchas de agua caliente y depósitos de reserva de agua.

Juan Félix Esteban, hijo de los dueños, nos comenta que la mayoría de los que acuden al camping son extranjeros, sobre todo franceses, alemanes, ingleses e italianos, aunque cada vez hay más españoles que eligen este medio para pasar sus vacaciones.

A diferencia de los camping que se encuentran por las costas, en los que la gente suele quedarse todo el tiempo de sus vacaciones, los del centro son más bien de paso, ya que dos o tres días son suficientes para ver la ciudad y luego proseguir viaje.

En cuanto al comportamiento de la gente, no tienen ningún tipo de queja, sobre todo por parte de los extranjeros que llevan más años acostumbrados a viajar de esta forma. Las tiendas de campaña que se pueden ver

en el camping van desde las más simples a las roullottes que parecen hoteles ambulantes, con todo tipo de comodidades.

El camping de Segovia figura en todas las guías turísticas nacionales e internacionales.

Los precios por día son de 250 pesetas por persona, la misma cantidad por tienda y por coche y de 275 pesetas por caravana.

A.S.G.

((Fotos: F. de Aranguren))



CABEZUELA

La vaquilla del barrio «Las Picas»

El barrio de Las Picas es el barrio occidental de Cabezuela. Desde el campo, ofrece la forma de rada o ensenada, con sus extremos: al Sur, la prolongación de Las Picas, hasta la Cerrona, donde la pobrera, junto a los Prados; y al Norte, la Calleja, alargada y coronada por las Caleras, ya en el lomo del Alto Las Viñas.

En las Picas, había una fuente o pozo de uso público, el Pozo Las Picas, que todavía sale a relucir en las conversaciones con los mayores del pueblo. Razón que, posiblemente, explique la existencia del barrio.

La puerta de la iglesia da al «Alamo». En el Alamo, nace la

calle de Las Picas, con dirección Norte-Sur. Su paralela, al puente, es la calle Tobiza.

El barrio —solera de familias de rancio abolengo en Cabezuela— Andresones, el tío Terribles, Patricios, Periquines, Zorras, el tío Matonas... — hoy, a estos nombres, han sucedido otros: Los Peñas, las Peñas, las Herreillas...

LA VAQUILLA

Viernes, ocho de agosto de 1986, diez y media de la noche. El reloj de la Casa Consistorial miraba complacido la procesión, lenta, pacífica, de los devotos que salían de misa. De pronto, se alarmó ante la invasión en algarabía de chillos y carreras de una nube de chiquillos. Los devotos aligeraron el paso. ¡La vaquilla! Pero, no. Se trataba del desfile del festejo, en toda regla, con su música, precedido de improvisados gigantes y cabezudos que amenizaban el griterío infantil. El desfile iba precedido por el patriarca del Barrio, Fidel Picazo, respetable, muy bien caracterizado, con traje y sombrero de época. En la Plaza de Oriente, hubo un paréntesis en que se bailaron jotas, ya en el barrio, concurrenciadísimo, prácticamente todo el pueblo, una niña leyó el pregón de fiestas, que fue muy aplaudido. Después, se soltó la vaquilla (menos «vaca»; más «-illa»). Y abundó limonada, animación y música (la del pueblo, con el añadido de trompeta y platillos. Después, Los Blusas, con la dulzaina del Majo).

Cerró la noche una cena de hermandad en la explanada del barrio, en la que participaron todos.

Triunfó la buena voluntad del barrio, que se ganó el beneplácito de todo el pueblo. Fueron éxito todas las improvisaciones que se presentaron.

Cabezuela echa de menos una fiesta de verano. La vaquilla de Las Picas llenó ese vacío.

FELIX MATAMALA

Profesiones religiosas en las Hermanitas de los Pobres

La residencia de las Hermanitas de los Pobres en la localidad madrileña de Los Molinos, en la que se encuentran los ancianos segovianos, se apresta a celebrar una fiesta especial el próximo día 29. Se trata de la profesión de seis religiosas, acto que tendrá lugar en la capilla del noviciado, en el curso de la Eucaristía que se oficiará a las 12 por el Nuncio de Su Santidad. Próximamente harán votos también otras religiosas, entre ellas dos segovianas.

En cuanto a los ancianos segovianos residentes en Los Molinos, siguen confiando en que el Ayuntamiento solvente cuanto antes el plan de ordenación para que la finca de las Hermanitas en nuestra ciudad pueda volver a ser sede de estos ancianos. Ahora, en el verano, están recibiendo la visita de ancianos de otras residencias, con los que departen cariñosamente. Las religiosas nos cuentan la añoranza de estos 60 hombres y mujeres por volver a su tierra, aunque en la residencia de Los Molinos gozan de todo tipo de comodidades.

EL SEÑOR

DON JOSE FERNANDEZ PEREZ

(Recaudador de Contribuciones)

Ha fallecido en Orense, víctima de accidente de circulación, el día 13 de agosto de 1986

A los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, doña Carmela Rodríguez García; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar mañana día 15, a las 12 de la mañana, en el cementerio del Santo Angel de la Guarda, donde se rezará una oración. Acto seguido recibirá cristiana sepultura.

El funeral por el eterno descanso de su alma se dirá el lunes, día 18, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín.

La misa de privilegio se oficiará el martes, día 19, a las 8 de la tarde, en dicha iglesia.

El cadáver, procedente de Orense, llegará al Santo Angel de la Guarda a las 12 de la mañana aproximadamente.

CUELLAR

PROGRAMA DE FIESTAS 1986

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL)

De repetitivo ha sido calificado el programa de fiestas que ha presentado el Ayuntamiento a la población cuellarana a través de un folleto ilustrado con fotografías de actos de las fiestas de años anteriores. Con el desencarnamiento de las reses de los festejos taurinos de los días 1, y 2, acto que se celebrará por segundo año y con la experiencia de la decepción del primero, comenzarán los programados para

las fiestas de este año. Tras este, inauguración del alumbrado ferial y verbena popular.

A las siete y media del sábado, apertura oficial de las fiestas de los encierros. La procesión de la patrona desde la iglesia de Santo Tomé, la Virgen del Rosario; presentación del pregonero, título que recae este año en Severino Salgado Fernández juez, serán los preliminares del desfile de las pandas oficiales y de las verbenas nocturnas populares de este día.

Domingo 31: A las ocho horas, dianas y pasacalles. A las nueve, primer encierro. A continuación, en la iglesia de San Miguel, misa solemne con asistencia de las autoridades locales, y baile de gigantes y cabezudos. Por la tarde, primer festejo taurino a cargo de los diestros Pedro Moya, Víctor Mendes y Emilio Oliva. A las ocho, en la plaza de la Soledad, actuación de la compañía de títeres y marionetas Horacio. A las diez, en la Plaza Mayor, verbena popular.

Lunes 1: A las nueve y media, segundo encierro. A las diez y media segunda suerte de la probadilla. A las doce y media, en la Plaza Mayor, actuación del grupo folklórico Coro y Danzas de Cáceres. A las seis y media de la tarde, corrida del rejoneo por los caballeros Angel Peralta, Rafael Peralta, Manuel Vidrié, Joao Moura, Ignacio Vargas, y Antonio Correa. Por la noche en la plaza de la Cruz, verbena popular.

Martes, 2: A las mismas horas que días anteriores dianas y pasacalles y encierro. A las doce y media suerte de probadilla y por la tarde, novillada picada a cargo de los diestros David Luguillano, Miguel Baez Litri y Rafi Camino. A las once de la noche, quewa verbena popular por la orquesta de Angel Velasco.

Miércoles 3: Por la mañana, dianas, encierro, salida por las calles de gigantes y cabezudos y probadilla. A las seis y media de la tarde último festejo taurino por los alumnos de la Escuela de Tauromaquia de Madrid, Luis Miguel García «Cascorrito», Jesús Pérez «El Madrileño», Marino Jiménez y Carlos Aurelio Neila. A continuación, desfile de las pandas y más tarde octava suerte de probadilla. Por la noche, verbena en la plaza de la soledad.

Jueves 4: A las doce de la mañana, por primera vez, encierro infantil, desde los paseos de San Francisco hasta la plaza de toros. Por la noche, a las diez y media, en la explanada de la plaza de toros especial fin de fiestas con la quema de una colección de fuegos artificiales.

NAVALMANZANO

Juana Francisca Martín, vecina de la localidad, ya es centenaria

(DOROTEO GOMEZ, CORRESPONSAL)

Juana-Francisca Martín, Muñoz, natural y vecina de esta localidad, cumplió el día 16 del pasado junio 100 años de edad desde su nacimiento el año 1886, conservando sus facultades físicas, no así las mentales que desde hace unos dos años perdió la memoria.

Contrajo matrimonio con su convecino Justo Otero Muñoz el 7 de octubre de 1905, de cuyo matrimonio nacieron 8 hijos, 2 de los cuales fallecieron, viviendo en la actualidad los 6 restantes, un hijo en Madrid, 3 hijas en Segovia; una de ellas viuda y las restantes casadas, permaneciendo en Francia las 2 restantes y de estado solteras.

Como descendía de los hijos e hijas viven nueve nietos y catorce bisnietos.

Su vida transcurrió unida a su esposo, permaneciendo en Bilbao durante 12 años, donde él trabajaba en la empresa Altos Hornos de Vizcaya y posteriormente regresaron al pueblo de su naturaleza, viviendo modestamente ya que el trabajo era como jornalero eventual, hasta el fallecimiento del esposo que ocurrió el 10 de septiembre de 1950. Desde entonces vive en compañía de sus hijas que la cuidan a temporadas.

No percibe pensión alguna del Estado ni empresa, si bien del Fondo de Asistencia Social le abonan la cantidad de 15.000



Juana Francisca Martín, en una reciente fotografía

pesetas mensuales.

Como anécdota curiosa cabe recordar que hace unos 4 años, cuando la procesión de San Cristóbal pasaba por delante de su domicilio, tuvo el valor de bailar una jota al son de la música en compañía de otro señor de su época, acto digno de poderlo fotografiar en el momento para recordarlo siempre por sus descendientes.

Ninguna persona de esta localidad, por muy avanzada que sea su edad, recuerda hayan existido habitantes que llegarán al centenario de su nacimiento, ni tampoco lo oyeron relatar a sus antepasados, por muy viejos que fuesen.

EL ESPINAR

Visita del secretario regional del Partido Carlista

(ALBERTO LOPEZ VILLA, CORRESPONSAL)

Enrique Cordero de Ciria, secretario general del Partido Carlista, se encuentra en El Espinar pasando sus vacaciones de verano por vigesimoséptima vez.

Algo que le ha sorprendido y que le ha llamado la atención en su última visita a nuestro pueblo es el buen número de carteles de Izquierda Unida (su coalición) que aún se conservan en las paredes y muros, muchos más que los votos que luego obtuvieron aquí.

Sobre la inexistente participación en la vida social segoviana y espinarieta del Partido Carlista, declaró que para ello se necesitaría algún militante que

por cierto no hay ninguno en nuestra provincia, y a nivel de la comunidad autónoma sólo existe un pequeño grupo en Valladolid y algunos históricos pero casos aislados en Burgos y Palencia que no tienen ni mucho menos asumido el planteamiento socialista autogestionario del partido, ya que nunca asisten a los congresos.

Sin embargo no se descarta que si el Partido Carlista acudiera a las elecciones generales próximas en solitario y en esta zona, obtuviera algunas decenas de votos del mismo modo que por poner un ejemplo, los han obtenido los comunistas catalanes.

El hecho de que la palabra

«carlista» aparezca en las siglas de su partido, dijo que era algo histórico y que por lo tanto no se debiera relacionar directamente a los carlistas del siglo pasado con los de éste, puesto que el partido ha evolucionado mucho hasta llegar a sus actuales planteamientos, al igual que sucede con otros partidos también históricos como el PSOE «que lleva la O de obrero, y ya ven» declaró.

Esperemos que estas breves declaraciones que el secretario general del Partido Carlista hace aprovechando su estancia en nuestra tierra sirvan para que por estas zonas se dejen de hacer juicios gratuitos sobre algo que, como el Partido Carlista, se desconoce.

AGUILAFUENTE

Por segunda vez, la Escuela Municipal de Danza, brilló en medio de los aplausos



Las alumnas de la Escuela Municipal de Danza, durante su actuación

(J.A., CORRESPONSAL)

Como acto final del programa oficial que se inicia con motivo de las fiestas patronales de la villa en honor de Nuestra Señora de la Asunción, por segunda vez en esta localidad, actuó la Escuela Municipal de Danza de Segovia.

El buen recuerdo dejado en su actuación del pasado año, hizo repetir la experiencia, celebrándose en esta ocasión en la plaza de toros, brindando así la oportunidad a mayor número de espectadores de poder presenciar este bonito espectáculo de danza.

Bajo la dirección de Concha Fernández, actuaron las bailarinas (por orden de apellidos): Sonia Aguirre, Mercedes García, Amparo Herranz, M.^a Dolores

Herrero, Ana Belén Lázaro, M.^a Jesús Martín, Carmen Mediavilla, M.^a Luisa Municio, Ana de Pablos, Pilar Pascual, Mari Luz López, Yolanda Sánchez, Marta Sanchidrián, M.^a Eugenia Sanz y Ana Vigo.

Estrenando trajes y con números nuevos, se presentó el grupo, en medio de una particular expectación, con un atractivo programa.

El público quedó muy satisfecho, apreciándose una mayor perfección con relación al año anterior, y logrando también una gran armonía en el conjunto que brilló en medio del contento y la satisfacción de los espectadores, lo que provocó merecidísimos aplausos.

FUENTEPELAYO

Gran éxito del concertista Ramón Sastre

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL)

Dentro del Ciclo Cultural que se está celebrando en esta población, cabe destacar, y ha sido un acierto de los programadores del mismo, la actuación que ha tenido el profesor Ramón Sastre de Segovia con su guitarra.

Un gran concierto de música clásica a la guitarra ha sido el que nos ha dado con ejecución de obras de Giuliani, Tárrega, Albéniz y otros como Villalobos, R. Borges y obsequiándonos al final con unas alegres «seguidillas».

Una gran cantidad de público llenó por completo y aun fuera

de él el salón de actividades del Centro de Educación Especial «Huarte de San Juan» donde se celebró, lugar de gran sonoridad, donde se percibía perfectamente las notas que desgranaba Ramón Sastre y luego al terminar cada ejecución la enorme cantidad de aplausos que se le dedicaba.

Fuentepeelayo que en otras ocasiones y dentro de su modestia ha sido como un trampolín para la elevación y conocimiento de los que aquí han venido, esmeramos que ahora también se de esta circunstancia con este gran ejecutor de música a la guitarra que es Ramón Sastre.

Nuevas reflexiones del Papa sobre el demonio

«Es sólo un ángel desobediente y rebelde de Dios»

Roma.— Juan Pablo II abundó ayer, en un parlamento dirigido a más de 8.000 peregrinos, en las reflexiones sobre el demonio, en el marco de la catequesis que lleva haciendo desde hace unos meses sobre los ángeles. El Papa Wojtyla afirmó que la Iglesia acepta incluso «la posesión

diabólica», es decir, que el diablo se adueña de un cuerpo humano.

Según el Papa, el problema del demonio, que es sólo «un ángel desobediente y rebelde de Dios», plantea en realidad «el conflicto entre las fuerzas oscuras del mal y la redención».

En su disertación añadió que hoy hacer catequesis significar «prepararse a la condición de lucha propia de la vida de la Iglesia en este tiempo último de la historia de la salvación». De algún modo, ha dicho el Papa Wojtyla, el demonio «ha conquistado el dominio del hombre» e influye sobre todo «en su fantasía y en sus facultades superiores», para alejarlo de la ley de Dios.

El Papa, que llegó en helicóptero desde su residencia veraniega de Castelgandolfo, a 30 kilómetros de Roma, para celebrar la habitual audiencia de los miércoles, a la que no renuncia ni en verano, dijo que la doctrina de la Iglesia pide que no se exagere la importancia del demonio pero también «que no se niegue su existencia ni se minimice su acción maléfica».

Chirac gana también la «batalla» de la televisión

París.— La televisión contará en Francia con dos canales públicos, tres privados y uno semipúblico, según la nueva ley de comunicaciones aprobada definitivamente por el Parlamento en la madrugada de ayer. La ley, una de las más polémicas del Gobierno de Jacques Chirac, será «revisada», a petición de los socialistas, por el Consejo Constitucional, que puede modificar algunos extremos pero que probablemente no alterará las grandes líneas. La polémica sobre este cambio profundo del paisaje audiovisual, prometido por Chirac en la campaña electoral, ha afectado tanto a la oposición, como a los partidos en el poder.

Propuesta por Botha

Reagan, a favor de una «cumbre» sobre Suráfrica

Chicago.— El presidente norteamericano, Ronald Reagan, aceptó ayer la propuesta del presidente surafricano, Pieter Botha, de celebrar una conferencia internacional sobre el problema del Estado racista. A dicha conferencia estarían invitadas, además de Estados Unidos y Suráfrica, las principales potencias europeas: Francia, República Federal de Alemania y Reino Unido. Con todo, las primeras reacciones en estos países son contrarias a la celebración de esa «cumbre».

Las conversaciones, en las que Botha aceptaba incluir a los Estados africanos limítrofes con Suráfrica, tratarían sobre la situación de violencia planteada en la zona, pero no sobre el desmantelamiento de la política de segregación racial, o «apartheid», contra las razas de color.

Poco después de que Botha pronunciara su discurso, el presidente norteamericano se hacía eco del mismo en una conferencia de prensa celebrada en Chicago. Reagan señaló que él y el presidente de Suráfrica comparten el deseo de acabar con el «apartheid» e insistió en su oposición a las sanciones contra el régimen de Pretoria. El presidente estadounidense manifestó que su país ha estado en contacto con algunos de los dirigentes negros más destacados en Suráfrica y aseguró que «todos ellos se oponen, rotundamente, a las sanciones».

PANORAMICA

EL SALVADOR: Un maquinista de tren y su ayudante murieron ayer al explotar una bomba colocada por la guerrilla sobre una vía férrea a unos 20 kilómetros al norte de la capital salvadoreña.

BELGICA: Unos 200.000 soldados de la OTAN ocuparán Europa, desde Noruega a Turquía, en las maniobras de otoño que durante tres meses, desde el 19 de agosto hasta mediados de noviembre próximos, anunció un portavoz del Mando Supremo Aliado (Shape).

PERU: El canciller de Perú, Allan Wagner, ha dirigido una enérgica protesta al embajador de la República Democrática Alemana (RDA) en Lima, por no haber recibido respuesta a peticiones anteriores para que ese país esclarezca su participación en el embarque de armas que portaba el «Pia Vesta». El barco danés estuvo en aguas peruanas el pasado mes de junio, con un cargamento de armas embarcadas en Rostock, Alemania Democrática, con un destino aún no aclarado.

CHINA: Nikolai Talizin, uno de los cuatro viceprimeros ministros de la URSS, viajará en septiembre a China para tratar de los intercambios comerciales, económicos, técnicos y científicos entre los dos países, según informaron ayer fuentes oficiales en Moscú.

Según Helmut Kohl

El muro de Berlín, «un monumento a la inhumanidad, al que nadie debe acostumbrarse»

La RDA conmemoró con un gran desfile militar el XXV aniversario de la «barrera antifascista»



El canciller alemán, Helmut Kohl, durante el acto celebrado ayer en el Reichstag. A la izquierda, el embajador norteamericano, Richard Burt, y entre ambos Annemarie Renger, vicepresidenta del Parlamento de la RFA

Berlín Oeste.— El canciller federal alemán, Helmut Kohl, propuso ayer, con motivo del XXV aniversario de la construcción del muro de Berlín, una más estrecha cooperación con las autoridades de la República Democrática Alemana en beneficio de los alemanes.

Durante un acto celebrado en el Reichstag (antiguo Parlamento) en Berlín Oeste, a la altura del muro, Kohl subrayó la disposición de Bonn, a pesar de las diferencias políticas y económicas de los dos Estados germanos, a continuar el diálogo con la RDA.

«MONUMENTO A LA INHUMANIDAD»

El jefe del Gobierno germano destacó que la división alemana sólo puede ser superada con más intensas y mejores relaciones entre Berlín Este y Bonn, y calificó el muro que parte en dos la antigua capital alemana de «monumento de la inhumanidad», al que nadie debe acostumbrarse.

«El muro, las alambradas y la orden de disparar contra los fugitivos tienen que desaparecer», manifestó el líder de los cristiano-demócratas alemanes federales, y añadió que la libertad de tránsito y la libre circulación de informaciones y opiniones entre los dos Estados en Alemania

debe convertirse en práctica diaria.

CONMEMORACION EN LA R.D.A.

La República Democrática Alemana (RDA) conmemoró ayer con un solemne desfile militar en Berlín Oriental el 25.º

aniversario de la construcción de la «barrera de protección antifascista».

La atracción principal de la ceremonia desarrollada en la avenida Karl Marx fue el grandioso desfile, seguido por una multitud de berlineses orientales, de las unidades combatientes de la clase obrera (las milicias obreras), cuyos miembros, en número de 400.000, levantaron el muro de Berlín.

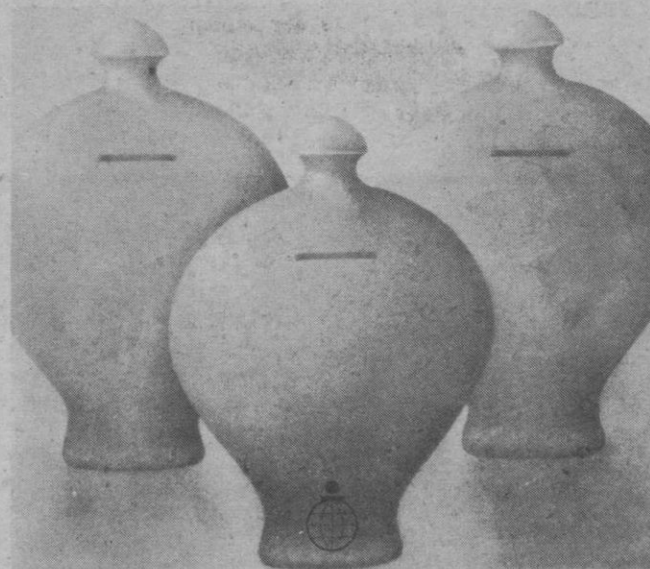
MILES DE SOLDADOS EN EL DESFILE

Banderas de la RDA y rojas, así como pancartas con la inscripción 25 años de protección del socialismo fueron exhibidas en el desfile, presidido por Honecker, secretario general del Partido Socialista Unificado, en el que participaron también miles de soldados con casco de acero y armados con metralletas, así como unidades blindadas. El cortejo fue cerrado por los pioneros de las Juventudes Comunistas (FDJ).

30 BECAS

DE LAS CAJAS DE AHORROS

La Fundación Fondo para la Investigación Económica y Social de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, en colaboración con Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, convoca 30 becas (de 600.000 pesetas cada una) para los licenciados en las Facultades de Económicas y Empresariales, Políticas y Sociología, y Derecho (que hayan concluido sus estudios de licenciatura con posterioridad a 1980), destinadas para Trabajos de Investigación o Tesis Doctorales relacionados con los problemas socioeconómicos y financieros españoles.



BASES EN CUALQUIER OFICINA DE LA



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

Teléfono 43.64.61. Ext. 362.

Fallece en accidente la viuda de Orson Welles

Las Vegas.— La actriz italiana Paola Mori, viuda del actor y director cinematográfico Orson Welles, falleció a consecuencia de las heridas que sufrió en un accidente de tráfico. El automóvil en el que viajaba Mori, de 57 años, fue embestido por otro vehículo.

La actriz fue internada en el hospital Desert Springs, donde falleció pocas horas después, víctima de graves heridas en el cráneo. El conductor del otro automóvil sufrió fracturas de la pierna y un tobillo.

La viuda de Welles, condesa de Girafalco, actuaba con el nombre de Paola Mori en películas italianas.

Saludo del Alcalde

Caucenses:

Una vez más, con la enorme fortuna de vernos de nuevo en fiestas, auspiciados por el manto de Nuestra Señora y la protección de San Roque, se nos convoca a revivir la vieja y ancestral tradición de las Fiestas Patronales.

Con este motivo, desde mi cargo de alcalde, junto a la magnífica Corporación que me acompaña, deseo manifestaros Paz, Alegría y Concordia. Que estos festivos días que se aproximan, sean motivo poderoso para hermanar a toda la población, en un hábito de auténtica felicidad colectiva.

Un saludo muy especial a todos los hijos de Coca que acceden a la Villa, aunque sea de manera esporádica, a todos los visitantes que nos honran con su presencia, y el recuerdo entrañable a los que por diversas causas no van a estar junto a nosotros en jornadas tan señaladas.

El agradecimiento de toda la Corporación en pleno, y el abrazo sincero y cordial, de vuestro alcalde y amigo.

JOAQUIN OVIEDO DE ROJAS

LAS PEÑAS



CASTILLA

Camiseta roja con castillo amarillo y pantalón blanco. 90 miembros. Mixta.

PLATANO BALU

Camisa negra, pantalón blanco y boina blanca. 60 miembros. Mixta.

CENCERRO

Camiseta azul clara. Pantalón blanco y boina roja. 25 miembros. Mixta.

ENREDO

Camiseta azulona; pantalón blanco y boina blanca. 36 miembros. Mixta.

HALCONES

Camiseta amarilla; pantalón blanco. 25 miembros. Mixta.

SOPLACULOS

Camiseta verde; pantalón blanco. 15 miembros. Mixta.

ARDILLA

Camiseta azul marino; pantalón blanco. 18 miembros. Mixta.

COCA EN



PROGRAMA DE FESTEJOS

JUEVES DIA 14.— A las siete de la tarde, apertura oficial de las fiestas, con repique de campanas convocando a todos los habitantes de la villa a la iglesia parroquial de San María la Mayor, donde se llevará a cabo el canto de la Salve y ofrenda de flores a la Virgen. A las 7,30, desde la plaza Mayor, previo disparo de cohetes, la ilustre Banda Municipal de Música, dirigida por el insigne maestro Corbacho, recorrerá las principales calles interpretando alegres pasacalles. A las 7,45, salida de la comparsa de gigantes y cabezudos, acompañada de clarinete y caja. A las 8,30, desde el balcón del Ayuntamiento, pregón de fiestas a cargo del Ilmo. Sr. don Jesús Pastor García, delegado territorial de Cultura, en Segovia, de la Junta de Castilla y León. A las 8,45, visita a las peñas. A las 10 de la noche, en la plaza Mayor, desfile de carrozas y peñas, con destacados premios a las peñas y carrozas. A las 12 de la noche, en la plaza Mayor, velada musical, durante la cual se correrá un divertido «toro de fuego».

VIERNES DIA 15.— A las

8,15 de la mañana, dianas y pasacalles. A las 9, desfile de la comparsa de gigantes y cabezudos acompañada de la típica música. A las 10, primer tradicional encierro. Seguidamente, primera suerte de la «probadilla» con vaquillas. A las 12 horas, en la iglesia parroquial, solemne función eucarística en honor de la Asunción de Nuestra Señora. A las 6 de la tarde, en la plaza Mayor, manifestación popular de folklore castellano, con las actuaciones del grupo de danzas de Coca, «Grupo Folklórico Caucense», y el grupo de paloteo de Carbonero el Mayor. A las 11,30 de la noche, en la plaza Mayor, verbena popular, en el transcurso de la cual, se correrá un «toro de fuego».

SABADO DIA 16.— A las 9 de la mañana, diapas por la banda de música municipal. A las 9,45, en la iglesia parroquial, función religiosa en honor de San Roque, y a continuación, la tradicional procesión con el Santo. Finalizada ésta, en la plaza Mayor, actuación de los payasos «Fany y Pepín». Seguidamente, en el Centro del Jubilado, home-

naje a la tercera edad, con el ofrecimiento de un vino español. A las 7 de la tarde, segundo encierro tradicional. A continuación, capea popular. A las 9,30 de la noche, en la plaza Mayor, actuación del grupo folk «Tehona». A las 11,30 de la noche, en la plaza Mayor, verbena popular, con el habitual «toro de fuego».

DOMINGO DIA 17.— Celebración del Día de la Comunidad de Villa y Tierra de Coca. A las 9 de la mañana, dianas por la banda de música local. A las 9,45, desfile de gigantes y cabezudos. A las 12,15, en la plaza Mayor, recibimiento de las autoridades. A las 12,30, ofrenda de flores y misa ante la Patrona de la Comunidad, Nuestra Señora de Noguillán, en el barrio de Villagonzalo de Coca. A las 7 de la tarde, tercer encierro tradicional. Seguidamente, capea popular. A las 10,15 de la noche, en la plaza de toros, castillo de fuegos artificiales. A continuación, en la plaza Mayor, velada musical.

LUNES DIA 18.— Día de las peñas:



INDUSTRIAS CATALINA, S. A.

FABRICACION DE TUBERIA
Y CALDERERIA

Saluda a sus clientes
y amigos

Teléfono 58 61 61

Polígono de la Estación

COCA

MARIGOMEZ TAPIA, S.

Estación de Servicio 30.574
Ctra. de Cuéllar a Aldeanueva, Km. 32,6
COCA

Estación de Servicio ALV

Ctra. de Cuéllar a Nava de la Asunción, Km.
NAVA DE LA ASUNCION

MARIGOMEZ TAPIA, S.

Estación de Servicio 30.574
Ctra. de Santa M.^a de Nieva a Olmedo, Km.

Próxima apertura lavado automático
Al servicio de la comarca

San Fernando, Castilla y la guerra perdida

Por Victoriano Borreguero Vírveda

Está claro que nuestra Castilla, como dijo el poeta, «hace a los hombres y los gasta». Esta Castilla nuestra que «constituye una de las comarcas más originales de Europa por sus formas, por su color, por su flora, por el hombre que la habita. Por esto, pocos países hay más interesantes que el país castellano, así como no hay raza más inquietante, más original y más contradictoria que la raza de sus pobladores».

Y entre todos los hombres de esa original, inquietante y contradictoria raza castellana, el más importante prototipo, para muchos, fue el rey Fernando III, que además de rey fue santo y hombre ejemplar en la época que vivió.

Hijo de Alfonso IX, rey de León, y de doña Berenguela, reina de Castilla, no se sabe ni el día, ni el mes, ni el año de su nacimiento. De su madre «mamó» santidad y virtudes. De su padre, felizmente, no heredó apenas cualidades. Separados sus padres, al haberse declarado nulo el matrimonio por razones de parentesco, Fernando se marchó con su padre a León, y Berenguela se quedó en la corte de su hermano Enrique I de Castilla. Muerto éste, la madre de Fernando hereda el trono y llama a su hijo, de dieciocho años, renuncia en él la corona y le hace aclamar rey de Castilla, primero en Nájera y después en las Cortes de Valladolid. El padre montó en cólera por la cautela con que fueron instrumentados los anteriores acontecimientos, y, con dos poderosos ejércitos, entró en Castilla por tierra de Campos, arrasando todo a sangre y fuego. Fernando y Berenguela, «para no verse obligados a levantar la espada contra padre y ex-marido», ofrecieron generosamente la paz al invasor, pero Alfonso IX hizo oídos sordos y atacó a las tropas castellanas en las cercanías de la ciudad de Burgos. Por dos veces consecutivas fue derrotado el leonés, hasta que, en las proximidades de la tercera batalla, Fernando escribió a su padre una humanísima carta que conmovió las entrañas paternales hasta el extremo de ofrecer la retirada de sus tropas a cambio del pago de unos maravedises que con toda rapidez pagó el rey castellano.

Por consejo de su madre, casóse Fernando con la hija del emperador de Alemania, Beatriz, de cuyo matrimonio nacieron siete hijos. Muerta la esposa, volvióse Fernando a casar; esta vez con Juana de Ponthieu de la que tuvo otros dos hijos y una hija.

Su reinado fue fecundo en pacificación y en aciertos, a pesar de las continuas batallas contra los moros; aunque en el tema religioso —¡cosas de la época!— fue sobradamente intransigente: él mismo acarreo

sobre sus hombros la leña para quemar en hoguera pública a los herejes albigenses, o sea, aquellos señores y señoras que profesaban una doctrina procedente de la ciudad francesa de Albi y que, poco más o menos, aseguraban que no era necesaria la práctica de los sacramentos, el culto externo y la jerarquía eclesiástica.

Aficionado a la oración, a los ayunos continuos, a las más rigurosas penitencias... consiguió que los castellanos le tuviesen no sólo por santo sino que «le amaban como padre, al tiempo que le obedecían como a rey».

En el casi eterno tema de la Reconquista también fue afortunado el rey Fernando. En

norio III. Pero es el caso que, al morir Alfonso, el castellano fue desheredado y quedaron proclamadas sucesoras doña Sancha y doña Dulce, hermanastras de Fernando. Este acudió a León para reclamar sus legítimos derechos, y los pueblos iban espontáneamente entregándose a su paso: ¡tanta era la fama de piadoso y gran rey! Sólo la ciudad de León se resistió momentáneamente, hasta que, como cuentan las crónicas, San Isidro Labrador se apareció al defensor de la ciudad, don Diego Lope de Haro, hijo de la condesa doña Sancha, amenazándole de muerte «en el caso de que no entregase la ciudad a su legítimo dueño el rey Fernando». Ya rey de Castilla y León, conquistó para los cristianos importan-

para purificar la mezquita mayor antes de entonar el correspondiente y agradecido «Te Deum laudamus». Para gobernar interinamente aquella sede metropolitana fue nombrado el obispo de Segovia, circunstancia por la cual nuestro paisano tuvo un papel de indirecto protagonismo en la ejemplar muerte del rey Fernando). Como aseguró un tratadista cristiano, el rey Fernando unía «a la viveza de su fe el ardor de su religión. Todas sus empresas comenzaban por rogativas, proseguían con votos y acababan en acciones de gracias. Confiaba más en las oraciones de los religiosos que en el valor de los soldados, por eso decía que los templos eran los alcázares de sus reinos, las religiones sus muros y los co-

sea, que no se puede pedir más: un rey de esta tierra nuestra que, antes de morir, cuando le consultaron cómo quería el sepulcro y la estatua, contestó: «que sean mi vida sin reprensión ni culpa, y mis obras, mi sepulcro y mi estatua». Aunque no consintieran sus vasallos que el más grande de los reyes de Castilla quedase en el anonimato de un sepulcro sin alharcas. Cuando iba a morir, pidió al obispo de Segovia, don Ramón de Lizana, que le confesase y administrase los últimos sacramentos, realizando, después, aquel gesto, ya histórico, de desprenderse de todos los atributos reales y susurrar «Desnudo salí del vientre de mi madre y desnudo quiero volver al seno de la tierra». Era un treinta de mayo de hace setecientos treinta y cuatro años. Y su hijo, el rey Alfonso el Sabio, mandó construir un sepulcro que es todavía libro abierto de sabiduría y doctrina: en cada uno de los lados se inscribieron, con letras de oro, textos alusivos a la heroica biografía y a los títulos del finado, en castellano, latín, árabe y hebreo; además de doce sentencias de otros tantos hombres doctos de la época, en las que aparecen textos tan ejemplares como «en la vida tuviste la hermosura del cuerpo, y en la muerte moraste hermosura del alma», o «hasta aquí le loaban los que te conocían y ahora han de loarte los que no te conocieron».

En fin, que tanta fue la fama y recuerdo de las virtudes del rey Fernando que, después de larga tramitación, el papa Clemente X lo elevó oficialmente a los altares. Es claro, que respecto a este castellano, nuestra tierra no «hace a los hombres y los gasta». Porque la memoria del rey Fernando permanece en nosotros, como ejemplo edificante y como orgullo de pertenecer a una tierra de hombres singulares y excelsos.

Nuestra Castilla fue una nación con grandes alternativas de tristeza y alegría, de gloria y abatimiento: fuimos un pueblo derrotado cuando el 19 de julio de 1195 perdimos la batalla de Alarcos, al igual que nos coronamos de innarcables laureles el 16 de Julio de 1212 en el legendario triunfo de las Navas de Tolosa. Se nos abrieron las entrañas de humillación cuando el 23 de abril de 1521 fueron decapitados nuestros mejores héroes en Villalar, y supimos de la miel de la inmortalidad cuando el 12 de octubre de 1492 nuestra bandera castellana tomó posesión del Nuevo Mundo. Hoy, honramos a un pueblo victorioso, aunque no tengamos más remedio que confesar que, en Castilla, hemos ganado mil batallas pero, en definitiva, hemos perdido la guerra.



Lienzo del siglo XV que representa a San Fernando

treinta y cinco años, según cuentan sus biografías, no cesó en el empeño de reconquistar ciudades y tierras, y siempre, mientras duraban las campañas, a todo el pueblo «convocaba a continuas oraciones, rogativas y penitencias, para que Dios echase su bendición sobre las armas de los cristianos».

No había ninguna razón para excluir a Fernando de la secesión del reino de León porque el mismo Alfonso IX había hecho jurar a su hijo como heredero del trono, y como a tal le habían reconocido los prohombres leoneses y hasta el Pontífice Ho-

timas plazas: Murcia, Córdoba, Jaén, y sobre todo Sevilla, la ciudad que habría de ser sede de sus territorios y tumba de sus restos mortales. (Caso curioso: si en la conquista de León se apareció Isidro el Labrador para demostrar su apoyo a los soldados de Castilla, aquí, en Sevilla, fue el mismísimo San Isidro quien se manifestó milagrosamente al propio rey Fernando para asegurarle el triunfo de sus huestes cristianas, cosa que sucedió pocos días después entre el bullicio y la aclamación de los sevillanos, y las oraciones y ritos del arzobispo de Toledo don Gutiérrez

ros de los religiosos los escudrones que le defendían».

En la faceta religiosa, Fernando era, ante todo, un alma devota de la Virgen María, ya que toda acción a ella encomendaba y agradecía. En cuanto a su caridad social manifestaba empeño singular en ayudar y asistir al pobre y al necesitado: en campaña, por ejemplo, él mismo hacía oficio de enfermero con los soldados heridos.

De este rey castellano y leonés se ha dicho que fue el hombre más sabido de su reino, el más instruido, el más experimentado y el más prudente. O

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

¿Un esfuerzo inútil?

Un periódico económico de Madrid publicó un informe de origen oficial en el que pone en duda la correspondencia entre el esfuerzo y precio que está pagando el Gobierno para la instalación en España de empresas de elevado nivel tecnológico y la transferencia real de tecnología de esas empresas.

Los lectores ya tendrán algunas referencias sobre las facilidades de muy diverso orden que se conceden a las empresas extranjeras de tecnología avanzada dispuestas a instalarse en España. Estas facilidades comprenden exenciones fiscales, subvenciones, créditos de favor y toda esa gama de ayuda que suele ser habitual en cualquier política desarrollista, como la que se llevó a cabo en nuestro país allá por los años sesenta.

En principio no hay por qué oponer ningún reparo a ese camino o manera de atraer instalaciones, actividad económica y puestos de trabajo. Bienvenidos sean quienes acudan a echarnos una mano y ayudarnos a salir de nuestra modorra y atraso, porque algo hay de lo primero y bastante de lo segundo, sólo que hay que valorar lo que ello cuesta al contribuyente y los resultados que se obtienen, y eso es lo que pone en cuestión el informe de referencia.

A juicio de los autores del trabajo, únicamente un buen nivel de transferencia de tecnología podría justificar tan alto esfuerzo oficial, y dicho nivel se alcanza en pocos proyectos multinacionales autorizados durante los dos últimos años por el Gobierno español. Hasta el momento, únicamente cuatro compañías —Telettra, ITT-Standard, Olivetti y Ericsson— han transferido tecnología punta y aceptan un desarrollo futuro en este sentido. En cambio, existen serias dudas sobre la calidad de la tecnología que vayan a incorporar otras catorce multinacionales acogidas a las ventajas oficiales. Pero las conclusiones del estudio que sirven de base a este comentario, aún son más alarmantes al analizar las aportaciones puramente económicas, ya que, al parecer, las multinacionales inversoras han confiado más en las ayudas que puedan obtener aquí que en lo que ellas mismas vayan a traer. Naturalmente, para ese viaje, no se necesitaban alforjas, pero, en fin, no nos precipitemos en sacar conclusiones pesimistas. Baste, por ahora, en tomar nota de lo publicado y esperar a ver en qué queda una historia como ésta nunca excesivamente definida.

Informática en la empresa

Tratamiento de textos

Es de sobra conocido que el gasto anual de las empresas para las tareas de secretaría crece sin cesar. En muchas ocasiones, este tipo de actividad supone un «cuello de botella» en la presentación de proyectos, estudios, presupuestos, etc., debido a la gran carga de trabajo que soporta.

Esto ha impulsado a los fabricantes de ordenadores a desarrollar equipos informáticos especializados en el tratamiento de textos —en inglés «word processing»— surgieron a mediados de los años 60, debido fundamentalmente al volumen que estaba adquiriendo el papel mecanografiado dentro de la actividad diaria de la empresa.

Su instalación ofrece las siguientes ventajas:

- Ahorro de tiempo en la corrección, pase y formateado de textos mediante una simple gama de comandos que hay en el teclado.
- Aumento de la productividad eliminando repeticiones, puesto que la corrección puede hacerse separadamente por caracteres.
- Ahorro de costes de papel y espacio de archivo ya que el texto se almacena en discos permanentes o flexibles.

Existen gran cantidad de programas para procesar textos con pequeños ordenadores de gestión, e incluso siguen apareciendo nuevos programas así como versiones mejoradas de los ya lanzados al mercado. A la hora de la elección de un programa se ha de considerar un conjunto de características que hacen a unos programas de tratamiento de textos mejores que otros. Pero además de estas características propias de tratamiento de texto se ha de tener en cuenta la posible incorporación de herramientas auxiliares que enriquecen la simple edición e impresión. Algunas de ellas son:

- Diccionarios correctores. Su principal función es la de comprobar y verificar la ortografía de un documento. Existen diccionarios en distintos idiomas.
- Diccionarios silábicos. Se emplean para la división silábica de las palabras al final de las líneas.
- Diccionarios de sinónimos. Ayudan a estilizar las cartas al emplear diversos términos de un mismo concepto, evitando la repetición rutinaria de palabras.
- Correspondencia (Mailing). Su misión es la de incorporar direcciones a las cartas o documentos, con lo cual se consigue fácilmente la creación de

cartas personalizadas.

5) Capacidad de cálculo. Permiten realizar determinados cálculos en base a posibles valores numéricos existentes en los documentos habituales.

Respecto a las características propias de un tratamiento de textos podemos enunciar las que siguen:

Función de edición. Permiten insertar un nuevo párrafo en cualquier punto del texto, así como borrar, copiar y mover de lugar bloques de texto. También buscar un carácter o conjunto de caracteres o reemplazar una palabra por otra o un carácter por otro, etc.

Funciones de impresión. Con ellas es posible el diseño de la hoja impresa que el usuario desee, incluyendo márgenes de justificación a derecha e izquierda. También definen el número de líneas por página, el salto de página, encabezado y pies de página y la numeración de ellas.

Función de ayuda y control. Se trata del uso de teclas para diferentes funciones como la ejecución de otros programas y luego volver a la tarea de textos. Por ejemplo, la generación automática de copias de seguridad, la visualización del conjunto total de documentos y poder copiar y borrar ficheros de documentos.

MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

«PAGINAS AMARILLAS» EN DISCO

Los cuatro voluminosos anuarios que comprende las «páginas amarillas» de la guía telefónica de Tokio podrán estar al servicio de los abonados en un disco compacto desde el próximo año. Un lector acoplable a los ordenadores personales permitirá, en cosa de muy pocos segundos, acceder a más de un millón de fabricantes y comerciantes memorizados en el disco. Este desarrollo es uno de los primeros frutos del CD-ROM (Read Only Memory), cuyas especificaciones acaban de completar Philips y Sony. La lectura se efectúa mediante rayo láser, esa nueva revolución que se aproxima de la mano de la electrónica.

APRICOT, CON PERDIDAS

La firma Apricot, uno de los principales fabricantes ingleses de ordenadores personales, cuyos modelos se distinguían por sus continuas mejoras e innovaciones, ha declarado al término de su ejercicio fiscal, finalizado el 31 de marzo pasado, unas pérdidas cercanas a los 15,4 millones de libras, equivalentes a unos 3.300 millones de pesetas, en contraste con los bene-

ficios del año anterior, que ascendieron a once millones de libras.

Para hacer frente a la nueva situación, Apricot, aparte de proceder a una reestructuración de la empresa, que ha significado una reducción de plantillas y fuertes inversiones, dejará de fabricar los modelos de la gama baja y concentrarán todo su esfuerzo en el Apricot XEN, un modelo muy potente, compatible con el AT de IBM que incluye periféricos muy avanzados. En consecuencia, dejarán como novedad en la última feria del SICOB de París, celebrada en septiembre pasado.

El origen de la recesión de Apricot radica, al parecer, en la caída de las exportaciones, que sólo alcanzaron los 15 millones de libras en el ejercicio considerado, frente a los 21 millones del ejercicio anterior, aunque deben existir otros motivos, porque con una disminución de seis millones de libras en el volumen de exportaciones, es difícil causar tantas pérdidas.

PROYECTOS ESPAÑOLES EN LA LISTA DE EUREKA

Quince proyectos de empresas españolas, coparticipados



He aquí el disco de las «páginas amarillas» de la guía telefónica de Tokio, junto a los cuatro tomos que ahora componen esta parte de dicha guía y a las que sustituirán el año que viene, según explicamos en la sección de «Micronoticias» de esta misma sección. —(Foto EFE)

con empresas de otros países europeos, han sido presentados a la gran cumbre del programa Eureka, que se ha celebrado esta semana en Londres. Cuando se publiquen estas líneas es muy probable que el pleno londinense haya resuelto ya cuáles de aquellos proyectos han

merecido su aprobación.

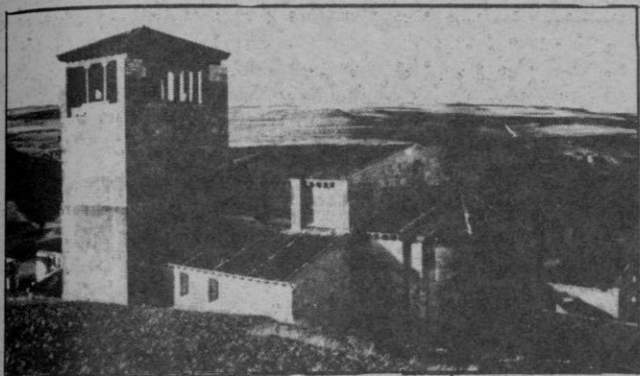
Los catorce proyectos citados supondrían una aportación de 22.000 millones de pesetas de las empresas españolas en una inversión total en estos planes exclusivamente los 105.000 millones de pesetas.

Otras empresas españolas as-

piran a integrarse en otros catorce proyectos presentados por diferentes países de los dieciocho que se han adherido a esta iniciativa de innovación tecnológica, respuesta promovida por Francia al desafío lanzado por Estados Unidos y Japón en este terreno.

PAGINA LITERARIA

PUEBLOS



Vuelvo de Fuentidueña, villa histórica-amurallada venida a menos. Los mozos, tomando un vino en el «Kiosco» de junto al río, se quejan:

- Nos dejan solos como a los de Tudela.
- Mucha promesa de Bellas Artes, pero lo único que hacen es poner un cartel.
- O excavar en vacaciones y llevarse lo poco que nos queda.
- Como son más listos...
- Hasta los esqueletos de las tumbas visigodas nos expoliaron.
- Y hasta el ábside de la iglesia de Santa María.
- Se lo llevaron, numerado piedra a piedra a Nueva York
- Allí lo puede usted ver reconstruido si quiere. Así que viaje.

Tristeza de amor de los pueblos. Las anchas murallas han sido desmochadas de los dientes de la almenas. Al último altivo lienzo del castillo en que descansó tras la batalla de las Navas Alfonso VIII, lo partió un rayo de tormenta. El convento de los Bernardos del siglo XII es campo de frutales y pasto de vacas. El hospital del siglo XVI lleva con la techumbre hundida veinte años. El palacio de Alvaro de Luna, recamado de escudos, reposa a la intemperie, como una aparición, en medio de los nuevecientos chalets...

- Y de nosotros no se acuerda ni Dios.
- El Ayuntamiento, en vez de ayudarte y ayudarte, te pone todos los tropiezos del mundo.

Los seis ojos del puente romano del río Duratón —nombre que lleva porque nunca se seca ni baja con el estiaje— miran impávidos las glorias pasadas. Es este un pueblo recio, agricultor y ganadero. Por sus cañadas, hasta no hace mucho, miles de ovejas pasaban.

- Las he visto yo —dice Moisés. Hacían noche y, a la mañana, aire.

— Entonces sí que era esto rico, añade Rufino, el del Kiosco, protegido por ICONA pero torpedeado por los municipios de la villa. Veinte pueblos de la comarca llevan el apellido Fuentidueña: Cozuelos, Fuentelolmo, Fuentesoto, Calabazas, Sacramenia, Aldeasoña, Fuentepiñel, Torrecilla, Cobos, Valttiendas, Los Valles, El Vivar, Vegafria, Membibre...

— Ahora nos ha cogido por banda la Comunidad de Castilla-León.

- Nos prometen el oro y el moro.
- Habrá que esperar a ver
- Sí, pueblo mío, espera que la ayuda te va a venir del cielo de los políticos. Y se encogen de hombros vibrantes mozos de la villa amurallada de Fuentidueña.

Apuleyo Soto

POEMAS

Soñando en otoño

Quiero volver a soñar,
suspirar con el recuerdo,
unir amistad y amor,
desvelando este secreto.
¡Qué lejos estás, amor!
de mis ansias y celos;
no sufras esta obsesión,
que a ti no te quite el sueño.
A veces quiero pensar
en la distancia y el tiempo
que nadie puede acercar,
igual que el hielo y el fuego.
¿Desahogarme por decir?
Nada llena mi vacío,
soy feliz con tu presencia,
sombra hermosa
de sueños confundidos.
Este silencio otoñal
en el que veo los ríos,
el dorado de las hojas
y tu sombra en el camino...
Me transporta a otro mundo,
a un lugar desconocido
que no me da miedo ir

si pienso que estás conmigo.
Me da pena ser así
y no medir ni aun soñando.
Alguna vez en mi vida
te encontraré sin pensarlo;
en las hojas que caen,
en esta vida que pasa
y en un decirnos adiós
con amor y sin palabras.

A. Bueno

Noria

Me senté en esa piedra
para verte a ti pasar;
hoy eres tú la sentada
y a mí me toca de andar.

María Palomero Elvira

Coordina:
A. M. Casla

La otra Castilla

TOLEDO SIGLO XII

Toledo es una plaza fuerte, amurallada, de arraigado abolengo, edificada sobre una colina en gran parte rodeada por el cauce encajonado del río Tajo. Sus calles son estrechas, empinadas y empedradas con cantos redondos de diversos colores. Abundan los palacios, las mezquitas, los mesones y posadas, las iglesias y conventos, los bazares o tiendas, las sinagogas, los mercadillos o zocos y los renombrados talleres de artesanía, en donde se fabrican muchas cosas primorosas y de utilidad.

Casi es una ciudad árabe. Hace apenas cien años ha sido liberada por los rudos ejércitos cristianos del Rey Alfonso VI de Castilla y León, que en incesante avance hacia el sur ensancharon considerablemente los territorios de este Reino.

Hay mucha población mora y judía, que habita en barrios separados y conserva sus costumbres, tradiciones e ideas, aunque sometidos a los Reyes cristianos. El ambiente tiene bastante de cosmopolita al estilo medieval y resulta muy heterogéneo y pintoresco, con variados estilos arquitectónicos y elementos decorativos. Todavía existen multitud de vestigios de la dominación visigoda, cuando Toledo era capital de la Península Ibérica. Y las huellas de la Roma Imperial subsistente en muchas de sus calles y rincónes. Todo ello le da un aire de gran ciudad, en la que se hablan distintas lenguas. Y hay tres religiones con sus mentalidades y hasta formas de vestir diferentes. Las leyendas brotan de cada piedra como por encantamiento.

Pero por encima de la mezcla de razas y hábitos, predomina su glorioso pasado his-

tórico de pueblo culto, civilizado y distinguido. Es un honor ser de Toledo y esto lo saben muy bien sus habitantes, cualquiera que sea su credo religioso, las facciones características de su rostro y su profesión. Hay convivencia, trabajo y paz. Y el amor que es muy travieso y juguetón hace de las suyas, disparando Cupido sus flechas envenenadas que atraviesan los corazones jóvenes sin discriminación de su origen, provocando numerosos conflictos familiares. Pues, la manera de pensar es estrecha e intransigente, incluso para los asuntos sentimentales.

Las tierras que la circundan son como mares de mieses, acariciadas por el viento, y campos de vides que han de dar buen vino, alternando con montes de espeso bosque y mucha caza. Y terrenos de rastrojos y yerba en donde pastorean nutridos rebaños de ovejas. Las ermitas y monasterios se alzan al borde de los caminos, invitando a los viandantes a la oración y a un descanso. Las imponentes siluetas de los castillos recuerdan la tremenda guerra contra el Islam...

Pero Toledo no es solamente esto. Un selecto grupo de estudiosos e investigadores trabaja calladamente en una labor de extraordinaria trascendencia intelectual y sin precedentes en el solar hispánico.

Los resultados de esta inmensa tarea no se hacen esperar. Y la Escuela de Traductores de Toledo se convierte en potentísimo faro cultural que ilumina a toda Europa, sumida en las tinieblas de la Edad Media; iniciando los primeros pasos del colosal movimiento de ideas que, más tarde, se llamará Renacimiento.

Este conjunto de especialistas y políglotas de la Escuela de Traductores se dedican de forma sistemática a la búsqueda de manuscritos de la Antigüedad, que encierran todo el saber del mundo clásico, comprendiendo los siglos anteriores y posteriores a nuestra Era. Y que clasifican, seleccionan y traducen con oportunos comentarios y otras ampliaciones aclaratorias y críticas para mejor asimilar y comprender los conocimientos y ciencia de los sabios hebreos, asirios, griegos, latinos y árabes. Y con estos meritorios escritos abren a la Humanidad las puertas de un mundo fabuloso (que abarca las primeras y grandes civilizaciones de la cuenca oriental del Mediterráneo y Mesopotamia), que estaba ya olvidado y casi perdido.

Y justo es reconocer que los israelitas castellanos se destacan de forma sobresaliente en la magnífica misión de la que será, por varios siglos, universalmente famosa Escuela de Traductores de Toledo.

Ángel Las Navas Pagán



El monte

Estaba el monte lejano y cálido,
donde nos esperaba intacto
toda su soledad y mestura
y al otro lado, un arroyo claro
pasaba, donde sentados
divagábamos cosas del ser humano
y dejábamos pasar la tarde,
abandonados en nuestra juventud
de cielo claro y alto.
... Y un hombre de aspecto rutinario,
montado a lomos de un caballo,
rompía la quietud y el instante
que dejamos todos por mirarle.
Después seguimos los caminos
recubiertos de maleza y de piedras
y la penumbra atardecida
dio paso a la noche
y ya en la oscuridad
pensé en comenzar un nuevo día...

Sebastián de María Peña

La vida y la muerte

En este mundo extraño en que habitamos
a los hombres sólo nos crecen
las unas y las barbas.
Lo demás,
lo disminuye el tiempo gradualmente.
La vista y el oído,
se pierden lentamente.
La potencia se queda
en el olvido,
hasta olvidarse totalmente.
¿Y qué decir de las muelas
y los dientes?
Huyen espavoridos
lentos de picaduras y bacilos.
Sólo queda la lengua
que es órgano divino.
Y la mente
que siempre está encendida
que no apaga ese fuego,
nada más que la muerte.

Gustavo Postigo

MUSICAL

En busca de la fama



La música española cuenta a partir de ahora con un nuevo cantante, que creemos dará mucho que hablar, Chao; es uno de los grandes valores que acaban de aparecer en el panorama musical. Al hablar de Chao debemos destacar sus valores como cantautor, ya que en la mayoría de los temas que interpreta en su primer L.P., «Amor sin fin», es autor de la música y letra, datos para hacernos pensar que realmente nos encontramos ante un artista de gran talento.

Chao, que a sus veinte años tiene todas las inquietudes de un chico de su edad, está dispuesto a luchar para conseguir un puesto de privilegio en la música española.

Chao ha comenzado esta larga andadura hacia el camino del éxito, cosa que él sabe no es demasiado fácil, pero que estamos seguros lo conseguirá.

Chao, un romántico de la música para cantar al «Amor sin fin».

Es posible que Frank Sinatra actúe en Madrid en septiembre

«La Voz» se está despidiendo de sus admiradores en todo el mundo

Frank Sinatra actuará para los madrileños en el Estadio Santiago Bernabéu el próximo 25 de septiembre según comentó Alfredo Fraile, conocido relaciones públicas y ex manager de Julio Iglesias. Al parecer, el famoso cantante norteamericano apodado como «La Voz» se dispone a despedirse, a sus setenta años, de su público mundial, a través de una serie de conciertos.

«El programa consistiría, además de la actuación en vivo, en grabar algún espacio de televisión, un spot para este medio encargado por una empresa y una gala benéfica a favor de la Fundación Reina Sofía», cuenta Alfredo Fraile, a quien ha encargado este trabajo una empresa catalana, teniendo en cuenta su experiencia como organizador de este tipo de acontecimientos, como por ejemplo, la actuación de Julio Iglesias en el mismo estadio hace tres años.

«Escuchar a Frank Sinatra en vivo —aunque ya lo he visto algunas veces en los Estados Unidos— me apasiona, como a casi todos los españoles y me encanta llevar a cabo este trabajo. Lo que pasa, es que se trata de una tarea difícil, no por el dinero que pide el señor Sinatra, que es una cantidad respetable, pero está de acuerdo a lo que él normalmente gana, sino que eso impone una serie de condiciones que debemos cumplir, como los locales donde tiene que trabajar, escenarios, sonidos, luz, hoteles, viajes» afirma Fraile con desgana.

Spagna: Una chica fácil

Declarada de interés... erótico-artístico



Se llama Spagna. Se pronuncia España. Es rubia y se insinúa con facilidad. Los que la conocen bien aseguran que nació en Verona, famosa ciudad italiana (del Veneto) por su «arena» romana y porque su equipo de fútbol ha ganado este año el «calcio».

Pero la verdad es que Spagna nació con sangre internacional: padre alemán, madre griega, nombre artístico hispano, cantando en inglés... La encanta pintar y componer, toca el piano con manos hábiles, se sabe de memoria las películas de Dustin Hoffman y Meryl Streep, vive en un castillo de Corfu (isla siciliana cercana a Lampedusa) y siente una debilidad casi pecaminosa en recorrer las calles a bordo de un Cadillac descapotable rojo...

Spagna no confiesa edades. Sólo concede que su signo es sagitario. Y que le encanta la pasta. La de comer. Y los helados. Hasta hace unos meses Spagna era una de las mujeres más contratadas en Italia para poner su voz en mil y un discos. Voz de coro lujosa y anónima, que aprendía cada vez mejor su trabajo oyendo cantar a Sting, Stevie Wonder o Ricky Lee Jones...

Música para el Descubrimiento

El V Centenario del Descubrimiento tendrá música, tal como el acontecimiento requiere. Miguel Ángel Gómez Martínez, director de la orquesta de RTVE ha sido elegido para componer la sinfonía de este magno aniversario. «Será estrenada en 1992, aunque estará terminada bastante antes con objeto de poder hacer copias y distribuirlas adecuadamente», manifestó el músico.

De repente, la oportunidad. El descubrimiento de lo evidente. Con esa voz, con ese cuerpo, con ese look, con ese nombre y con un tema «disco» que ella misma presentó a la CBS italiana, se podría conquistar Europa de un sólo mordisco. Dicho y hecho, Italia, Francia y Holanda ya han sucumbido ante el poderío y la frivolidad de Spagna. Quedaba España. «Easy lady» («Chica fácil») va a ser el tema más bailón y bailado del verano. Spagna arrasa en España. Tiran más dos... spagnas que dos carretas.

Una nieta de «La Piquer» se hace rockera

Coral Romero Márquez es la hija de Concha Márquez Piquer, nieta de doña Concha. Y finalmente se ha decidido por seguir la tradición vocal de su familia. La moza ha grabado un LP con el grupo «Avenida Pasión» que ha hecho su presentación ante el público en el programa «Tocata», el pasado día 30. Lo peor —o eso pensará la abuela— es que la nena ha escogido un género actual: el rock. Es lo que se llama evolución y estar a la altura de los tiempos, por más que a muchos nos gustaría tener alguien que se pareciera a doña Concha Piquer y en la familia había que posibilidades... Por cierto que la famosa tonadillera sigue vendiendo discos y cassetes como en sus mejores tiempos. Ya le gustaría a la nieta tener ventas similares.

Coordina:

A. S.

Repiten su anterior éxito musical



El primer L.P. de «La década prodigiosa» ha tenido una formidable acogida por parte de público y crítica. Ha sido disco de oro y platino; ahora ha aparecido el segundo volumen, del que se espera igual éxito.

Era lógico que esa década dé

para más, desde los bailes, a los éxitos sudamericanos, pasando por los guateques italiano y francés, a los éxitos internacionales, y a los míticos Beatles y Rolling; en fin, otros furiosos 60 éxitos que están en la cabeza y en el corazón del lector.

Manolo Aguilar, Javier de Juan y Manuel Santisteban, los tres talentosos músicos intérpretes magníficos de esta idea, creada y dirigida por Jorge Alvarez, volverán a cautivar aún más que el anterior álbum; seguro.

ARTE Y LETRAS

Desde Portugal

FILARTESANATO EN LISBOA



Está abierta en Lisboa la gran manifestación de artesanía y gastronomía, conocida por Filartesanato, auténtico escaparate de Norte a Sur de Portugal, así como de sus islas atlánticas. Todo tiene un lugar preciso en esta magna feria: desde los productos de la artesanía tradicional hasta los quesos y dulces de las distintas regiones. Se trata de ofrecer un contenido auténticamente exhaustivo y orientador, a través de 34 espacios dispuestos en un pabellón de 1.400 metros cuadrados, en la primera planta de la Feria

Industrial de Lisboa. Filartesanato abre sus puertas a diario, excepto los lunes, de 14,30 a 20 horas, y la entrada cuesta únicamente 50 escudos (aproximadamente, 50 pesetas). A lo largo del año, Filartesanato quiere ofrecer un programa genérico, con tres tipos de acciones: acción dinamizadora (semanas regionales apoyadas por la respectiva gastronomía), acción de animación (grupos de fado, bandas, «cantigas de desafío», etc.) y acción expositiva (muestras de tejidos, «paneles del Purgatorio», juguetes, etc.).

Desde la R. F. Alemana

Un nuevo diccionario del Cine

Más de 450 cineastas (directores, actores, cameramans, autores y productores), procedentes todos ellos del ámbito de habla alemana, han sido recogidos por un nuevo diccionario del cine. Como en toda enciclopedia de consulta pueden criticarse la selección, el diferente peso de las informaciones y las preferencias de los editores y autores. Teniendo en cuenta lo limitado del espacio, es comprensible que no puedan ser citados todos los nombres importantes; no tanto lo es la especial inclinación de los dos editores responsables hacia el cine vienés, aun cuando se reconozca que los talentos procedentes de Austria han aportado considerables elementos al cine de lengua alemana. Esta especial predilección puede ser muy bien la razón de que nombres como, por ejemplo, Peter Pewas, Ulrike Ottinger o el cameraman Fritz Arno Wagner estén ausentes de la lista, de que el cine suizo y de la RDA sean tratados de manera un tanto accidental, de que Toni Sailer, esquiador, medalla olímpica y de paso también actor de cine disfrute de una presentación más profusa que por ejemplo Heinz Bennent o que la directora Heike Sander. Sin embargo se trata de un diccionario aprovechable, cuyas imperfecciones deberían ser eliminadas en una nueva edición.

ESCAPARATE

«LOS KIBUTZ»

Dentro de su colección de libros sobre cooperativismo, CEAC edita éste sobre la experiencia cooperativa israelí, escrito por Iñaki Gorroño Areitio-Aurtena. Los kibutz son cooperativas pero muy singulares, diferenciadas del concepto que existe entre nosotros de dicha organización (Publica CEAC).

«TEOLOGIA NATURAL»

Angel Luis González escribe este libro sobre un tema tan trascendente como es el problema de Dios. La obra va dividida en dos partes, con una primera dedicada a la existencia de Dios, con pruebas sobre la misma, y la segunda, a la esencia de Dios, en base a su cognoscibilidad, los atributos entitativos de Dios y el obrar divino (Publica Eunsu. Libros de Iniciación Filosófica).

«CUENTO CONTIGO»

Carlos Murciano, gaditano, 1931, es un buen escritor y domina también el arte nada fácil de escribir para la juventud. Bien lo demuestra en este delicioso relato protagonizado por dos muchachos que viven una fantástica aventura. Las ilustraciones del libro son del madrileño Félix Sanz (Edita Noguer. Colección Mundo Mágico).

«POESIAS ESCOGIDAS»

El profesor Vicente Tusón ha sido el encargado de preparar la edición de este libro. Se incluye en él una bien seleccionada colección de poemas de Antonio Machado, con una extensa introducción analítica de su obra, ya que la cronología de su vida, situándola en los acontecimientos de cada momento, precede a esta introducción. Los poemas seleccionados van llenos de anotaciones para el estudio de estas poesías escogidas (Edita Castalia. Col. Didáctica).

«LIBROS JUVENILES»

La amplia lista de títulos juveniles que ofrece Alfaguara se ve incrementada por otros varios, de algunos de los cuales dejamos breve constancia. «ESPERO QUE EL VIAJE VALGA LA PENA» es la historia de un joven que va descubriendo su cambio hacia la madurez a base de variadas experiencias; libro de John Donovan, norteamericano, traducido por Javier Lacruz. «UN LUGAR APARTE» es, por el contrario, la historia de una joven y su aprendizaje para entrar también en el camino de la dura vida; libro de Paula Fox neoyorquina, en traducción de Héctor Silva. «PALOMAS DEL PAIS DE RUTABAGA», del norteamericano Carl Sandburg, es una colección de cuentos simpáticos y fantasiosos, que han sido traducidos por Alonso Carnicer McDermott. «LOS 79 CUADRADOS», de Malcolm J. Bosse, un juego inofensivo que vale para la ulterior formación de un muchacho; traducción de Héctor Silva. «MR. MISTERIO Y Cia», de Sid Fleischman, neoyorquino, cuenta la historia de unos buhoneros, familia que protagoniza multitud de aventuras a lo largo de su camino; ha sido traducido por Gloria Pujol y lleva dibujos de Eric von Schmidt (Edita Alfaguara. Col. Juvenil).

«EL TRABAJO AUTONOMO»

Se refiere el libro al trabajo autónomo, y los autores, M. Rico Vercher y J.M. Frances Martínez, exponen la organización y programación del trabajo en esa modalidad (Edita Escuela Española. Col. Práctica Educativa).

«LA VUELTA AL MUNDO»

Un relato para niños, de Javier Villafañe e ilustraciones de Juan Ramón Alonso; librito para iniciarse en la lectura los pequeños. El relato ganó el Premio Austral Infantil 1985 (Edita Espasa-Calpe. Austral Infantil).

«LA MAQUINA Y EL PARO»

Uno de los más sobresalientes economistas franceses Alfred Sauvy, es el autor de este libro que contiene importantes enseñanzas y reflexiones sobre un tema como el empleo y el progreso técnico. El autor hace un exhaustivo estudio del tema y aprovecha todas las salidas posibles para afianzar sus reflexiones, a fin de que tengan un mayor aprovechamiento por parte del lector. La traducción es de J. Arévalo (Espasa-Calpe. Col. Nueva Europa).

«LARGA CARTA A FRANCESCA»

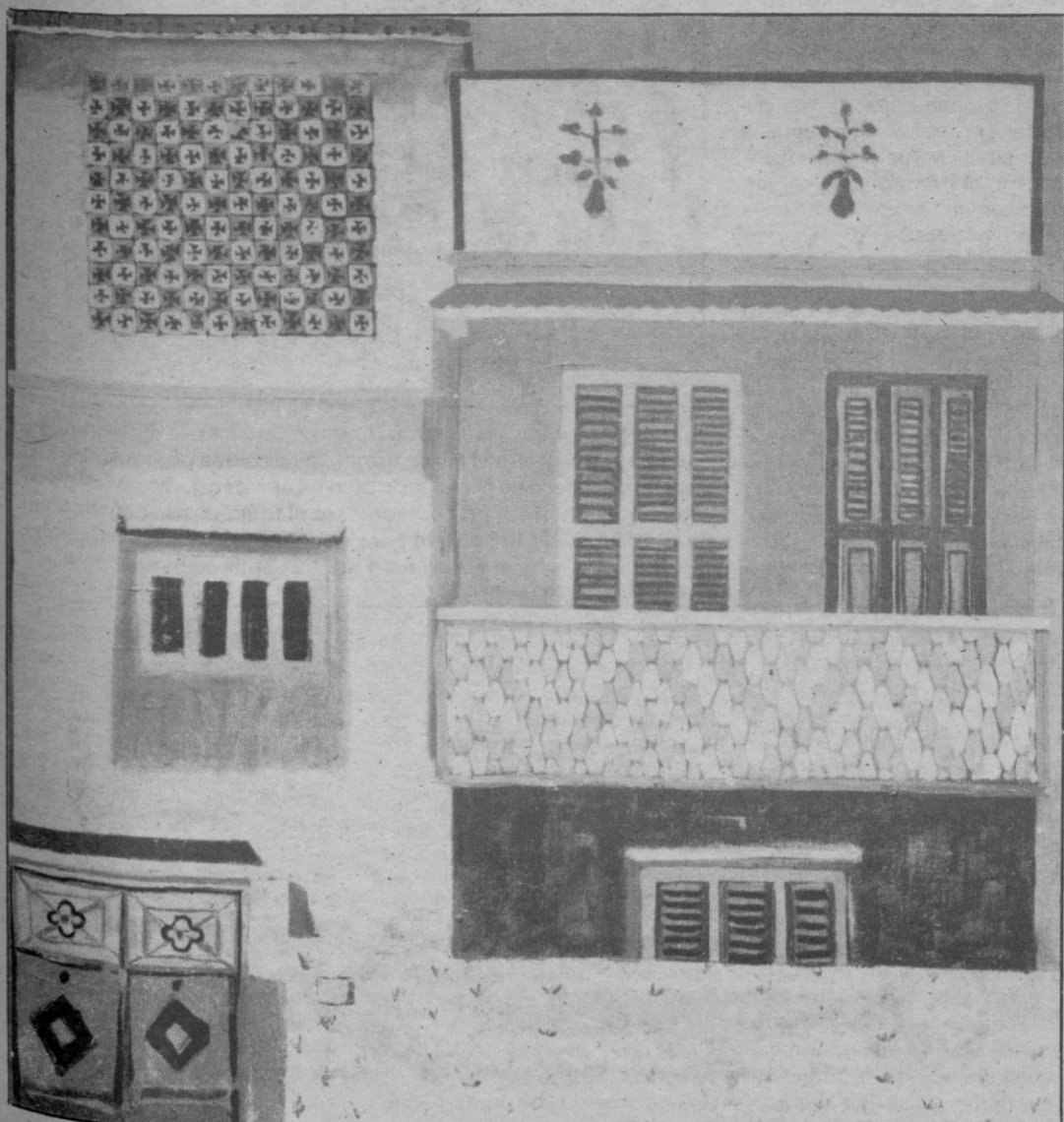
Un relato del escritor leonés Antonio Colinas (1946), cuyo texto se centra sobre tres temas tan influyentes en la vida como el arte, el deseo y la enfermedad. La vena poética del autor hace que toda la narrativa contenida en este libro rezume lirismo, un lirismo en el que encierra aspectos fundamentales de la existencia humana (Edita Seix Barral).

POEMAS INFANTILES

Dos libros de poemas para niños: «EL COCODRILO CIRILO» contiene una colección de versos protagonizados por distintos animales, a los que el autor, Carlos Blanco Sánchez, toma como vehículo para instruir a los pequeños; va ilustrado por Susan A. Lewis. «EL PIRATA MOFETA Y LA JIRAFÁ COQUETA» es un breve y simpático relato infantil de Gloria Fuertes, junto al que se incluyen varios poemas asimismo para niños de la celebrada escritora; el libro lleva ilustraciones de Ulises Wensell (Edita Escuela Española).

P. M. C.

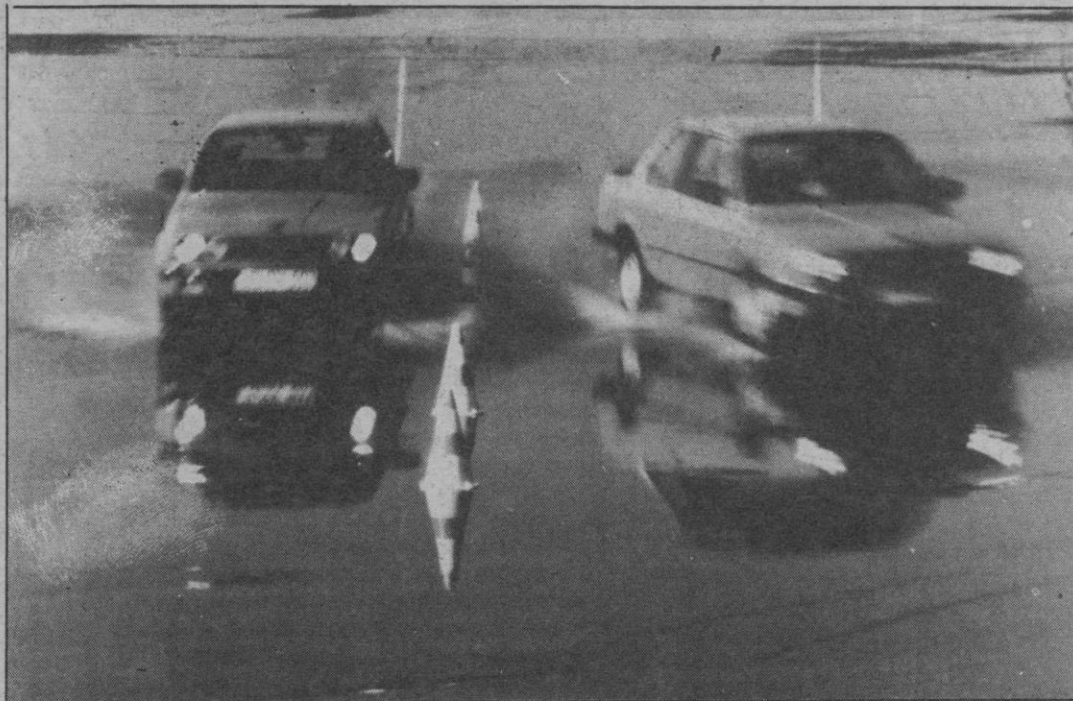
GALERIA DE ARTE



«Dos casas», título de este luminoso cuadro del pintor israelí Mijael Kovner

MOTOR

Entregado el ABS (Sistema Anti-bloqueo de Frenos) que hace el millón de los fabricados



Robert Bosch GmbH ha hecho entrega del ABS (sistema anti-bloqueo de frenos) que había el número de millón desde que se iniciase su fabricación hace aproximadamente seis años.

El sistema, que basa su eficacia en la aplicación de la electrónica a la seguridad activa del vehículo, fue ampliamente expe-

rimentado por los ingenieros de la empresa alemana, líder mundial en equipamiento eléctrico y electrónico para el automóvil, durante cerca de quince años de intensas investigaciones en colaboración con la industria automotriz. Desde 1978, en que fue comercializado por primera vez, su eficacia ha sido probada por

numerosos conductores.

Actualmente, quince fabricantes de automóviles en Europa, Estados Unidos y Japón, ofrecen el ABS de serie o como accesorio en 27 modelos básicos. Está previsto que a finales del presente año, serán ya veinte los fabricantes que aplicarán en cerca de cuarenta modelos este eficaz sistema de seguridad. Poco a poco, el ABS se va incorporando en los automóviles de clase media, al tiempo que Bosch trabaja intensamente en una variante del sistema para automóviles más pequeños.

El ABS garantiza la manejabilidad del vehículos durante la acción de frenado, tanto sobre pavimento mojado, como en carreteras de trazado difícil conduciendo a alta velocidad, evitando el bloqueo de las ruedas y por consiguiente el desgaste excesivo de una parte de las cubiertas al eliminarse los temidos «patinazos» y sus posibles consecuencias desagradables de verse envuelto en situaciones comprometidas.

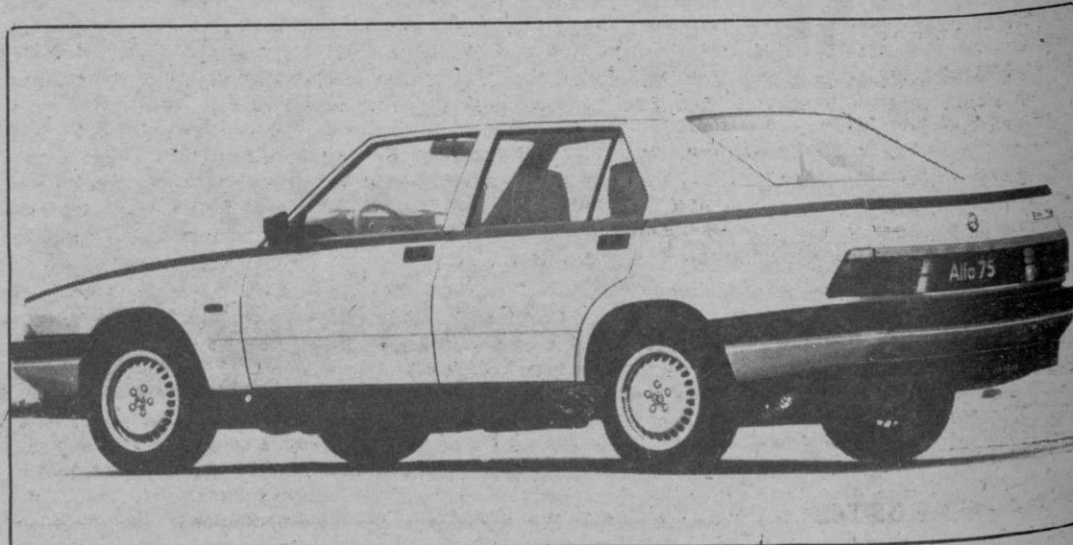
Incluso en algunos países como en Alemania, las compañías de seguro priman esta mejora de la seguridad mediante ABS con descuentos del 10 por ciento sobre el valor de las pólizas de seguro a todo riesgo. Por su parte los usuarios que han tenido un automóvil con ABS, prácticamente en un 100 por ciento vuelven a decidirse en la próxima compra por un coche con ABS.

(«Gaceta del Motor»)

Alfa Romeo sigue aumentando sus ventas

En el primer semestre de 1986, Alfa Romeo ha experimentado el mayor incremento de ventas de toda su historia en España. Las matriculaciones acumuladas enero-junio han sido 5.261, lo que supone un 592 por ciento respecto al mismo periodo del año anterior.

El líder de ventas es el Alfa 33 en sus cuatro versiones, aunque el modelo de crecimiento más espectacular es el Alfa 75 que por su estilo y altas prestaciones se consolida como la berlina deportiva de moda.



Luces y neumáticos

Las últimas campañas de revisión voluntaria de vehículos han puesto de manifiesto el gran número de automóviles que circulan con las luces mal regladas o con los neumáticos en mal estado o deficientemente inflados. Esto supone un grave riesgo para la propia vida y para el resto de los usuarios de las vías públicas.

Con el fin de disminuir estos riesgos la Dirección General de Tráfico ha dado instrucción a la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil para que vigile especialmente los dos aspectos anteriores, es decir, alumbrado y neumáticos, aparte de otras actuaciones que tiene en marcha como la revisión obligatoria de vehículos o la renovación del parque. Por tanto, los muchos automovilistas que durante este verano circulan por nuestras carreteras deben saber que los agentes de tráfico tienen instrucciones de detener a aquellos vehículos que circulen con las luces de cruce o de carretera mal regladas.

En este caso se les advertirá del fallo y se les invitará a que solucionen el problema con el material y las herramientas que obligatoriamente deben llevar.

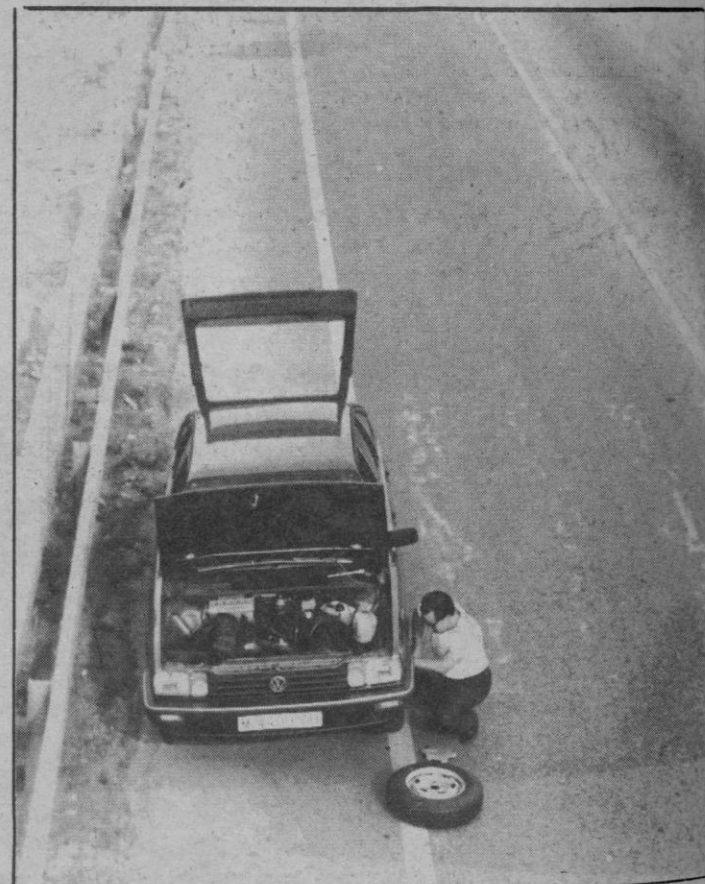
Si no se dispone de ese material de repuesto, entonces se denunciará la infracción aparte de impedir la circulación del vehículo, salvo que sea posible solucionarlo en la población más próxima.

En lo que se refiere a neumáticos, se invitará al automovilista a cambiar aquellas ruedas que tengan deficiencias en el dibujo, en la banda de rodadura, deformaciones o cortes, por la de repuesto. Y si no se tiene la rueda de repuesto o está también en malas condiciones se impondrá la correspondiente denuncia.

Cuando las deficiencias tanto en el alumbrado como en neumáticos no hayan sido corregidas, se indicará en el boletín de denuncia la necesidad de que el coche sea sometido a la inspección técnica del vehículo, por lo que la Jefatura Provincial de Tráfico, se encargará de llevar a cabo un seguimiento escrupuloso.

ANA

Un pinchazo que puede ser doble



Un pinchazo imprevisto circulando en carretera es incómodo y puede ser peligroso si no se toman las debidas precauciones. El usuario de la foto se ha pegado bien en el arcén, pero no ha tenido en cuenta, por precaución, el colocar el triángulo de señalización de avería o cualquier objeto para avisar al resto de los conductores que vienen por su sentido.

Una especial atención a las vacaciones y a los problemas de las carreteras se ha visto este año reflejadas alrededor de toda la información que nos ofrecen los meses de julio y agosto. No sería justo decir que la Dirección General de Tráfico había bajado la guardia en asunto de tanta importancia. Tradicionalmente —y nuestros lectores son testigos de esta inquietud oficial y responsable—, la Dirección General de Tráfico ha tenido imaginación y un despliegue importante en las fechas más señaladas y en las labores propias de la organización y seguridad en nuestras carreteras. La llegada de la Guardia Civil a las carreteras supuso una dedicación y una capacidad que ha dado sus frutos. Estamos bien atendidos los conductores, por lo tanto, y no puede existir queja alguna en cuanto a previsiones y asistencias.

Sin embargo, la carretera tiende cada día a mayores confianzas y mayores peligros. No es cuestión de desatenciones, sino de circunstancias en las que todos han intervenido e intervienen de alguna forma. En primer lugar, el parque de automóviles crece constantemente. Y, lo que es peor: se envejece bastante, hasta el punto de que los estudios elaborados demuestran que son los automóviles viejos los que causan una serie de accidentes inevitables. Luego, están las carreteras: por un lado, mejores carreteras que antes; por otro lado, deterioradas en algunos casos y no reparadas constantemente, como las velocidades y el uso intenso exigen... Se corre demasiado. Hay más confianza en las velocidades, entre otras cosas, porque los automóviles están mejor que

antes en cuanto a técnica mecánica y perfeccionamiento...

Todo esto tiene que contemplarse como un conjunto de circunstancias que se han desembocado en unas velocidades medias muy superiores a las que se podían aspirar antes. Añádase, además, un número mucho más alto de coches y unas ocasiones de máxima tensión en periodos determinados —como puede ser unas vacaciones de Semana Santa, o este momento de finales de julio— principios de julio, para que se entienda tanta ocasión de peligro y tanta adversidad en las carreteras.

Sin que haya producido un momento de desgracia en la Dirección General de Tráfico, si queremos resaltar el refuerzo en las campañas y la capacidad de reacción que en estos días se han advertido en los medios de comunicación y en la atención de los españoles. Todos tenemos que colaborar para evitar accidentes.

(«Gaceta del Motor»)

LOS TOROS

En el año 1913 se celebró una becerrada en el barrio de San Lorenzo

Fueron precursores de esta nueva experiencia producida en el barrio segoviano de San Lorenzo. Desconocíamos la causa y, el efecto de aquella efemérides, pero al suscitarse estos modernos eventos, alguien con edad suficiente como para recordar aquel acontecer, se ha puesto en contacto con nosotros, y añorando época tan remota nos ha ido desgranando pormenores. Aurelio Ibarrodo Pastor, el conocido arquitecto segoviano, vecino del barrio de San Lorenzo, y hermano del que fuera durante treinta y siete años alcalde de tan entrañable zona, Felipe Ibarrodo, nos lo cuenta.

Fue en el mes de octubre, con motivo de las fiestas en honor de la Virgen del Rosario. Se ubicó un recinto taurino a base de madera, en lo que posteriormente ocupó el colegio «Martín Chico», junto a la popular fuente. Un solar propiedad del municipio, acondicionado a tal efecto.

Se trajeron unos bravos añosos de la ganadería de Baeza, sita en lugar próximo a la capital, donde posteriormente constituyó su acreditada ganadería el maestro de Borox, Domingo Ortega. Nuestro interlocutor no recuerda bien si fueron

vida de la ciudad. Pero no importa, repito. Lo que viene a incidir ahora, es el hecho incuestionable de que un barrio segoviano, tremendamente inquieto, impulsivo, aventurado, se mete a organizar funciones taurinas sin saber lo que puede acarrear de riesgo y de posibles sinsabores. Sólo por ese motivo, merecen el apoyo y reconocimiento de toda la población.

Me decía Aurelio Ibarrodo que, en la becerrada tomaron parte, entre otros, Mariano «El Pichi», de Carbonero el Mayor, casado con la Romana que vendía verduras y él estaba empleado en la huerta de la calle Bernúy. Me habla un tanto lejanamente de Fresnillo, de Simón el metalúrgico, y de Calleja que tuvo un bar en La Granja. Su memoria, aunque buena, no alcanza a matizar más. Me cuenta el hecho que fue comentado en Segovia, y ocurrido en aquella ocasión, de que el director de lidia fue el popular y típico personaje apodado «Sansón». Que éste, tras mostrar su acostumbrada gama de recursos taurinos y no taurinos, fue izado en hombros por los mozos de San Lorenzo, y de esta guisa recorrió la mayor parte del barrio, de taberna en taberna, degustando cuanta limonada quiso,



Un bello apunte del pintor Lope Tablada Martín, realizado para esta página

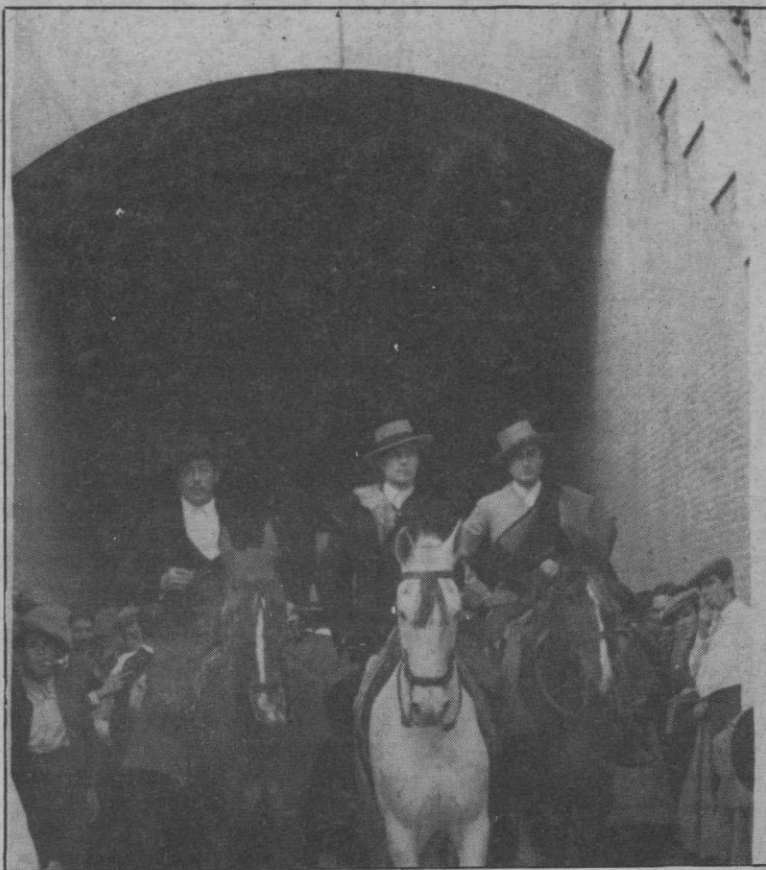
tres o cuatro los añosos lidiados. Poco importa realmente, lo sustancial, lo importante, radica en el hecho de que existe un claro precedente, de enorme interés para ediciones sucesivas. La fiesta de toros era del pueblo, es del pueblo y será del pueblo, tenga lugar donde quiera.

La verdad, es que por mucho que he investigado en publicaciones de la época, no he logrado encontrar información al respecto. Se conoce que por entonces, la fiesta de toros en Segovia nos tenía una determinada y abundante incidencia en la

al mismo tiempo que de vez en cuando exclamaba un tanto escéptico: «Dejarle hombre, que no es para tanto». Al final del amplio caminar por las típicas calles y tabernas, fue a dar con su pequeño cuerpo al pilón de la fuente. No dejó de constituir un hecho, relevante por lo anecdótico, pero sin la menor malicia.

Me cuenta la cuñada de Aurelio que, ella cree recordar un suceso acaecido en aquellos días, o concretamente en la determinada fecha a que aludimos. Que un espectador que presenciaba la becerrada, situado sobre un tablado, tuvo la mala fortuna de caer en mala postura sobre el improvisado albero, y sufrir la fractura de ambas piernas. Eso pudo constituir el que la popular fiesta no tuviera continuidad en años sucesivos.

Antonio Vázquez Aparicio, veterinario, ganadero, industrial y exalcalde de El Espinar, fue rejoneador de los años cuarenta, e incluso toreó en Madrid



Siempre se ha resistido a la entrevista, y el único modo de conseguirla, ha sido a través de una situación lamentable. Antonio Vázquez Aparicio se encuentra postrado en el lecho del dolor, aquejado de un percalce sufrido en su finca «La Serrana», cuando se hallaba inmerso en unas faenas camperas. Concretamente cuando trataba de apartar unos becerros de sus madres. Taurinismo con lesión incluida. Aprovecho la visita para obligarle al diálogo.

—Efectivamente, se me arrancó una vaca, me ganó por pies y aquí estoy con rotura de los gemelos de la pierna derecha, inmovilizado por algún tiempo y molesto por la inactividad sobre todo.

—Amigo Antonio, veterinario, ganadero e industrial fabricante de piensos. Connotaciones máximas que hacen suponer una elevada dosis de afición a la fiesta de toros. He leído en diversas publicaciones de carácter nacional, algunas entrevistas e incluso conferencias departidas por ti, sobre temas taurinos. Conmigo te has resistido, pero ahora en tu propio domicilio, no te escapabas.

—Mira, Pablo, yo no soy nada tímido, pero el hablar sobre mí, me produce un cierto rubor. Como dicen ahora, «me da corte».

—¿Acaso tus inicios tuvieron alguna incidencia con el toreo básico?

—Esos inicios como torero de a pie, fueron francamente malos. La última experiencia, recuerdo, fue ante un novillo que había cambiado con mi amigo Félix García, que me tuvo más tiempo en los aires que en el suelo. Después me confesó que lo había toreado en todos los cumpleaños y santos familiares, y eran siete hermanos.

—Pero como torero a caballo, si tuviste cierto relieve e incluso proyección futura qué no quisiste aprovechar.

—Puede que sí. Tras ir dando bandazos por pueblos y plazas

sin callejón, debuté en Madrid, junto a Bernardino Landete y Antonio Morera. Se presentaron muchas dificultades, y no sólo me faltaba la ayuda familiar, sino que mi propia madre me suplicó reiteradamente que abandonara esa peligrosa actividad. Hacia múltiples rogativas al Cristo del Caloco, y creo que, esas sentidas peticiones lograron su propósito.

—¿Qué condiciones básicas consideras necesarias para ser un rejoneador de cierto relieve?

—Primero, estar dispuesto a los mayores sacrificios y sentir como único objetivo de satisfacción el caballo. Ser un modelo de jinete consumado y dar en la plaza, la sensación de auténtica escultura ecuestre. Es diferente ir encima de un caballo que montar sobre él con gallardía. Algunos producen verdadera sensación de penuria. De los rejoneadores antiguos, yo destacaría a Alvaro Domecq padre. Todo un señor a caballo y además con absoluta gallardía. Y de los actuales, Manuel Vidrié, quien confiere la transmisión de una profunda seguridad, dando confianza al caballo y al propio espectador. Por ese motivo se observa muy relajados a sus caballos y confiados por saber quién les ordena. Son caballos polivalentes. Lo mismo sacan al toro cerrado en tablas y llevándolo toreado hacia los medios, que haciendo el cambio o el quiebro a la perfección, como en su última actuación en las Ventas. Sin embargo, he de confesar que para mí, el rejoneador mejor colocado encima de un caballo, sigue siendo Ángel Peralta.

—Vayamos con los recuerdos.

—Son los mejores de mi vida, porque tuvieron una feliz coincidencia con mi época de estudiante. Viví la bohemia y por ello tuve que hacerlo con mis propios medios, sin más ayuda que la prestada por mi amigo Pepe Ortiz, quien me prestó, desde el sombrero hasta los caballos para mi debut, y que tuve

que preparar porque no habían visto jamás un toro delante.

—¿Momento actual de la fiesta?

—Existen unos cuantos matadores que están en gran momento, como Paco Ojeda, Ortega Cano, «Niño de la Capea», Julio Robles y Emilio Oliva. También quiero recordar al genio que fue «Joselito». En cuanto a la afición segoviana, nos queda la esperanza de los actuales rejoneadores, siempre que muestren humildad y acepten los consejos del maestro. Muchos aprendieron desde abajo, de los maestros, como Javier Buendía, Andrés Vélez, Curro Bedoya, todos ellos al amparo de Manuel Vidrié.

—Una pregunta obvia, Antonio. ¿Por qué se caen los toros?

—Yo tengo mi particular criterio, basado en la experiencia de varios factores predisponentes. Para la caída del toro sólo hay uno determinante, íntimamente relacionado con la alimentación y el aumento de glucógeno que hace confundir a muy buenos aficionados, a críticos y a profesionales, la aparente cojera de un toro con una anorexia de movimientos, muchas veces con tambaleo y siempre con disfunción motora que está motivando un estudio sobre este tema, en el que participamos varios expertos con la valiosa colaboración de un ganadero todo eficacia y afición, Pablo Mayoral, quien ha puesto a nuestra disposición todo lo que requiramos de su propia ganadería. Por lo complejo del asunto, por lo extenso y porque se encuentra en estudio, tendremos un posterior e interesante coloquio. Desde mis respectivas facetas profesionales, a las que antepongo mi innata condición de aficionado, me sentiré muy satisfecho si logro aportar algo positivo a lo más bello de la fiesta: El toro.

Y nuestros sinceros deseos de un pronto establecimiento, y gracias por acceder a la entrevista tras veinte años de espera.

ESCRIBE:

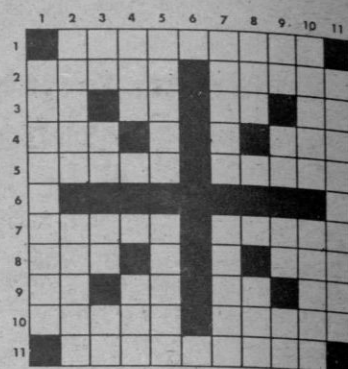
PABLO PASTOR

ROLDAN EL TEMERARIO®

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.-1: Huella (Pl.). 2: Cambie. Enlazaos. 3: Al revés, símbolo químico. Consonantes. Símbolo químico. Pro nombre personal. 4: Preposición. Al revés, periodo de tiempo. 5: Del verbo ir. Fui. 7: Non. Cierta localidad de un teatro. 8: Astilla resinosa que, encendida, arde como una hacha. Al revés, alabanza. 9: Al revés, adjetivo posesivo. Voz para detener a las caballerías. Artículo. Dios de los antiguos egipcios. 10: Al revés, familiarmente, comed con ansia. Lata (Pl.). 11: Soldado y político francés que tomó parte en la Guerra de la Independencia de los Estados Unidos y luego en la Revolución Francesa.

VERTICALES.—1: Inconstancia de la suerte. 2: Coraje. Cuerpo simple, sólido a la temperatura ordinaria, a excepción del mercurio, conductor del calor y la electricidad. 3: Terminación de infinitivo. Conjunción copulativa. Repetido y familiar, padre. Artículo. 4: Preposición. Al revés, nota musical (Pl.) 5: Fuerza de voluntad. Región española, famosa por sus vinos. 7: Formón de mediacaña. Estado llano, populacho. 8: Siglas del Instituto Nacional de Industria. Sobrino de Abraham. 9: Escuché. Adjetivo posesivo. Artículo. Consonante repetida. 10: Acostumbrar. Componga música para ser cantada con coros. 11: Cierito indio americano (Pl.)

SOLUCION

HORIZONTALES.-1: Vestigios. 2: Varie. Unidos. 3: IL. NS. Bil. 4: Con. sem. 5: Iran. Acudi. 7: Impar. Palco. 8: Tea. aol. 9: UT. So. El. Ra. 10: dalaj. Botes. 11: Lafayette.

VERTICALES.-1: Vicistud. 2: Valor. Metal. 3: Er. Ni. Pa. La. 4: Sin. saf. 5: Tesson. Riqa. 7: Gu-bia. Plebe. 8: INI. Lot. 9: OI. Su. La TT. 10: Soled. Coree. 11: Semi-nolas.

PROBLEMA DE AJEDREZ

Por HARRY SMITH

NEGRAS



SOLUCION:

FIESTAS

LA TRADICION TAURINA EN COCA

Me puedo permitir por la edad, el recordar acontecimientos en esta villa segoviana, cuando las posibilidades económicas eran más positivas y accedí a organizar importantes y destacados festejos taurinos.

Desde los tiempos de alcalde Arturo Acosta; después con Fernando Pedraza como primer mandatario, luego con Leónidas González, y ahora con Joaquín Oviedo, he mantenido un interés especial por los eventos taurinos caucenses, no obstante detectar y comprender la ausencia de los mismos, por los motivos apuntados.

Hace unos veinte años, por lo menos, recuerdo un festejo muy completo en el que actuaba Gabriel de la Casa en sus inicios como novillero. El hijo del malogrado «Morenito de Talavera», realizó una faena soberana a un novillo de Luciano Cobaleda. Y en otro espectáculo, creo que también novillada, Pedrín Benítez resultó cogido, sufriendo un puntazo corrido en la parte interna del muslo.

Y cuando organizaban la fiesta taurina —así se calificaba antes al hecho de celebrar más de dos festejos—, mis amigos y entonces calificados taurinos, Rafael Quintana, Gustavo Posada y Alfonso García Patiño. O después, cuando lo hacía Pepe

Molina, a la sazón actual apoderado de Luis Miguel Campano.

Pero el hecho más significativo por lo peculiar y extraño, tuvo lugar, no recuerdo en qué año, cuando un toro, un auténtico «barbas», cuya lidia correspondía a «El Macareno», destrozó espectacularmente las tablas, irrumpió por los accesos al ruedo, es decir correteó por el campo de fútbol, sembró el pánico entre los espectadores y menos mal que no pudo ascender hasta las gradas, y finalmente, la pericia y el acierto de un número de la Guardia Civil, acabó con su vida de un certero disparo en plena testuz.

Y aprovecho la ocasión, para recordar, una vez más, a un amigo, a un compañero de fatigas, pero también de venturas, a quien Dios llamó recientemente a su seno. Me refiero a mi llorado y admirado Antonio Gómez Santos. Por aquel entonces, nos desplazábamos todos los años a Coca, para presenciar sus festejos taurinos. Antonio era corresponsal de la agencia «Efe», y un servidor de la de «Mencheta» y al mismo tiempo, él colaboraba en el extinto «Di-game» sobre temas genéricos, y yo hacía pequeñas crónicas en este diario y en el propio «Di-game».

O cuando era invitado a cenar

en casa del alcalde Fernando Pedraza, o cuando se nos iba el tiempo alternando por los excelentes bares típicos de la población. Y ya, un tanto actual, un par de veces que he cenado en el espléndido chalé de Joaquín Oviedo, donde al placer de hallarse en lugar tan precioso y privilegiado, se suma un mayor privilegio aún: la señora de la casa. La gran señora y gran dama que es su esposa: Rita.

Coca, una de las más bellas, confortables e importantes poblaciones segovianas, modélica en muchos conceptos, con ancestral tradición taurina, tiene el deber ineludible de volver por sus fueros. De la forma que sea, «empeñando el colchón» como hacían los antiguos para ver toros, en las condiciones que exijan las circunstancias, ha de reverdecer laureles. Su fiesta de toros, ejemplar siempre, ha de encontrar, mejor dicho reencontrar el camino necesario y programar funciones de alto interés, o como se dice ahora, con elevado «caché». Nosotros, los segovianos que amamos a esta peculiar y bella población, seremos los primeros en volcarnos hacia sus acogedoras calles, y por supuesto arribar contentos al coso taurino, aunque éste se encuentre ubicado en lugar tan dispar como un campo de fútbol.

LAS PEÑAS Y SU INCIDENCIA VITAL

Todos aquellos que han pasado por Coca en fiestas conocen el importante papel que juegan las peñas. Ellas son las encargadas de animar una y otra vez las calles a cualquier hora del día y de la noche; de dar de beber, y en algunas ocasiones de comer, al que lo pide e incluso de dar cobijo al que por alguna causa decide pasar el resto de la noche durmiendo. Si alguna cosa las caracteriza, es su hospitalidad con el forastero que se siente integrado rápidamente en el ambiente festivo.

La mas antigua es la Peña «Castilla» con ocho años de vida, que ya se ha convertido en una institución dentro de las fiestas. A la autoridad que da su solera hay que añadir el gran número de socios y su organización que es la que monta cada año un gran decorado en los locales que posee; ameniza con su orquesta en todo momento y ofrece capeas para el disfrute de sus visitantes.

Pionera en muchas de las actividades que hoy son comunes y que comparte solidariamente con el resto de las peñas, ha sabido conjugar la diversión con el apoyo y ayuda al pueblo. Destacable ha sido el apoyo moral y económico al Club Deportivo Coca; el nombramiento de Socios de Honor y la importante labor que como asociación cultural realiza a lo largo del año. De lo que sus miembros están orgullosos, es de la concesión, por acuerdo de la Comunidad de Villa y Tierra de Coca, de una mención honorífica por su apoyo y participación en la fiesta que la Comunidad celebra cada año.

Otra de las peñas que dan alegría al pueblo es la «Plátano Balú» que, aunque de reciente creación, ha sabido ganar el tiempo perdido y ponerse en primera línea de diversión. Aunque no participa en el concurso de peñas y carrozas sabe decorar con gusto su local, y presentar carrozas alegres y graciosas en las que siempre están presentes gran número de niños pertenecientes a la Peña.

Los jóvenes de mediana edad se agrupan en dos peñas: «Cencerro» y «Enredo». La primera es conocida por las pinturas que decoran cada año sus muros, obra de Murciego, joven miembro de una familia de artistas. «Enredo» representa la movida juvenil en Coca y los diseños de la Peña son de lo más vanguardista.

Los más jóvenes hacen sus pinitos en otras tres peñas:

«Halcones», «Soplaculos» y «Ardilla». Sus componentes trabajan, dentro de sus posibilidades, para pasar y hacer pasar unas fiestas más agradables.

Estas siete peñas agrupan a la juventud caucense y la mantienen entretenida durante todo el verano. Los trabajos para acondicionar los locales suelen comenzar a principios de julio, y es en los últimos días cuando se acentúa el trabajo para conseguir tener a tiempo todo lo que se había planeado. Antes de las fiestas, algunas peñas celebran verbenas al aire libre para ir preparando las fiestas y evitar que a alguien le pillen por sorpresa. Para ello se cuenta con la ayuda de los muchos músicos que tiene la villa y que llegando el verano afinan sus instrumentos para hacer bailar a la gente. Su repertorio es variado y, además de las típicas jotas pueden escucharse las canciones del verano o los inmortales pasodobles y tangos.

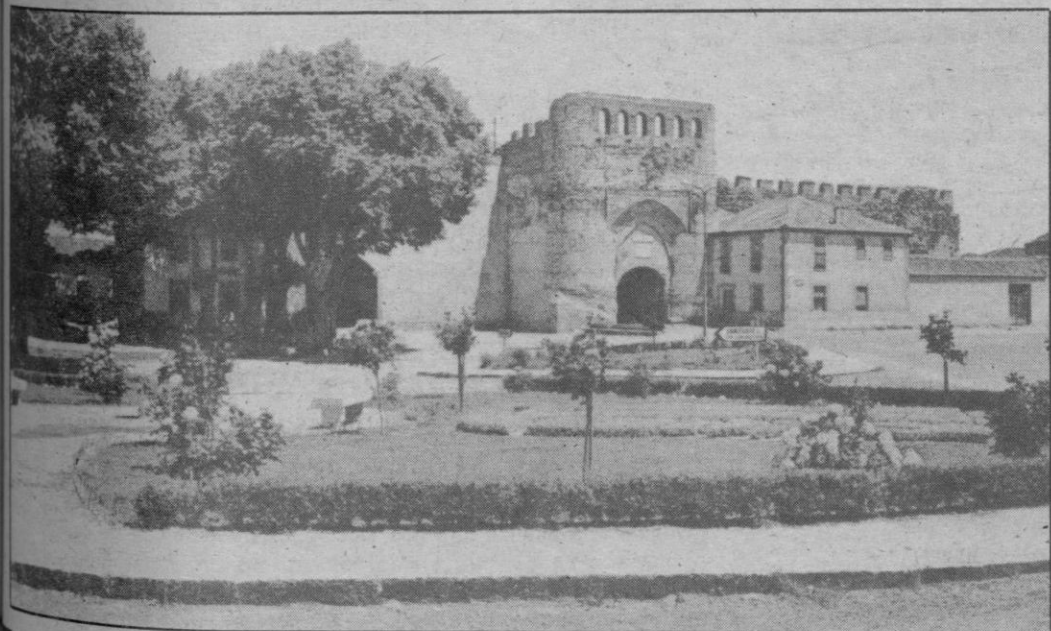
El que no se pierde una es «Chicho», famoso personaje en la comarca que siempre sabe estar a la altura de las circunstancias y poner su granito de arena para que la alegría se imponga allá donde va. «Chicho», muy querido por los niños, por su generosidad, siempre aparece con su carro arrojando caramelos, globos y confetis a la concurrencia. Los mayores tienen una parada obligada en su taberna, en la muralla, donde se sabe cuando empieza un nuevo día de fiesta gracias al surtido de pastas y aguardiente con los que agasaja a los que quieren acercarse a la «Puerta de la Villa» al amanecer.

La hospitalidad es la nota característica de estas fiestas, donde nadie es forastero para disfrutar sanamente de las múltiples actividades que se ofrecen, tanto en el programa oficial, como en el que sobre la marcha organizan las peñas unidas. El lema que en tono jocoso se emplea para despedir al que cae rendido por el baile o por el vino es «los que se van», es que sobran». De esta forma se intenta «picar» al que pretende abandonar para que siga la fiesta. Cualquiera de nuestros lectores puede comprobar hasta dónde aguanta acompañando a las peñas en estas fiestas que hoy comienzan... ¡ánimo!

F. Albertos Carrión

REALIZA:

PABLO PASTOR



TRILOGY

DISCOTECA-CLUB

La nueva dirección
te invita a conocer
la nueva marcha.

Felices fiestas

COCA

Esta mañana

ATENTADO TERRORISTA EN BILBAO

Dos policías y un viandante, heridos leves

Bilbao.— Dos policías nacionales y un viandante han resultado heridos leves en un atentado perpetrado con un coche-bomba, esta mañana, en el barrio bilbaíno de Deusto, contra una dotación de coches radio-patrullas del 091.

Los tres heridos permanecieron en el lugar del atentado durante varios minutos, al no revestir sus heridas excesiva importancia, y luego fueron trasladados a un centro sanitario de Bilbao donde fueron atendidos de las lesiones causadas por la metralla del artefacto.

ACTIVADO A DISTANCIA

Según informaron a «Efe» fuentes oficiales, los autores del atentado, dos individuos jóvenes, activaron a distancia el coche-bomba a la altura del número 34 de la calle Ribera del barrio de Deusto, cuando pasaba una dotación de Seguridad Ciudadana, compuesta por dos coches «zetas».

El coche utilizado para cometer el atentado ha quedado totalmente destruido por la explosión.

Al pasar la patrulla del 091, compuesta por dos coches «zeta», fue explosionado a distancia cuando ya el primero de los vehículos casi había pasado la vertical del coche-bomba.

Este primer coche resultó únicamente con daños materiales, pero el impacto de la explosión alcanzó al segundo de los vehículos, en el que viajaban los dos policías nacionales heridos leves.— Efe.

La enseñanza será obligatoria hasta los 16 años

Maravall, «agobiado» por la nueva ley, se lleva a la playa los papeles del «libro blanco»

Villacarlos (Menorca).— El ministro de Educación anunció ayer que «la nueva Ley de Ordenación del Sistema Educativo contemplará la obligatoriedad de la enseñanza hasta los 16 años», que actualmente termina a los 14. Añadió que la oferta educativa se ampliará hasta los 18 años, porque las posibilidades de trabajo entre ambas edades son escasas.

El ministro dijo que se sentía «agobiado» con la nueva Ley de Ordenación del Sistema Educativo, a la que calificó de «muy compleja», tanto que «me llevo a la playa los papeles del «libro blanco» que servirá de base para su elaboración».

La nueva ley, que contemplará seis Bachilleratos alternativos —Lingüística, Sociales y Humanidades, Naturaleza, Técnico Administrativo y Técnico Industrial—, también atenderá la formación del profesorado, «que es muy escasa en idiomas, Educación Física y Música», matizó el titular de Educación.— Efe.

Un 13,43 por 100 más que en 1984

Más de dos billones de pesetas, gastos de las pensiones de la Seguridad Social en 1985

Madrid.— El gasto en pensiones de la Seguridad Social en 1985 creció 4,09 puntos menos que en el año anterior, según la previsión de liquidación del presupuesto de la Seguridad Social correspondiente al último ejercicio.

El total del gasto en pensiones alcanzó los 2.120 billones de pesetas, un 14,43 por ciento más que en 1984 pero 4,09 puntos menos que en ese año, en que el incremento fue del 17,52 por ciento.

En términos absolutos esta diferencia fue de 27.676 millones, ya que el gasto en pensiones aumentó en 1985 en 251.033 millones de pesetas sobre 1984, mientras que en ese año el in-

cremento sobre 1983 fue de 278.709 millones.

Este hecho se debe, según ha sabido «Efe» en fuentes oficiales, a las diferentes tasas de revalorización aplicadas en cada año y a las medidas de control sobre las pensiones de invalidez, que aumentaron su gasto en un 10,80 por ciento en 1985 frente al 20,16 en que lo hicieron en el año precedente respecto de 1983.

El alcalde socialista de Jaén ordena retirar una estatua de Franco

Jaén.— El nuevo alcalde de Jaén decretó el pasado día 12 la retirada inmediata de la estatua del general Franco, lo que fue cumplido en la madrugada de ayer por funcionarios de la brigada de obras, que actuaban con excavadora y grúa. Estos operarios retiraron la estatua, de unos 700 kilos de peso, y un monolito con la inscripción «Jaén, a Francisco Franco», de entre ocho y diez toneladas de peso. Según informaron miembros de la brigada que tomó parte en los trabajos de desmantelamiento, la estatua fue conducida en camiones a dependencias municipales.

Esta ha sido la primera decisión que, cara al público, ha tomado el nuevo alcalde socialista de Jaén, José María de la Torre Colmenero, que el pasado día 29 de julio sustituyó a su compañero de partido, Emilio Arroyo, que fue elegido senador en los comicios de junio.

Según informa la UGT

Más de dos millones de trabajadores han sido despedidos en los cinco últimos años

Madrid.— La Unión General de Trabajadores (UGT) reiteró ayer en conferencia de prensa su actitud favorable a la concertación social, por considerar positivo el balance de los dos años de Acuerdo Económico y Social (AES), en tanto que ha promovido la recuperación económica y la creación de empleo y ha mantenido el poder adquisitivo de los salarios.

Según el secretario confederal del sindicato socialista, José María Zufiaur, y el secretario de acción sindical, Apolinar Rodríguez, la UGT se opondrá a cualquier medida de flexibilidad laboral por decreto.

Por otra parte, Zufiaur, dijo que en España «se despide mucho, más de dos millones de trabajadores en los últimos cinco años, y existen medidas de contratación que van mucho más allá de las que hay en otros países de Europa».

EN RIOTINTO

Huelva.— La jornada de huelga general realizada ayer en la cuenca minera de Riotinto (Huelva) fue secundada por la totalidad de los cerca de 21.000 habitantes de la zona. La huelga general surgió tras el llamamiento efectuado por los trabajadores de Riotinto Minera como protesta por el expediente de regulación de empleo propuesto por la empresa durante 18 meses para 1.137 trabajadores de los 1.500 que componen la plantilla del centro.

LOS TRABAJADORES DE FERROCARRILES VASCOS PROSEGUIRÁN LOS PAROS

Bilbao.— Los trabajadores de Euskotrenbideak (Ferrocarriles Vascos) llevarán a cabo tres jornadas de huelga durante la próxima semana, después de que la mayoría de los trabajadores respaldara en referéndum la propuesta del comité de empresa. Las huelgas coincidirán con las fiestas de Bilbao.

EN ANTRACITAS DE FABERO

León.— El comité de empresa de Antracitas de Fabero ha decidido convocar una huelga intermitente para los miércoles y jueves del presente mes y el próximo, por la «irregularidad en el pago de los salarios», a los 555 trabajadores de la plantilla.

La mayoría de los militantes del PSOE, a favor de un pacto para las elecciones de 1987

Madrid.— La mayoría de los militantes del PSOE está a favor de una alianza para las elecciones municipales de la primavera de 1987, de acuerdo con un informe sociológico sobre los afiliados al partido socialista distribuido a los miembros del Comité Federal del PSOE y al que ha tenido acceso «El País». El informe, realizado a partir de un cuestionario dirigido a un total de 1.311 militantes, muestra que la mayor parte de los afiliados recientes que proceden de otros partidos habían estado anteriormente en el PCE o en formaciones situadas a la izquierda de éste. Este informe, mantenido reservado hasta ahora, fue elaborado por un equipo dirigido por el sociólogo socialista José Félix Tezanos.

El «caso» de las administraciones de lotería se extiende a la provincia de Toledo

Toledo.— Tres administraciones de lotería fueron adjudicadas a familiares de alcaldes, de distinto signo político, de la provincia de Toledo.

Se trata de la esposa del alcalde de Santa Olalla, Enrique Gálvez (independiente), el hermano del alcalde de Mocejón, Ángel Tardío (Coalición Popular) y la hermana de Manuel Pinardo, alcalde socialista de Tembleque.

Antonia Maiquez, esposa de la máxima autoridad de Santa Olalla, consiguió la concesión frente al hijo de una funcionaria de Ha-

cienda, que trabaja en la sección de loterías.

El alcalde del pueblo negó que en la concesión haya habido favoritismos: «Mi mujer lleva 30 años viviendo en el pueblo, y además presentó dos locales estupendos».

Manuel Pinardo, alcalde socialista de Tembleque, dijo que en principio desconocía que su hermana, Concepción Pinardo, fuera a optar en el concurso, y asegura que ha habido objetividad

en la adjudicación de la administración del pueblo.

Fuentes del Gobierno Civil de Toledo explicaron que las concesiones de estos establecimientos se hicieron analizando una serie de requisitos, como el local que se ofertaba y las circunstancias económicas del peticionario.

Por su parte, Julio Porres, delegado de Hacienda en funciones, señaló que en este organismo no se ha recibido ningún recurso respecto a las tres concesiones citadas.—Efe

bolsa de madrid

INFORMACION FACILITADA POR



BANCO DE BILBAO

COTIZACIONES DE HOY

La incorporación de los valores eléctricos y de comunicaciones a la corriente alcista ha proporcionado al mercado un aspecto mucho más firme y homogéneo.

La jornada ha presentado una cierta euforia compradora que se ha traducido en subidas generalizadas y, en determinados casos, superiores a los 15 ó 20 puntos.

Los bancos son los que se anotan de manera global las ganancias más destacadas del día, en este grupo sube 60, Central y Santander 35, Vizcaya 25, Bilbao y Banesto 20 e Hispano 7.

En el grupo de las eléctricas, Viesgo gana 8, Sevillana cinco, Unión Fenosa tres e Iberduero 1,75.

En el sector químico, Explosivos sube 12, Aragonesa sube 2 y Petróleos sube 1,5 puntos.

En alimentación, Azucarera sube 24, Uniasa sube 14 y Ebro sube 12.

En el sector papelerero, Sarrió suma una subida de 11, Papelera Española sube 9 y Unipapel sube 20 puntos.

En construcción, Urbis y Encinar, con dinero acumulado de días atrás, suman 22,25 y 25 puntos, respectivamente. En tanto, Dragados gana 17,50, Uralita 12,50, Cristalera 10 y Vallehermoso sube 13.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO

Declaraciones en unas bodegas famosas

Hasta el ministro de Agricultura cree que es necesaria una ley que regule el problema de los incendios forestales

Vilafranca del Penedés (Barcelona).— El ministro de Agricultura ha afirmado que es necesaria la elaboración de una ley de bases que regule el problema de los incendios.

Romero, que visitaba las bodegas Miguel Torres de Vilafranca, acompañado por los gobernadores civiles de Barcelona y Tarragona, dijo que el tema de los incendios se complica en Cataluña al existir muchos bosques privados, cuya limpieza hay que conseguir mediante las correspondientes disposiciones.

El ministro aseguró que aun no se había valorado la posible de-

claración de zona catastrófica para los municipios barceloneses afectados por los incendios forestales de julio y se refirió a los municipios de Torrellas, Pontons y San Martí Saroca.

El fuego que en los últimos días del mes de julio asoló estas poblaciones de la comarca del Alto Penedés, destruyó 1.773 hectáreas de terreno, cifrándose los daños en 167 millones de pesetas.

Carlos Romero explicó que «si hay que hacer algo se hará, pero no hay que olvidar que las competencias en esta materia están transferidas desde hace años a la Generalidad y es esta institución quien tiene el dinero y los funcionarios».

El ministro de Agricultura, que pasa sus vacaciones estivales en la provincia de Tarragona, se refirió a la celebración el próximo año de la Feria de la Viña y el Vino «FIRAVI», de Vilafranca y a la conmemoración del centenario de la creación del cava de Sant Sadurní d'Anoia.

Carlos Romero añadió que ya

había confirmado por escrito su compromiso de asistir a alguno de los actos conmemorativos de este centenario.—Efe

El Banco de España desconfía de que la economía crezca este año un tres por ciento

Madrid.— El Banco de España considera muy difícil que el crecimiento de la economía en 1986 llegue a alcanzar el 3% previsto por el Gobierno porque ello exigiría que en el segundo semestre del año se consiguieran tasas de aumento del producto interior bruto del 5%. La lentitud con la que las economías de los países industrializados se están sumando a la pronosticada reactivación impide que el sector exterior contribuya positivamente al crecimiento económico.

Su condición de mujer le privó de un puesto de trabajo

Las Palmas de Gran Canaria.— Betty Hernández Perera, de 31 años, licenciada en Geografía e Historia y apuntada en las listas de parados del Instituto Nacional de Empleo (INEM), fue rechazada por una empresa «por ser mujer», según denunciaron la afectada y Comisiones Obreras.

El director de la empresa «Cresa Aseguradora Ibérica», Francisco Guadalupe Farray, dijo a Efe que ellos habían solicitado «un inspector, no una inspectora».

Betty Hernández se presentó en «Cresa Aseguradora Ibérica» para cubrir una plaza de administrativo, que había solicitado al INEM, pero fue rechazada «de plano» sin que se le realizara ningún tipo de prueba de aptitud.

En la empresa, según la versión de la afectada y de CC.OO., la entregaron un escrito dirigido al INEM, en el que se señala que, en adelante, «las personas que nos envían, por favor, que sean hombres».

CC.OO. ha hecho público un comunicado en el que denuncia la discriminación hacia la mujer, que en casos como este son «hechos constatables».—Efe

EN POCAS LINEAS

El consejo de administración del Banco Español de Crédito (Banesto) ha acordado el pago del dividendo a cuenta de 31 pesetas por cada acción de 250 pesetas, informaron fuentes de la entidad.

Cuatro tripulantes del buque ecologista «Sirius» de la organización «Greenpeace» lograron ayer, como medida de protesta, subir y encadenarse al barco «Nerva», que proyecta arrojar en el Golfo de Cádiz 900 toneladas de residuos tóxicos, a unas 30 millas al sur del puerto de Huelva.

La acusación popular en las diligencias sobre la desaparición de «El Nani», pidió el procesamiento de 24 policías a la Audiencia Provincial. La Asociación contra la Tortura, personada en las diligencias judiciales sobre la desaparición de Santiago Corella, «El Nani», como acusación particular y representada por el abo-

gado Jaime Sanz de Bremond, destaca también la «posible responsabilidad penal del ministro del Interior, José Barrionuevo, en el presente caso».

La Policía Municipal de Bilbao ha expulsado de la ciudad a una veintena de jóvenes «punkies» que ocuparon ilegalmente una casa deshabitada en la que pretendían alojarse durante las fiestas de la semana grande bilbaína. Antes de expulsarlos a varios kilómetros de Bilbao, la Policía obligó a los jóvenes a asearse y desinfectarse en las duchas públicas.

Alianza Popular de Madrid denunció ayer a través de un comunicado el intento de incendio de su sede en Ciempozuelos la noche del pasado día 9, por un grupo de punkies, al parecer asistentes a un concierto de música, en el que intervenía entre otros conjuntos «La poya records».

SUCESOS

EN ESPAÑA

DETENIDO UN INDIVIDUO QUE VIOLÓ Y RETUVO TRES DÍAS A UNA MUJER

Barcelona.— Felipe Barrio Martínez fue detenido por la Policía de Barcelona acusado de violar, amenazar de muerte y retener en su domicilio durante tres días a una mujer, informaron fuentes policiales.

Según la denunciante, Pilar F.E., Felipe Barrio la retuvo contra su voluntad durante los tres primeros días de este mes en un piso del barcelonés barrio de Horta, mediante amenazas de muerte, tanto hacia ella como a los miembros de su familia.

La mujer, que presentó la denuncia el pasado día 4, afirmó también que Barrio la violó tras amenazarla con un cuchillo.

La Policía detuvo a Felipe Barrio tras una laboriosa búsqueda ya que el presunto violador desapareció de su domicilio y no acudió a su lugar de trabajo.

Finalmente, agentes de la comisaría de Horta localizaron y detuvieron al sospechoso en un bar cercano al domicilio de la madre de la denunciante.

Felipe Barrio, que cuenta con numerosos antecedentes policiales por violación, amenazas de muerte y delitos relacionados con la prostitución, pasó a disposición judicial.

DETENIDO EL AUTOR DE UN PARRICIDIO FRUSTRADO

Cartagena.— Policías de la Comisaría de Cartagena han detenido al presunto autor de un parricidio frustrado.

Se trata de Urbano Portela C., quien el pasado domingo asestó dos puñaladas en el pecho a su hijo, Antonio Portela Millán, cuando paseaba con su madre por una calle de Cartagena.

Al parecer, momentos antes de la agresión, Urbano Portela mantuvo una discusión con su esposa, de la que estaba separado.

Antonio Portela, tras recibir las puñaladas, fue llevado a un centro hospitalario de Cartagena pero, ante la gravedad de su estado, los médicos optaron por trasladarle al hospital «Virgen de la Arrixaca» de Murcia, donde permanece ingresado en estado muy grave.—Efe

CAE DE UN TERCER PISO Y SE SALVA AL HACER UNA PIQUETA EN EL AIRE

Pamplona.— Carlos Ochoa Sanz, de trece años, natural de la localidad navarra de Medavia, cayó de un tercer piso y consiguió salvar su vida gracias a una piqueta que pudo hacer en el aire, lo que le permitió caer de pie. Carlos Ochoa practica habitualmente atletismo y artes marciales. Según informaron fuentes del Hospital de Estella, el muchacho padece fracturas en los dos talones, codos y muñeca izquierda, fisuras en cuatro vértebras y hematomas en toda la cara.

EN EL EXTRANJERO

FRANCIA: DEPRESIVO MATA A CUATRO PERSONAS

París.— Francis Coupas, de 41 años de edad, dio muerte ayer con una escopeta de caza a cuatro personas en la pequeña localidad de Chauffort (Este de Francia), al parecer debido a un ataque de depresión, informaron las autoridades locales.

Las cuatro personas resultaron muertas en el acto al tiempo que el asesino emprendía la fuga en un automóvil, sin que la Policía hubiese logrado localizarle hasta ahora.—Efe

AGRICULTOR

Tus rastrojos pueden hacer arder el monte.

Respetar y cumplir las normas para la quema de pastos y rastrojos.

Infórmate y pide la autorización correspondiente.

No conviertas el monte en una hoguera.

ICONA

TENIS

Comenzó el doble en el Torneo «Lord Winston's» con sorpresas



Griño y Gracia vencieron en sus partidos

Ayer comenzaron a jugarse los encuentros de dobles en el torneo «Lord Winston's» y ciertamente hubo sorpresas importantes. Ello supone un mayor interés lo que favorece al espectador que encuentra un mayor atractivo en lo que está presenciando.

RESULTADOS

DOBLES (ronda inicial)

Mario Naturalli - Carlos Alonso pierde frente a Rodilla-D. Fuentetaja, por 6-0 y 6-0.

Rodilla ha vuelto a demostrar que es uno de los mejores jugadores del torneo, mientras Mario, al menos en esta ocasión, ha estado completamente desdibujado. David Fuentetaja ha sido un colaborador excelente para la victoria.

Iglesias-J. Gracia vencen a J.

Gasset-L. González por 7-5 y 6-2.

Buen encuentro. El primer set fue de excelente factura y mostró lo bonito del juego de dobles.

Villuedas-E. Griño vencen a Molina-M. Muñoz, por 6-3 y 6-2.

Hay que hablar del segoviano Griño que realizó un buen encuentro, con Molina que hizo estragos con su saque.

Mellado-Malo vencen a Gajardo-García por 4-6, 7-6 y 6-4.

Cualquiera de las dos parejas mereció el triunfo. Fue un partido a cara o cruz que mantuvo el interés para los espectadores.

INDIVIDUAL

Se disputaron encuentros de 8.º de final y el aplazado en la

jornada anterior. En general se vio un buen tenis.

J. M. Clavet vence a Rubén Gajardo por 6-3 y 6-2.

El partido tuvo una duración de 55 minutos. La clave de la victoria estuvo en el saque del vencedor. Cuando entraba el primero era siempre tanto a su favor. Hubo algunas bolas en las que Clavet consiguió levantar a los espectadores de sus asientos.

Jesús Manteca vence a José Gasset, por 5-7, 6-0 y 6-1.

Sólo el primer set tuvo una duración de 65 minutos. Después, la falta de fondo físico de Gasset le hizo cometer importantes errores y terminar perdiendo ante la mayor seguridad de su oponente.

Naturalli vence a Mellado, por 6-4 y 7-6 (9-7).

Muy bien jugó Mellado a un Naturalli que partía como favorito pero que estuvo a punto de quedar eliminado. En el break del último set cualquiera de los dos pudo vencer. El chileno intentó cansar a su rival con bolas largas sobre el fondo de la pista, pero lo cierto fue que Mellado respondió magníficamente a todas ellas. Gran partido de ambos.

Encuentro aplazado de la primera ronda:

Aransai vence a Araya, por 2-6, 6-4 y 6-1.

Pese a estar lesionado en un hombro y jugar durante casi dos horas, el vencedor mostró ser uno de los mejores jugadores de este torneo. El chileno Araya no pudo terminar venciendo, pese a jugar muy bien.

ENCUENTROS PARA HOY

A las 5 de la tarde: Aransai-Iglesias, pistas n.º 1; Fernando Varela-Sergio Cortés, pista n.º 2.

7,30 tarde: García Rodilla-Pato Clavet.

CARRERAS DE CABALLOS

Sobre un total de 14 carreras montadas, el balance no es reflejo de la categoría elogiada y asignada al maestro Carudel, pues exceptuando su gran premio alcanzado con La Pantera Rosa, sólo otras dos victorias, dos segundos puestos y 9 derrotas. Pero mucho cuidado mañana día 15 ante esa Copa de Oro de San Sebastián, con premio de tres millones para el ganador y montando a Casualidad, ya con una victoria en el Lasarte, sobre 2.400 metros, y con dos en la última temporada de Primavera en Madrid. Tiene la distancia, está en forma, debería ganar, y es una prueba de millones, es decir, de las que le gustan al gran Claudio.

Y ya analizando el programa del próximo domingo, en el que volvemos a encontrarnos con nuestra QH, digamos que para la prueba más importante de la jornada, premio Gobierno Vas-

co, nos quedamos con HABIT, EL PROFESOR, LA PANTERA ROSA y ENDICOTT, pero no se olviden de Foolish River, La Naviere, o Enix, y como sorpresas Julio César o Pepes. Para la primera carrera apostaremos por TORBELLINO, EL CRICRI y KABONETTO (Conde Duque). El premio Oyarzun lo jugaremos con un fijo a SENECA (Amitaf). En el Zumaya seguimos arriesgando y designamos a MONBLURY. Para la cuarta, premio Guetaria, volvemos a tres caballos con TXINTXO, LA ABEJA, REINE DE FER (Sinson, Prosperite). Y para la que cierra el programa, nuestro tercer fijo con TEMPLARIO (Fiñana, Kiwi, Noemi). Y así nos quedó la quiniela hipica que os proponemos: 1.ª, carrera, 1-8-5; 2.ª, 10; 3.ª, 7; 4.ª, 6-5-11; 5.ª, 2-12-3-13; 6.ª, 12. Total 36 apuestas, para 720 pesetas.

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA

(2.º C.)

- 1 TORBELLINO
- 2 AMISTAD
- 3 BEJUCO
- 4 CONDE DUQUE
- 5 KABONETTO
- 6 SITAGOR
- 7 VENDAVAL
- 8 EL CRICRI
- 9 DUNA BLANCA

PREMIO TXINDOKI

1.300 Metros

- | | |
|---------|--------------------|
| 57 Kgs. | Gejabert |
| 55 | P. García |
| 55 | A. Carrasco |
| 55 | J. C. Fernández R. |
| 55 | M. A. Avila |
| 55 | Cañizo |
| 55 | Medina |
| 53 | F. Rodríguez |
| 52 | F. González |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

SEGUNDA CARRERA

(Hándicap)

- 1 NELSON (GB)
- 2 GREEN BRACKEN (USA)
- 3 DUQUE DE RIVAS (IRE)
- 4 MOCANAL
- 5 JUERGUISA
- 6 LORD BRUN
- 7 AMITAF
- 8 SIFRIDO (FR)
- 9 CANDAMO
- 10 SENECA

PREMIO OYARZUN

1.600 Metros

- | | |
|--------------|--------------|
| 61 - 59 Kgs. | Villarreal |
| 60 - 58 | F. Santana |
| 59 | Carudel |
| 58 | Gejabert |
| 55 - 52 | H. López |
| 55 | A. Carrasco |
| 53 | C. Carrasco |
| 49 - 50 | R. Martín V. |
| 47 - 45 | Vázquez |
| 46 | Espinosa |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

TERCERA CARRERA

(Hándicap desdoblado. Segunda Parte)

- 1 INSEPARABLE
- 2 OJEN (5)
- 3 BRONCO (IRE)
- 4 AGRIPIA
- 5 NOREÑA (2) (5)
- 6 KIVA
- 7 MONBLURY
- 8 ADLISAC
- 9 JENIZARO
- 10 DELTA (5)
- 11 LETUX (5)
- 12 BLU BLAN (5)
- 13 VILLAVICIOSA
- 14 DRUSO

PREMIO ZUMAYA (A)

2.000 Metros

- | | |
|---------|-----------------------|
| 62 Kgs. | M. A. Avila |
| 62 - 60 | F. Santana |
| 61 - 58 | R. Martín B. |
| 60 - 57 | Rincón |
| 60 - 57 | Chousa |
| 58 - 56 | R. Martín |
| 57 | F. Rodríguez |
| 56 | Mongelluzzo |
| 55 | P. García |
| 53 | J. C. Fernández R. |
| 53 | M. Hernández (b. bl.) |
| 49 | B. Moreno |
| 47 | D. Martínez |
| 44 - 45 | Rubio |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

CUARTA CARRERA

(Hándicap desdoblado. Primera Parte)

- 1 IDEALLY (GB)
- 2 AKONDIA
- 3 BLACK AND BLUE
- 4 IRUESTE
- 5 LA ABEJA
- 6 TXINTXO
- 7 TALA
- 8 ACRATA
- 9 ARROWINA (GB)
- 10 NIÑA CHOLE
- 11 REINE DE FER (FR)
- 12 SINSON
- 13 PAPI
- 14 PROSPERITE (IRE)
- 15 DJAQUIDA (FR)
- 16 GOLDEN JUNIOR (5)
- 17 ARNITA (IRE)

PREMIO GUETARIA

2.000 Metros

- | | |
|-----------|-----------------------|
| 61 Kgs. | Gejabert |
| 56 - 54 | Villarreal |
| 54 | D. Martínez |
| 54 | Cañizo |
| 53 | C. Carrasco |
| 53 | P. García |
| 52 | F. González |
| 51 | M. Hernández |
| 49 - 50 | R. Martín V. (b. bl.) |
| 49 | Gambin |
| 48 - 49 | A. López |
| 48 | B. Moreno |
| 47 - 48,5 | F. Santana |
| 47 | Espinosa |
| 46 - 47 | R. B. González |
| 46 | Parrado |
| 44 | Vázquez |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

QUINTA CARRERA

(Grupo II)

- 1 TROPILLERO (CHI)
- 2 HABIT
- 3 LA PANTERA ROSA
- 4 JULIO CESAR
- 5 PEPE
- 6 Soudzou (FR)
- 7 TAQUIRU
- 8 ORBITAL
- 9 ENIX (FR)
- 10 LA NAVIERE (FR)
- 11 EL PITUFO (2)
- 12 EL PROFESOR
- 13 ENDICOTT (IRE)
- 14 FOOLISH RIVER (FR)

PREMIO GOBIERNO VASCO

1.500 Metros

- | | |
|---------|----------------------|
| 60 Kgs. | Manett |
| 58 | J. C. Fernández R. |
| 58 | Carudel |
| 56 | C. Carrasco |
| 56 | Cañizo |
| 56 | Chr. Delcher |
| 56 | M. Hernández |
| 55 | Medina |
| 54 | Mongelluzzo |
| 54 | F. González |
| 53 | P. García |
| 53 - 54 | F. Rodríguez (B. Am) |
| 53 | Gejabert |
| 53 | M. A. Avila |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

SEXTA CARRERA

(Hándicap desdoblado. Segunda Parte)

- 1 KIR (5)
- 2 DIVINNA
- 3 CASONA (5)
- 4 FIÑANA
- 5 IVAN BOY
- 6 PENARANDA
- 7 RALIP
- 8 AÑO NUEVO
- 9 POLA DE LENA
- 10 NOEMI (5)
- 11 TUTTI FRUTTI
- 12 TEMPLARIO
- 13 KIWI
- 14 ENECO (BRZ)

PREMIO ZUMAYA (B)

2.000 Metros

- | | |
|---------|----------------|
| 62 Kgs. | Cañizo |
| 62 - 60 | J. J. Alvarez |
| 61 | F. González |
| 60 | Medina |
| 58 - 56 | Villarreal |
| 58 - 55 | Salguero |
| 57 - 54 | F. S. Figueroa |
| 55 - 52 | R. Jiménez |
| 55 | C. Carrasco |
| 53 | Gejabert |
| 52 - 49 | Parrado |
| 47 - 45 | Vázquez |
| 44 | Espinosa |
| 44 - 47 | R. B. González |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

FUTBOL

LOS PRIMEROS ENCUENTROS DE LIGA PARA LA G. SEGOVIANA



La Leonesa, con toda su plantilla y a partido único

Como ya conocen los aficionados la liga en la temporada 86-87 da comienzo el último domingo de este mismo mes, por lo que la mayoría de los equipos han comenzado su preparación antes que otras campañas. No ha sido así por parte de la G. Segoviana y ello que desde prácticamente el comienzo de la competición lo tiene «crudo». Lean.

El primer partido de liga lo disputa en Aranda de Duero frente a la G. Arandina (día 31 de agosto).

Siete días más tarde, pero ya en el mes de septiembre, se abre la temporada en La Albuera con la visita del Briviesca (7 de septiembre).

Más y porque el grupo cuenta

con dos equipos más —se mantiene la «burrada» federativa—, todos los conjuntos del que le integran han de jugar cuatro encuentros entre semana. El primero de éstos los juega la G. Segoviana el miércoles día 10 de septiembre. Se desplazará para ello hasta la localidad burgalesa de Lerma, donde se enfrentará a Racing Lermeño.

Cuatro días más tarde, el domingo día 10, visita Segovia el C. D. Palencia C.O., lo que debería ser un encuentro interesante. Pero...

Sin dar descanso apenas al equipo ni a los jugadores, tres días más tarde (17 de septiembre), de nuevo al autocar para trasladarse hasta León donde el conjunto gimnástico disputará a

la Cultura Leonesa en el «Amilibia», la primera eliminatoria de la Copa del Rey, a partido único.

Tras los más de 400 kilómetros a León y regreso, el domingo siguiente (21 de septiembre), el equipo de la G. Segoviana se ha de desplazar a Avila, donde juega en el «Adolfo Suárez», frente al titular.

La situación de ahora mismo no es como para lanzar las campanas al vuelo. Y el calendario es inamovible.

TEXTOS:

JOSE MARIA

FOTOS:

ANTONIO

Insólita inauguración de los V Campeonatos del Mundo de natación en la plaza de las Ventas

Madrid. — Dos horas exactas duró la solemne e insólita ceremonia de apertura de los V Campeonatos de Natación celebrada ayer por la tarde en el nada común escenario de la madrileña plaza de toros de Las Ventas. Cerca de 20.000 personas soportaron el sofocante calor para presenciar tanto el desfile de participantes como el espectáculo taurino y ecuestre celebrado a continuación. Por primera vez en la breve historia de los Mundiales de Natación una ceremonia inaugural se celebraba fuera de las piscinas. El ministro de Cultura, Javier Solana, presidió la ceremonia desde el palco de honor, en el que le acompañaban el presidente de la comunidad autónoma de Madrid, Joaquín Leguina, el alcalde de Madrid, Juan Barrranco y el gobernador civil Rodríguez Colorado, y el presidente del Comité Olímpico Español, Alfonso de Borbón. También estuvo en el palco la máxima autoridad de la FINA, el estadounidense Robert Helnik, flanqueado por el presidente de la Federación Española, Alfredo Flórez.

Los más de 2.000 nadadores de cinco continentes desfilaron al son de los pasodobles interpretados por los cien maestros de la banda de música de la Guardia Real. Argelia fue el primer país en desfilar sobre el albero de Las Ventas. Después y por orden alfabético desfilaron los participantes de los 61 países que concurren a estos Campeonatos.

Con los abanderados formados en el centro del ruedo, Robert Helnik procedió a izar la bandera de la FINA junto a las de España, Ecuador —país organizador de los anteriores Mundiales— y Australia, que organizará el Campeonato en 1990. Acto seguido, el polista español, Manuel Estiarte, pronunció en nombre de todos los deportistas el juramento de amateurismo: «Prometo participar en estos Campeonatos».

natos cumpliendo los reglamentos y respetando el auténtico espíritu deportivo para la gloria del deporte y el honor de nuestro equipo».

Alfredo Flórez y Robert Helnik pronunciaron a continuación unas breves palabras de agradecimiento en las que el presidente de la FINA señaló a las instalaciones del flamante centro de natación madrileño como «las mejores que he visto en ningún país», para declarar a continuación oficialmente inaugurados los Campeonatos.

A partir de ese momento, la ceremonia dio un giro espectacular y apenas nadie recordó que tenía

algo que ver con la natación. Alvaro Domecq lidió a caballo, sin herir ni dar muerte, a un toro de su ganadería. El animal tenía el morrillo protegido por una gualdrapa sobre la que el rejoneador fue colocando rejones y banderillas que quedaban adheridas en la protección.

Durante la segunda hora de la ceremonia de apertura se pudo presenciar en Las Ventas un brillante espectáculo ecuestre de alta doma que llevaron a cabo los jinetes de la Escuela de Arte Ecuestre Jerezana, escuela que dirige el propio Alvaro Domecq.

El acto concluyó con la suelta de miles de globos.

En el programa de hoy, España - Italia en waterpolo

Waterpolo masculino: Piscina Municipal del Pilar, barrio del Pilar (primera jornada): 9,00, Hungría-Israel; 10,15, República Federal de Alemania-Canadá; 11,30, Holanda-Francia; 12,45, Brasil-URSS; 17,45, Australia-Yugoslavia; 18,30, Grecia-Estados Unidos; 19,45, España-Italia.

Waterpolo femenino: Piscina Municipal de la Casa de Campo (primera jornada): 11,00, Australia-Reino Unido; 12,15, República Federal de Alemania-Bélgica; 13,30, Canadá-Estados Unidos.

Natación sincronizada: Piscina cubierta Centro de Natación, calle de Juan Esplandiú: 9,00, figuras, segunda jornada.

Canadá y USA dominan en natación sincronizada

Madrid. — La canadiense Carolyne Waldo, con 45.900 puntos, encabeza la clasificación de la prueba de figuras en natación sincronizada, al término de la primera jornada.

El dominio de las nadadoras canadienses y estadounidenses es total, pues en los quince primeros lugares de la clasificación provisional hay ocho y siete, respectivamente.

De las seis figuras que las 155 participantes han de realizar, ayer hicieron tres y hoy por la mañana completarán el programa.

Clasificación, al término de la primera jornada: 1. Carolyne Waldo (Can.), 45.900 puntos. 2. S. Frechette (Can.), 44.400. 3. S. Josephson (USA), 44.250. 79. Nuria Ayala (Esp.), 36.600. 133. Eva López (Esp.), 34.250. 135. Sol Bernal (Esp.), 34.200. 137. Angeles Sandoica (Esp.), 34.100. 139. Anna Tarrés (Esp.), 34.050. 142. María José Cerdó (Esp.), 33.750. 147. Marta Amorós (Esp.), 33.250. 148. Esther Jauma (Esp.), 33.250. 33.150. 151. Margarita Puig (España), 32.650. 152. María José Martínez (Esp.), 32.500. — Efe.

CICLISMO

El segoviano Pedro Luis García Velasco, venció en Mújica (Vizcaya)

Un octavo puesto consiguió el miércoles, día 6, en Guriezo (Cantabria) Pedro Luis García Velasco, nuestro mejor aficionado del momento, y además venció el sábado en Mújica (Vizcaya), en una prueba de solera y categoría y ante un nutrido ramillete de corredores aficionados. Y para «redondear», el domingo, en Briviesca (Burgos), fue segundo y conseguía además el primer puesto en la montaña, metas volantes y el sprint especial del kilómetro cien. Según palabras del propio Angel Santisteban, patrón del equipo del segoviano, éste «anda como una moto» y en estos momentos está en una forma increíble y con la moral «a tope».



Pedro Luis García Velasco.

Pero vayamos con la clasificación en estas tres pruebas, y los detalles de cada una de ellas:

— Día 6 de agosto: «Trofeo Ayuntamiento de Guriezo». Celebrado en esta localidad cántabra, contó con 54 participantes de la categoría de aficionados y con organización del Club Ciclista Pérez Edesa. El vencedor fue el corredor del Teka, Robustiano Fernández, y el segoviano Luis García Velasco ocupó el octavo puesto.

— Día 9 de agosto: «X Premio San Román». Prueba celebrada en Mújica (Vizcaya), para aficionados, con organización de la Sociedad Ciclista Amorebieta, sobre un recorrido de 120 kilómetros (5 vueltas a un circuito), y puntuable para el Euskaldun.

Clasificación: 1.º, Pedro Luis García Velasco (Santisteban-Zeus), 3-37-51; 2.º, José Urea (Gurelesa), 3-39-50; 3.º, Argimiro Blanco (Santisteban-Zeus), m.t.; 4.º, Mariano Lara (Santisteban-Zeus), 3-39-51; 5.º, Jesús Arbeiz (Kas), m.t.

— Día 10 de agosto: «I Gran Premio Ciudad de Briviesca». Prueba para aficionados de 1.ª y 2.ª, organizada por la Peña Ciclista Briviesca, contó con la par-

ticipación de 47 corredores, y una recorrido de 126 kilómetros.

Clasificación: 1.º, José María Ahedo (Santisteban-Zeus); 2.º, Pedro Luis García Velasco (Santisteban-Zeus); 3.º, Luis Gerardo Papagayo (Santisteban-Zeus); 4.º, Antón Renard (Teka); 5.º, Fernando Mazón (CLAS).

Equipos: 1.º, Santisteban-Zeus. **Montaña:** Pedro Luis García Velasco. **Metas volantes:** Pedro Luis García Velasco. **Sprint especial:** Pedro Luis García Velasco.

Antonio Barrio Sastre

Mañana, XVIII Premio Día del Ciclismo en Cuéllar

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL)

Organizado por el Club Ciclista San Miguel, en colaboración con los ayuntamientos de localidades cercanas y casas comerciales, se celebrará mañana viernes, el XVIII Premio Día del Ciclismo para corredores en categoría juvenil-nacional. Esta prueba ha sido incluida en la programación deportiva del Ayuntamiento, Verano 86.

La serpiente multicolor, que tendría la salida a las once de la mañana desde la plaza de los Coches, recorrerá las localidades de Sanchonuño, Pinarejos, Navalmanzano, Fuentepelayo, Aguila Fuente, Lastras de Cuéllar, Hontalbilla, Frumales, Déhesa de Cuéllar y Cuéllar, con un total de ochenta kilómetros.

Los premios destinados a los mejor clasificados estipulados por la organización tendrán únicamente valor económico siéndoles para el primero, 10.000 pesetas y hasta el décimo lugar, ocho mil, seis mil, cinco mil, cuatro mil, tres mil, dos mil y tres de mil pesetas. La cuantía de los premios en metas volantes, que serán instaladas en las localidades de Navalmanzano y Lastras, no se ha dado a conocer. Las dietas entre el décimoprimer clasificado y el cincuenta, serán de quinientas pesetas tal como estipula el reglamento.

Hoy, presentación de un nuevo equipo de atletismo femenino

Hoy jueves, a partir de las ocho de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos de la Delegación Territorial de Educación y Cultura la presentación de un nuevo club, el Club de Atletismo de Segovia;

está integrado por féminas y sus representantes son Ana Velázquez Yuste, Maite Martínez Marín y Rosa Martín Arribas.

La junta directiva de dicho club está integrada por las siguientes personas: presidente, José M.ª Garrote Gil; vicepresidente, José Luis Martín de Lucas; secretario, Juan Carlos Adanero Pérez; delegado de atletas, José Antonio Manrique Arribas; delegado de prensa, José Ignacio Díez Laplaza; vocales, Gema Gómez Santalea, Conchi Conde Bayón; José Luis Herrero Gómez y Emilio San Cristóbal García.

Este club está abierto a todas aquellas atletas que quieran integrarse en él, y para ello, podrán dirigirse al domicilio social del mismo (carretera de San Rafael n.º 1) o bien a las pistas de atletismo y preguntar por alguno de los miembros de la junta directiva. En el domicilio social deberán preguntar por José Antonio Manrique Arribas.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL: La decisión del entrenador del Barcelona, Terry Venables, de que sean Mark Hughes y Gary Lineker los extranjeros para la próxima temporada, ha producido la comunicación del club catalán a la Federación Española de Fútbol de la baja del alemán Bernard Schuster como jugador de la primera plantilla.

CICLISMO: El corredor vizcaíno Iñaki Gastón ha sido el vencedor de la VI Clásica Internacional San Sebastián-San Sebastián, tras imponerse al sprint al también vizcaíno Marino Lejarreta.

CARRERAS DE GALGOS

1.º Campeonato Provincial de Carreras de Galgos al Trapo VALEDERO PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

VIERNES 15 DE AGOSTO DE 1986 CUELLAR, Prado Vega, 9,30 de la mañana

Distancias: 500 y 800 metros

Inscripción por perro: 500 pesetas

- Podrán participar todos los perros que anteriormente se encuentren federados, o se federan en el lugar de la inscripción.
- Por tratarse de prueba puntuable para el Campeonato de España organizado por la Federación Española Galguera, es imprescindible el citado registro federativo.
- El precio de la ficha federativa, ajeno a la organización del Campeonato Provincial, será de 1.300 pesetas.

AYUNTAMIENTO DE CUELLAR
CONCEJALIA DE DEPORTES

CAMPEONATOS MUNDIALES DE NATACION (IX)

La natación mundialista por dentro y por fuera

Más de sesenta años ha costado rebajar en once segundos la marca que estableció Johnny Weismuller en 1922

Ayer, 13 de agosto, en la plaza de toros de las Ventas de Madrid se celebró la ceremonia de inauguración de los «V Campeonatos del Mundo de Natación, Waterpolo, Saltos y Natación Sincronizada», pero hasta ese día fueron muchos los cambios y progresos que la natación de alta competición ha sufrido.

A nivel técnicos, los nuevos materiales y las nuevas estructuras de construcción han supuesto una inestimable ayuda de cara al progreso de la natación, ayudando a ésta en la superación casi continua de marcas y en el desarrollo de los estilos acuáticos.

El estilo, fundamental en cualquiera de las disciplinas que componen la especialidad reina de los Mundiales que este verano se celebran en Madrid, ha sufrido con el paso de los años una transformación, no muy profunda, pero sí efectiva en cuanto a la consecución de nuevos registros se refiere.

Muchas cosas han cambiado desde que, por ejemplo, el mítico «Tarzán» Johnny Weismuller rebajara la increíble barrera del minuto en la prueba rápida de los 100 libre masculino.

Desde entonces, allá por el año 1922, aproximadamente, hasta nuestros días, en los que un joven, también norteamericano, Matt Biondi, recorría idéntica distancia en tan sólo 48,74, ha llovido mucho y significativo debe resultar que para rebajar en once segundos la plusmarca mundial se haya necesitado más de 60 años de entrenamiento y progresión, tanto a nivel técnico como humano.

ENTRENAMIENTO CIENTIFICO

La forma de vida, el tipo de alimentación, el entrenamiento científico y otras muchas causas han influido en este desarrollo, pero la «parte del león» en esta evolución de la natación de alta competición

debe buscar su base fundamental en el perfeccionamiento del estilo, en nuestros días por medio de computadoras y estudios biológicos y biorrímicos del individuo en las distintas disciplinas de la natación.

Pocos son los nadadores de la actualidad que en algún momento dado no se han visto sometidos al minucioso estudio, por parte de complejos sistemas electrónicos, del comportamiento de su «mecánica» para buscar una mayor perfección en el estilo, al igual que en el rendimiento físico, exprimiendo al máximo las particulares características de cada individuo.

Esos instantes que año tras año se van arrancando a las marcas y registros de cada distancia, que cada vez parecen más difíciles de superar, con el fruto de un trabajo constante en la búsqueda de una mejor forma de «vencer» la resistencia al agua en base a la corrección del estilo y a la forma más adecuada para cada nadador en sus distancias y estilos más favorables.

No es fácil conseguir estos objetivos y en muchos casos los resultados no son tan buenos como cabría esperar, pero una dieta equilibrada, en la que prácticamente todo tiene cabida, y un duro y concienzudo entrenamiento consiguen que, a pesar de las dificultades, las plusmarcas mundiales se vean arañadas casi de continuo.

Pero el perfeccionamiento y la progresión de los nadadores puede llegar a tener una doble vertiente. Mientras que algunos países tienen la facilidad de disponer de varios nadadores para una sola distancia, como es el caso de Estados Unidos, que se permite el «lujo» de suprimir prácticamente de un plumazo a sus plusmarquistas mundiales, en el transcurso de las pruebas de selección, al no conseguir éstos, por las razones que sean, tiempos de mérito, otros países se ven obligados a inscribir a un mis-

mo representante en pruebas tan dispares como los 100 libres o los 400 estilo.

Este es el caso, por ejemplo, de la puertorriqueña Mock, quien en los primeros Mundiales de natación tomó parte en nada menos que ocho pruebas: 100 y 400 libre, 100 y 200 espalda, 100 y 200 mariposa y 200 y 400 estilos. Los resultados no acompañaron, como era de esperar a la ondina americana, una de las ocho representantes femeninas, junto a cinco chicos, de este «humilde» equipo de Puerto Rico, que se presentó con 13 integrantes en el equipo a los mundiales y disputó 41 de las 48 salidas individuales, junto a las cinco pruebas de relevos con un solo equipo, en cada categoría.

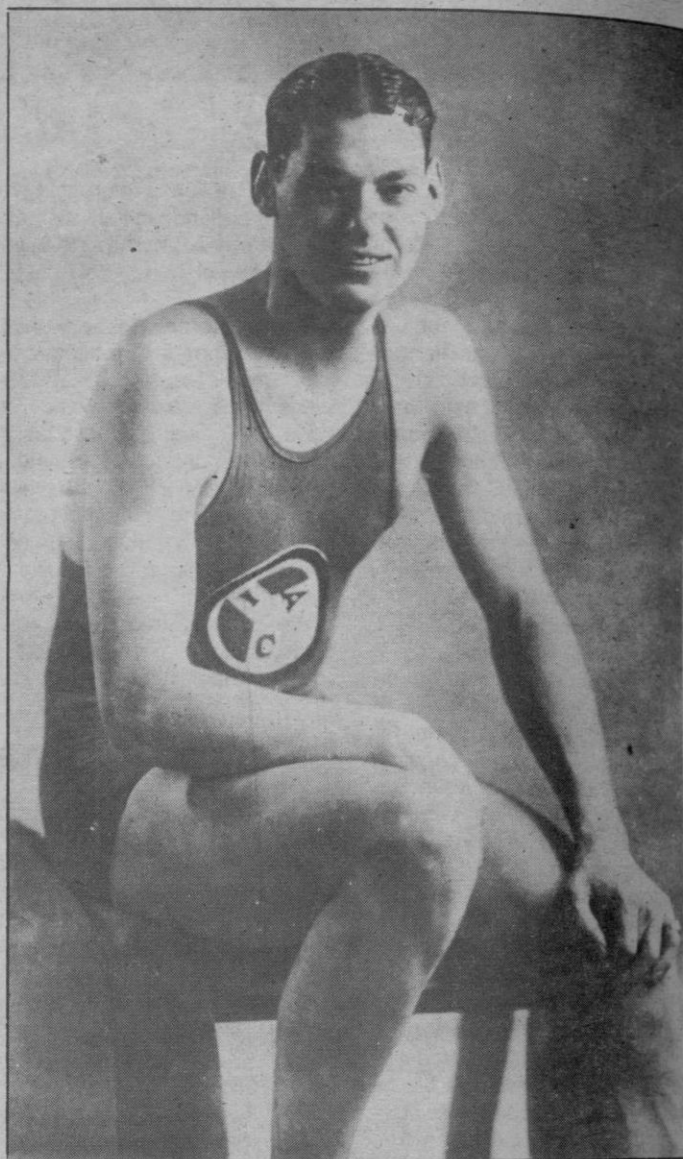
EL CURIOSO CASO DE FAHNER

Y como no siempre se logra lo que se persigue, es digno de resaltar que en este Mundial, el primero, en Belgrado, fueron 33 las ocasiones en que un participante logró peor tiempo en la final que en su eliminatoria. No hay que descuidarse en las eliminatorias, en previsión de cosas como la que le sucedió al alemán federal Thomas Fahner en los Juegos Olímpicos de Los Angeles, en los que en las eliminatorias de la mañana no consiguió tiempo para «entrar» en la final y se tuvo que conformar con disputar un puesto en la consolación, en la que, para sorpresa de todos se imponía al resto de participantes y, además, batía el récord olímpico, superando con creces el registro obtenido por el vencedor de la final «buena».

El norteamericano George Dicarlo venció en los 400 libre con un tiempo de 3:51.23, en tanto que Fahner recorrió la distancia en 3:51.91.

Anécdotas como éstas se han sucedido ininterrumpidamente en los distintos Campeonatos Mundiales que se han disputado hasta la fecha, al igual que otras muchas, que no obstante, dejaban totalmente de lado el aspecto meramente deportivo.

La natación española también protagonizó, en los primeros mundiales, su pequeña anécdota, de la cual se mostraban muy agradecidos hasta los propios representantes norteamericanos.



Johnny Weismuller en la época en que era nadador y conseguía marcas mundiales. — (Foto EFE)

Por aquel entonces los nadadores españoles tenían un excelente remedio, amén de sencillo y eficaz, para evitar que se empañaran los cristales de las gafas, muy habituales entre la mayoría de los nadadores.

El remedio casero, que desconocían los nadadores norteamericanos, consistía en remojar primero los cristales con saliva tirándolos a continuación al agua por breve espacio de tiempo.

LA «FRESCA» PROTESTA YUGOSLAVA

La selección de Yugoslavia de waterpolo también protagonizó un «affaire» al parecer, según la prensa local, varios de sus integrantes completamente desnudos tras ser cambiado el resultado de su partido

frente a Alemania por detectarse sustancias prohibidas en el control anti-doping realizado a uno de sus jugadores.

A pesar de las «drásticas» medidas que en un principio se iban a tomar contra la actuación de los yugoslavos, la cosa no fue a más y, en ese momento se cerró el asunto con la afirmación de los dirigentes eslavos de una futura sanción en su país, que aún ahora se desconoce.

Una tras otra, las anécdotas se han sucedido en las cuatro confrontaciones realizadas hasta la fecha y, es muy probable, que en Madrid, sede de los V Campeonatos, algunas similares harán las delicias de los amantes de este tipo de «curiosidades» y pasarán a engrosar el ya de por sí amplio libro mundialista.

Juan Antonio LLADOS
SERVICIOS ESPECIALES EFE

Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores



**TODAVIA PUEDE JUGAR A LAS QUINIELAS.
LA QH ES UN BUEN PARTIDO.**

Los Viernes y Sábados ¿QUE SE APUESTA?

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

VILLAJOSYA, 7 kilómetros Benidorm, se alquila piso septiembre; económico. Teléfono 437158 (de 9 a 13 horas).

SE ALQUILA piso, mes septiembre, en Alicante. Teléf. 171089.

SE ALQUILA pequeño local totalmente instalado. c/ Alferez Provisional. Teléfono 434094.

ALQUILO piso amueblado céntrico. Teléfono 423746.

SE ALQUILA chalet playa Guardamar, y piso en Alicante; estupendos. Septiembre. Teléf. (965) 728596.

SE ALQUILA piso bajo. Teléfono 424310.

PISO amueblado, zona Plaza Mayor. Económico. Cervantes, 3, tienda.

GANADOS

VENDO ovejas. Teléfono 570139. Aguila Fuente.

TRABAJO

SE NECESITA chica fija para Sepúlveda. Teléfono 540094.

COMO trabajar en casa y obtener buenos ingresos. Escribir a: MEYFOR. Apdo. 29. Santander. 39080.

NECESITO empleada de hogar externa. Teléfono 428196.

NECESITO empleada de hogar sabiendo obligaciones, de 10 a 2 de la tarde. Teléfono 431344.

SE NECESITA empleada de hogar. Informes: Restaurante La Oficina.

SE NECESITA empleada de hogar fija, responsable, para personas mayores. Teléfono 420933.

TRASPASOS

ME URGE traspasar negocio céntrico, por no poderlo atender. Muy económico. Teléfono 420038.

OCASION. Restaurante El Puerto, céntrico. San Rafael. Teléfono 171758.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

VARIOS

ESTA solo-sola, llámame. Contactos selectos toda España. 91/2706734.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

HOROSCOPO Tarot mano. Sábados, domingos tardes. 553123, Segovia. Madrid 2441266.

!!!POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

CAZADORES: El coto de Villoslada, de ser coto local ha pasado a ser coto privado de caza número 10.467.

!!!COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a poco!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

VEHICULOS

SE VENDE furgón frigorífico congelados, planchas eutécticas 3 x 1,8 x 1,6. Sañi, S. L. Teléfono 420340.

AGRICULTOR REMOLACHERO
Disponemos de un PE-GASO 4 ejes basculante impecable. Buen precio en **TALLERES ATALAYA, S. A.**
Pol. El Cerro. Tel. 42 10 10 SEGOVIA

VENTAS

CASA vieja 300 m2, José Zorrilla. Teléfono 420933.

VENDO Dumper marca Ausa 1.500, con garantía, y un motor Campeón 12 C.V. para riego por aspersión. Perlado. Teléfono 140634.

12.000 m2 a 20 kilómetros Segovia, a 50 pesetas/metro. Teléfono 428437.

SE VENDEN 5.000 metros, Ctra. Arévalo. Teléfono 437296.

VENDO remolque cuba para pienso a granel, movida a tractor. Toribio Ponze, Campo de San Pedro. Teléfono 556015.

!!!TRESILLOS, muchos tresillos!!! Facilidades de pago. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

!!!POR SOLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estupendo dormitorio, salón comedor, confortable tresillo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

!!!LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160-471068.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m2, Urbanización Peñalara. Teléf. 471160 y 471068.

FEDERE Don Toldo: capotas decorativas, mecano-toldos de aluminio; gran surtido de calidades y modelos. Exposición y venta: Fernán García, 17 (Tapi- cería). Teléfonos 431075 y 424345.

VENDO plazas de garaje en estación de autobuses. Telfs. 428361-428406.

SE VENDEN cachorros de Seter Irlandés. Buen precio. Teléfono 437917.

Con las ventajas del Hotel Meliá Castilla

ESTE VERANO, MADRID

El Hotel Meliá Castilla le pone a punto su visita a Madrid. Del 18 de Julio al 9 de Septiembre y mediante el Talonario "5 Noches de Hoteles Meliá", podrá disfrutar de importantes ventajas:

- 1 Habitación doble por solo 5.000 ptas./Noche* (Niños alojados con sus padres, gratis).
- 2 Piscina en uno de los pocos hoteles***** que cuentan con ella en Madrid.
- 3 Hasta un 50% de descuento en el Scala Meliá Castilla.
- 4 Alquilar un coche de AVIS con un 25% de descuento.



Entrada gratuita al Casino Gran Madrid, al Parque de Atracciones y descuento del 20% en la entrada al ZOO de Madrid y un viaje gratis en su autotren.

Al ir de compras al Corte Inglés, un refrescante detalle en cualquiera de sus centros y la entrega de sus compras en el Hotel en 24 horas.

Una copa gratis en la Discoteca Trinidad del Hotel Meliá Castilla.

Aproveche sus vacaciones y venga a Madrid. Gozará de su tranquilidad veraniega... de sus agradables terrazas... de sus restaurantes, teatros, cines y museos... de sus interesantes alrededores... y de la atractiva noche madrileña. Todo con las ventajas del Hotel Meliá Castilla.

Infórmese en su Agencia de Viajes o en el tel. 91/270 11 03 - 270 81 00 del

hotel *****
Meliá Castilla
Capitán Haya, 43 MADRID

(IVA no incluido)

Yo fui agente comercial

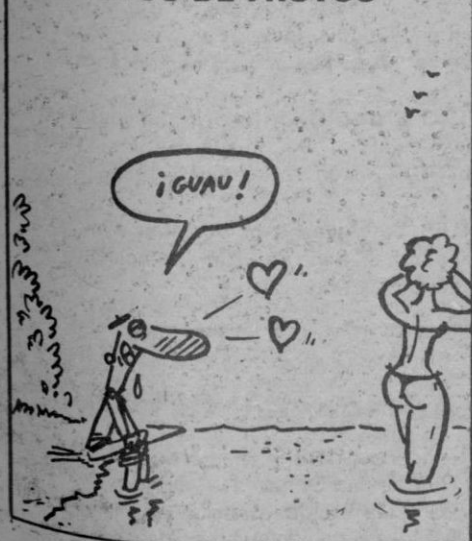
(Viene de la pág. 2)

blo, pendientes siempre de la llegada del tren (con asientos de madera en la tercera clase, con asideros ennegrecidos por el humo de la carbonilla, con velocidades lentas y paradas interminables), arribando muchas veces a horas intempestivas a una población, buscando la pensión barata de la que generalmente se era cliente (porque en ella se comía bien, aunque se durmiera peor; años después —los tiempos cambian— se buscaba una buena cama con cuarto de baño, aunque hubiera que detraer unas pesetillas del presupuesto para comer); mirando angustiados al reloj porque se llegaba la hora del cierre y la

necesidad del ahorro no permitía tomar un taxi con frecuencia; horas de espera en estaciones en busca de un tren de enlace, o de un desvencijado autobús que llevara al pueblo inmediato.

Me contaba uno de estos buenos amigos agentes comerciales anécdotas y hechos pintorescos, como la llegada, junto a otro representante, al hotel habitual, en el que sólo quedaba, aquella noche, una cama libre. El propietario se la da inmediatamente al agente comercial conocido por ser frecuente cliente, pero éste, compañero ante todo, propone echar a suertes la cama... y a él le correspondió dormir, arrebujado en una manta, en el santo suelo.

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hay contactos España - Gran Bretaña para desmantelar la verja de Gibraltar

Madrid.—Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores español confirmó ayer la existencia de contactos entre España y Gran Bretaña para lograr el desmantelamiento físico de la verja que separa la colonia británica de Gibraltar del resto del territorio español.

Este portavoz añadió que, de lograrse este acuerdo, sería considerado como «un gesto de valor simbólico interesante» dentro del proceso negociador bilateral.

El portavoz añadió que España no retirará la guardia de la verja, al igual que hiciera Londres, porque se considera «insuficiente» esa medida.

Fraga, candidato de AP a la Alcaldía de Madrid

Y Segurado a la presidencia de la Comunidad Autónoma

Según informa «Ya» el aparato central de Alianza Popular ha confeccionado unas listas de candidatos a la alcaldía de Madrid y a la Comunidad Autónoma madrileña para las elecciones que se celebrarán en junio de 1987. La lista al Ayuntamiento de la capital la encabeza Manuel Fraga y la de la Comunidad Autónoma José Antonio Segurado.

Los nombres hasta ahora incluidos son los siguientes: Ayuntamiento de Madrid: Manuel Fraga; Luis Eduardo Cortés, Esperanza Aguirre, Carlos López Collado, Ramón Aguirre, Alberto Ruiz Gallardón, Alejandro Muñoz Revenga, Luis Erqueta, José Luis Domínguez de

Posada, Mohamed Ali Prados, José Enrique Fernández del Campo y Manuel Campa. Comunidad Autónoma: José Antonio Segurado, Carlos Robles Piquer, Andrés de la Oliva, José López López, Luis María Huete, Luis Guillermo Perinat, Pedro Núñez Morgades, Tomás Casado, Luis Velasco, Antonio Camará, Magdalena Bonet y María Antonia García.

GRAN REVUELO EN A. P.

Parece ser que la confección de estas listas ha originado un gran revuelo dentro de Alianza Popular, puesto que en ellas no se incluye a ningún miembro del comité regional del partido.



HOMENAJE A MUÑOZ SECA

Continuando con el homenaje al autor teatral Pedro Muñoz Seca con motivo del cincuentenario de su muerte, el próximo mes de septiembre se pondrá en escena la versión musical de su obra «La venganza de don Mendo», con adaptación de Alfonso Ussia, Enrique Llovet y Gregorio García. En la imagen, de izquierda a derecha, José Sazatornil «Saza», María Silva, Francisco Piquer, Rafaela Aparicio, Luis Prendes, Vicky Lusson y Luis Varela, intérpretes de la obra junto al director Gustavo Pérez Puig.

El Gobierno formaliza el estatuto de la Oficina de la OLP en España

Madrid.—El Gobierno español decidió hoy formalizar el estatuto de la Oficina de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en España, informó la OLP.

En un comunicado difundido hoy por la Oficina de Información Diplomática, en el que se da cuenta de la decisión, se confirma la tradicional política de amistad y solidaridad del Gobierno español con el pueblo palestino.—Efe

Profesión de moda

El número de veterinarios aumenta un 10 por 100 al año

Barcelona.—El número de veterinarios colegiados en España aumenta en un diez por ciento cada año, dijo a Efe el presidente del Colegio Oficial de Veterinarios de Barcelona, Francisco Monne.

Un total de diez mil titulados ejercen actualmente esta profesión en el territorio español, cifra que puede verse incrementada en un diez por ciento anual si continúa la misma tendencia en los próximos años.

El hecho de que en los últimos cuatro años se hayan creado cuatro nuevas Facultades de Veterinaria —en Barcelona, Murcia, Extrema-

dura y Galicia— es uno de los principales factores «que ha contribuido a que esta profesión se pusiera de moda», señaló.

Francisco Monne precisó que ahora todavía se mantiene el equilibrio entre la oferta y la demanda de veterinarios y las listas de parados en el sector son mínimas. Puntualizó, no obstante, que «esto puede cambiar y, en cuestión de tres años, más de un diez por ciento de veterinarios podrían encontrarse sin trabajo». La creación de nuevos centros de estudio, afirmó, es un estímulo para la profesión, «pero también un gran riesgo, porque el país no necesita tantos veterinarios».—Efe

Congreso

La oposición quiere que el primer debate sea sobre el problema del paro

Madrid.—El problema del paro y su medición estadística se han convertido en los primeros asuntos que los grupos parlamentarios de la oposición quieren que aborde el Congreso de los Diputados al comienzo de la legislatura.

Ayer el portavoz del Grupo Parlamentario del CDS, Agustín Rodríguez Sahagún, presentó a la Mesa del Congreso una proposición no de ley en la que solicita un debate general en la Cámara sobre el paro. El martes el

portavoz de PDP, Modesto Fraile, había presentado en el Congreso una interpelación al Gobierno sobre los datos que tiene de la economía sumergida. Por su parte, Izquierda Unida quiere que el ministro de Economía explique en la Cámara por qué se «ocultaron» los datos de parados antes de las elecciones.

Finalmente, diputados del Grupo Popular han solicitado también mediante pregunta escrita que el ministro aclare estas declaraciones.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

CHRISTIANE FANDEAU, ABOGADA del dirigente etarra Domingo Iturbe Abasolo, «Txomin», ha negado la existencia de negociaciones entre el Gobierno presidido por Felipe González y la banda terrorista.

EL MINISTRO DEL INTERIOR, José Barrionuevo, viajó esta madrugada a Santo Domingo para asistir a los actos de toma de posesión del presidente electo dominicano, Joaquín Balaguer.

EL DIPUTADO DEL GRUPO POPULAR Santiago López Valdivieso ha presentado dos preguntas al ministro de Economía y Hacienda por las que solicita aclaración a las recientes afirmaciones del titular de esta cartera sobre el paro y la economía sumergida.

EL INSTITUTO NACIONAL de la Seguridad Social (INSS) revisó en el primer semestre del año 85.296 pensiones de invalidez.

EXTRANJERO

EL SENADO DE EE.UU. APROBO la ayuda de 100 millones de dólares para los antisandinistas, incluida en una ley que otorga 300 millones más para cuatro países centroamericanos.

EL PRIMER MINISTRO EGIPCIO, Ali Lotfi, ha manifestado que Egipto «no reconoce al Polisario ni a la «RASD», a pesar de ser miembro de la «OUA» desde noviembre de 1984».

MILES DE EMIGRANTES portugueses participaron ayer en una peregrinación al santuario mariano de Fátima coincidente con la XIV Semana Nacional de las Migraciones.

En Zaragoza

VII Asamblea Nacional de la HOAC

Zaragoza.—Con la asistencia del presidente de la Conferencia Episcopal Española, la Hermandad Obrera de Acción Católica inicia hoy en Zaragoza su VII Asamblea Nacional para adecuar sus estructuras y funcionamiento a la nueva situación socio-política y eclesial española.—Efe